



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
CRIMINAL STATISTICS
2004

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Εγκληματολογικές Στατιστικές	• Σειρά I	• Αρ. Έκθεσης	31
Criminal Statistics	• Series I	• Report No.	31

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή: ΛΚ 6,00
Price: C£ 6,00

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή εκδίδεται κάθε χρόνο από το 1974. Εξετάζει την εγκληματικότητα γενικά με συντονισμό των στατιστικών από διάφορες πηγές. Περιλαμβάνει στατιστικές από την αστυνομία, τα δικαστήρια και τις φυλακές. Δίδονται πληροφορίες για το είδος των αδικημάτων, το χρόνο και τρόπο που διαπράχθηκαν, χαρακτηριστικά των παραβατών και των θυμάτων τους και για τον τρόπο δίωξης και μεταχείρισης των δραστών.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από τον κ. Χρίστο Βατυλιώτη, την κ. Γεωργία Ιωάννου και την κ. Παναγιώτα Κρόκου του Κλάδου Δημογραφίας, Υγείας, Παιδείας και Εγκληματολογικών Στατιστικών υπό την καθοδήγηση της κ. Ι. Τσιάππα, προϊσταμένης του Κλάδου.

Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την έκθεση αυτή μπορούν να ληφθούν από τη Στατιστική Υπηρεσία, τηλ. 22602155 ή 22602154, Λευκωσία.

Ευχαριστίες απευθύνονται προς το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης, το Τμήμα Φυλακών, τα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, το Αρχηγείο Αστυνομίας και προς όλους όσους συνεργάστηκαν για τη συλλογή των αναγκαίων στοιχείων.

Ευχαριστίες απευθύνονται επίσης στην κα. Ε. Πατσία και Μ. Στυλιανίδου για την δακτυλογράφηση και την κ. Νίκη Μηναιδου για την ηλεκτρονική επεξεργασία της έκδοσης.

Π. Φιλιππίδης
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Σεπτέμβριος, 2006.

PREFACE

This report is published annually since 1974. It aims at examining crime in general by coordinating data from various sources. It covers statistics from the police, courts and prison. It provides information concerning the nature, time and method of offences committed, particulars of offenders and their victims and the action taken to deal with them.

This publication was prepared by Mr Christos Vatyliotis, Mrs Georgia Ioannou and Mrs. Panayiota Krokou of the Demography, Health, Education and Criminal Statistics Division, under the supervision of Mrs I. Chappa, Head of the Division.

Further information on the data presented can be obtained from the Statistical Service, tel. 22602155 or 22602154, Nicosia.

Thanks are due to the Ministry of Justice and Public Order, the Prisons Department, the District and Assize Courts, the Police Headquarters and all those who kindly cooperated in the collection of data necessary for this report.

Thanks are also due to Mrs. E. Patsia and M. Stylianidou for the typing and Mrs. Niki Minaidou for the computer processing of this publication.

P. Philippides
Director
Statistical Service

September, 2006.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Η έκθεση αυτή εξετάζει την τάση του εγκλήματος την περίοδο 1976-2004 με έμφαση στις εξελίξεις του 2004 και παρουσιάζει στοιχεία από την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι κυριότερες εξελίξεις κατά το 2004 μπορούν να συνοψισθούν ως ακολούθως:

- (α) Κατά το 2004 ο αριθμός των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία (πραγματικές υποθέσεις) ήταν 7.615, που είναι κατά 4,9% περισσότερες από το 2003. Σημειώνεται ότι από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώρηση πολύ περισσότερων υποθέσεων. Συνεπώς τα στοιχεία που παρατίθενται από το 2003 και μετά, δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με προηγούμενα χρόνια.
- (β) Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα αδικημάτων με ποσοστό 63,1% των σοβαρών αδικημάτων και ακολουθούν τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας με 17,4%, τα αδικήματα τα παραβιάζοντα το κοινό εν γένει με ποσοστό 7,7% και οι κακόβουλες βλάβες σε περιουσία με 4,5%.
- (γ) Η διάμεση ηλικία των ενηλίκων παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ήταν 26,0 χρόνια για τους άντρες και 30,0 χρόνια για τις γυναίκες. Οι γυναίκες αντιπροσώπευαν μόνο το 9,1% των ενηλίκων παραβατών. Οι ξένοι αποτελούσαν ένα σημαντικό ποσοστό των ενηλίκων παραβατών και ιδιαίτερα μεταξύ γυναικών. Αποτελούσαν το 30,2% των καταδικών για σοβαρά αδικήματα, 28,8% των αντρών και 44,5% των γυναικών. Οι ξένοι παραβάτες διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με τον περί Ναρκωτικών Φαρμάκων Νόμο και αδικήματα πλαστογραφίας.
- (δ) Οι ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, τόσο σοβαρών όσο και μικροαδικημάτων, ανήλθαν σε 300 το 2004. Από αυτούς 7 ήταν κορίτσια. Η συμμετοχή κοριτσιών στη διάπραξη αδικημάτων, παρέμεινε στα ίδια επίπεδα σε σύγκριση με το 2003. Δεν υπάρχουν αλλαγές στα αδικήματα που διαπράχθηκαν. Η εγκληματικότητα ανηλίκων εξακολουθεί να επικεντρώνεται στα

EXECUTIVE SUMMARY

This report reviews the crime trend over the period, 1976-2004 and focuses on developments in 2004 presenting statistical data from the Police, the Courts and the Prison.

The main developments during 2004 can be summarized as follows:

- (a) In 2004 the number of serious offences reported to the Police (and found true) was 7.615 which is by 4,9% higher than 2003. It should be noted that as from 2003, the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases are being recorded. Consequently as from 2003, the figures are not strictly comparable with previous years.
- (b) Offences against property continue to form the largest group of offences accounting for 63,1% of serious offences, followed by offences relating to forgery, coining and personation with 17,4%, those injurious to the public in general with 7,7% and malicious injuries to property with 4,5%.
- (c) The median age of adult offenders convicted of serious offences was 26,0 years for males and 30,0 years for females. Women represented only 9,1% of the adult offenders. Foreigners constituted a sizeable proportion of adult offenders and of women in particular. They accounted for 30,2% of total convictions for serious offences, 28,8% of males and 44,5% of females. Offenders of foreign nationality committed mainly offences against property, offences against the Narcotic drugs law and offences relating to forgery.
- (d) Juveniles involved in the commission of offences both serious and minor, reached 300 in 2004. Of these 7 were girls. There was no significant change in the number of girls involved in the commission of offences over 2003. There were no changes in the type of offences committed. Juvenile delinquency continues to be mainly

αδικήματα κατά της περιουσίας.

(ε) Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη έχουν αυξηθεί σε σχέση με το 2003. Συνολικά 99.686 πρόσωπα προσάχθηκαν σε δίκη από τα οποία 80.145 ήταν άντρες και 19.541 γυναίκες. Από αυτούς 58.538 έχουν καταδικαστεί. Οι περισσότερες καταδίκες ήταν για τροχαία αδικήματα με ποσοστό 47,3% και για παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων με 32,5%. Τα αδικήματα κατά του προσώπου αποτελούσαν μόνο το 1,9% του συνόλου. Η ποινή που επιβλήθηκε πιο συχνά από τα δικαστήρια ήταν το πρόστιμο σε 95,6% των καταδικών.

(στ) Κατά το 2004 έγιναν 1.385 εισδοχές καταδίκων (1.279 άντρες και 106 γυναίκες). Από αυτούς 1.032 άντρες και 85 γυναίκες είχαν καταδικασθεί για ποινικά αδικήματα και οι υπόλοιποι καταδικάστηκαν για αδικήματα στρατιωτικής πειθαρχίας ή για μη ποινικά αδικήματα (π.χ. για χρέη ή μη πληρωμή προστίμου). Στις περισσότερες περιπτώσεις η ποινή που επιβλήθηκε ήταν μικρότερη από 6 μήνες δίδοντας διάμεση διάρκεια ποινής 4,4 μήνες ως προς το σύνολο των εισδοχών και 3,1 μήνες για τα ποινικά αδικήματα. Επιπρόσθετα με τους κατάδικους είχαν εισαχθεί στις φυλακές 1.005 υπόδικοι.

reflected in offences against property.

(e) Persons appearing before the courts increased over 2003. They totalled 99.686 of which 80.145 males and 19.541 females. Of these, 58.538 were convicted. The bulk of convictions were of motoring offences 47,3% and of regulatory offences 32,5%. Offences against the person accounted for only 1,9% of the total. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines, which occurred in 95,6% of convictions.

(f) Receptions of convicted prisoners were 1.385 in 2004 (1.279 males and 106 females). Of these 1.032 males and 85 females were convicted of criminal offences, the rest were convicted of offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners (i.e. civil debtors or fine defaulters). In most of the cases the sentences imposed were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 4,4 months taken over all receptions and 3,1 months for penal offenders. In addition to the convicted prisoners, 1.005 untried persons awaiting trial were received into prison.

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
Πρόλογος	3	Preface
Συνοπτικά αποτελέσματα	5	Executive summary
Πίνακας Περιεχομένων	7	Table of contents
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ	17	1. GENERAL REVIEW OF CRIME TREND
2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	17	2. SERIOUS OFFENCES
2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας	19	2.1 Offences against property
2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου περιλαμβανομένων των σεξουαλικών αδικημάτων.	20	2.2 Victims of offences against the person including sexual
2.3 Ναρκωτικά	20	2.3 Drugs
3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ	21	3. ADULT CRIMINALITY
3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες	21	3.1 Criminal proceedings for adults
3.2 Ενήλικες παραβάτες	21	3.2 The adult offender
3.3 Ενήλικες υπότροποι	23	3.3 The adult recidivist
4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ	23	4. JUVENILE DELINQUENCY
4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι	24	4.1 Offences committed by juveniles
4.2 Ανήλικοι παραβάτες	24	4.2 The juvenile offender
5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ	25	5. JUDICIAL STATISTICS
5.1 Ποινική διαδικασία	25	5.1 Proceedings
5.2 Καταδίκες	26	5.2 Convictions
5.3 Αδικήματα	26	5.3 Offences
5.4 Ποινές	27	5.4 Sentences
6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ	27	6. PRISON STATISTICS
6.1 Εισδοχές καταδίκων	27	6.1 Receptions
6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή	27	6.2 Time spent in prison
6.3 Υπότροποι κρατούμενοι	28	6.3 Prison recidivism
6.4 Υπόδικοι	28	6.4 Prisoners awaiting trial
7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ	29	7. METHODOLOGICAL NOTE
7.1 Πηγές και κάλυψη	29	7.1 Sources and coverage
7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων	30	7.2 Classification of offences
7.3 Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων	31	7.3 Changes in the classification of offences
7.4 Ποινικά μέτρα	31	7.4 Penal measures

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
7.5 Στατιστικές ανηλίκων παραβατών	32	7.5 Criminal statistics for juveniles
7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων	32	7.6 Judicial Statistics
7.7 Αναθεώρηση στοιχείων	33	7.7 Revision of figures
8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ	33	8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ		FIGURES
1. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία, κατά ομάδα αδικήματος, 2004.	19	1. Serious offences reported to the police, by offence group, 2004.
2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1980-2004	22	2. Adults convicted by age (for serious offences), 1980-2004
3. Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2004	25	3. Juveniles involved and convicted, 1976-2004
4. Πρόσωπα που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 1976-2004	26	4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2004
5. Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2004	28	5. Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent in prison, 2004
<u>ΠΙΝΑΚΕΣ</u>		<u>TABLES</u>
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		SUMMARY TABLES
I. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία κατά ομάδα αδικήματος, 1976-2004 (πραγματικές υποθέσεις)	37	I. Serious offences reported to the Police by offence group, 1976-2004 (true cases)
II. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα, 1976-2004	38	II. Adults convicted for serious offences, 1976- 2004
III. Εγκληματικότητα ανηλίκων (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα), 1976-2004	39	III. Juvenile delinquency (serious and minor offences), 1976-2004
IV. Ποινικές στατιστικές. Συνολικός αριθμός προσώπων που καταδικάστηκαν από τα δικαστήρια, 1976-2004	40	IV. Judicial statistics. Total number of persons convicted by the courts, 1976-2004
V. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικήματος, 1965-2004	41	V. Adults convicted by offence group, 1965-2004
VI. Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη και καταδικάστηκαν, 1960-2004	42	VI. Adults proceeded against and convicted, 1960-2004
VII. Στατιστικές φυλακών, 1976-2004	43	VII. Prison statistics, 1976-2004
VIII. Εισδοχές καταδίκων, 1950-2004	44	VIII. Receptions of convicted prisoners, 1950-2004

**ΜΕΡΟΣ Ι
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ**

**Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν
στην Αστυνομία, 1976-2004**

1. Εκδικάστηκαν κατά αδίκημα
2. Τρόπος διάθεσης
3. Πραγματικές υποθέσεις κατά ομάδα αδικήματος

**Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν
στην Αστυνομία, 2004**

4. Αδικήματα και τρόπος γνωστοποίησης τους
5. Αδίκημα και τρόπος διάθεσης
6. Μήνας διάπραξης και εξιχνίασης
7. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και εξιχνίασης της υπόθεσης
8. Υποθέσεις που εκκρεμούσαν την 1η Ιανουαρίου 2004 και τρόπος διάθεσής τους κατά τη διάρκεια του χρόνου.

**Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικη-
μάτων που καταγγέλθηκαν στην Αστυ-
νομία, 2004**

9. Ποσοστό ανίχνευσης κατά αδίκημα
10. Αδίκημα και υπηκοότητα παραβατών
11. Τρόπος διάθεσης και παραβάτες που ενέχονται
12. Υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν κατά α-
δίκημα, τρόπο διάθεσης και παραβά-
τες, που ενέχονται
13. Υποθέσεις που δικάστηκαν κατά ομά-
δα αδικήματος και παραβάτες που ε-
νέχονται
14. Αδίκημα και επαρχία
15. Αδίκημα και μήνας διάπραξής του
16. Αδίκημα και χρόνος διάπραξης του.
17. Αδίκημα και τόπος διάπραξής του.

**Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικη-
μάτων κατά της περιουσίας, 2004**

18. Χρόνος και τόπος διάπραξης
19. Είδος, αξία και ιδιοκτήτης
20. Αξία και είδος κλοπιμαίων που ανευ-
ρέθηκε
21. Αξία και περιουσία που ανευρέθηκε

**Σελίδα
Page**

47
48
49

50
51
52
53

54

55
59
60

61

62

63
64
65
66

67
68
69
70

**PART I
SERIOUS OFFENCES**

**Serious offences reported to the Police,
1976-2004**

1. Taken to court and tried by offence
2. Method of disposal
3. True cases by offence group

**Serious offences reported to the Police,
2004**

4. Offences and person reporting
5. Offences and method of disposal
6. Month of commission and disposal
7. Time between commission of the offence and disposal of the case
8. Cases pending on 1st January 2004 and method of disposal during the year

True cases reported to the Police, 2004

9. Detection rate by offence
10. Offence and nationality of offenders
11. Disposal and offenders involved
12. Detected cases by type, disposal and offenders involved
13. Cases taken to court by offence group and offenders involved
14. Offence and district
15. Offence and month of commission
16. Offence and time when committed
17. Offence and place where committed

True cases reported to the Police, 2004

18. Time and place of commission
19. Type, value and owner
20. Value and type of property recovered
21. Value and recovery

**Θύματα αδικημάτων κατά του προσώ-
που περιλαμβανομένων και των σεξουα-
λικών, 2004**

22. Χαρακτηριστικά θυμάτων
23. Υποθέσεις με θύματα κατά είδος αδι-
κήματος, υπηκοότητα και φύλο θύμα-
τος
24. Παραβάτες, θύματα και υπηκοότητα
θυμάτων κατά είδος αδικήματος
25. Αριθμός υποθέσεων και θύματα κατά
ηλικία, φύλο και είδος αδικήματος
26. Υποθέσεις κατά είδος αδικήματος και
όπλο
27. Θύματα κατά είδος αδικήματος και ό-
πλο
28. Θύματα κατά υπηκοότητα και ηλικία

Ναρκωτικά

29. Πραγματικές υποθέσεις σε σχέση με
ναρκωτικά κατά είδος ναρκωτικού,
1976-2004
30. Ναρκωτικά κατά είδος και ποσότητα

ΜΕΡΟΣ II
ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΕΝΗΛΙΚΩΝ

31. Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη
κατά φύλο και αδίκημα, 1976-2004

**Ενήλικες που καταδικάστηκαν,
1976-2004**

32. Αδίκημα και φύλο
33. Ηλικία και φύλο
34. Ποινή που επιβλήθηκε

**Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη,
2004**

35. Αδίκημα, έκβαση ποινικής διαδικασί-
ας και αθώωση ή καταδίκη
36. Έκβαση ποινικής διαδικασίας, αθώω-
ση ή καταδίκη, ηλικία και φύλο
37. Αδίκημα, απολογία κατηγορουμένων
και αθώωση ή καταδίκη
38. Αδίκημα, νομική αντιπροσώπευση,
απολογία κατηγορουμένου και αθώω-
ση ή καταδίκη

Σελίδα
Page

71

72

73

76

77

78

79

80

80

83

84

85

86

87

88

89

92

**Victims of offences against the person in-
cluding sexual, 2004**

22. Particulars of victims
23. Cases involving victims by type of of-
fence, nationality and sex of victim
24. Offenders, victims and nationality of vic-
tims by type of offence
25. Number of cases and victims by age
group, sex and type of offence
26. Cases by type of offence and weapon
27. Victims by type offence and weapon
28. Victims by nationality and age group

Drugs

29. Cases involving drugs by type of drug,
1976-2004
30. Drugs by type and quantity

PART II
ADULT CRIMINALITY

31. Adults proceeded against by sex and of-
fences, 1976-2004

Adults convicted 1976 - 2004

32. Offence and Sex
33. Age and Sex
34. Sentence imposed

Adults proceeded against, 2004

35. Offence, result of proceedings and finding
of guilt
36. Result of proceedings, finding of guilt,
age and sex
37. Offence, plea and finding of guilt
38. Offence, legal representation, plea and
finding of guilt

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
39. Αδίκημα και χρονική διάρκεια παραμονής υπό κράτηση	93	39. Offence and time spent awaiting trial
40. Αδίκημα, φύλο και ηλικία	94	40. Offence group, sex and age
<u>Ενήλικες που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 2004</u>		<u>Adults proceeded against and convicted, 2004</u>
41. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	95	41. Offence, nationality and sex
42. Κύπριοι και ξένοι κατά ηλικία και φύλο (σε σχέση με Ναρκωτικά)	96	42. Cypriots and foreigners by age and sex (for Drug related offences)
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν, 2004</u>		<u>Adults convicted, 2004</u>
43. Αδίκημα, φύλο και ηλικία	97	43. Offence, age and sex
44. Ηλικία, φύλο και αδίκημα	99	44. Age, sex and offence
45. Αδίκημα και τόπος διαμονής	100	45. Offence and place of residence
46. Οικονομικά ενεργά πρόσωπα και ομάδα επαγγέλματος	100	46. Economically active persons and occupational group
47. Αδίκημα, φύλο και οικογενειακή κατάσταση	101	47. Offence, sex and marital status
48. Οικογενειακή κατάσταση, τρόπος διαβίωσης και αριθμός εξαρτωμένων παιδιών.	102	48. Marital status, living arrangements and number of dependent children
49. Αδίκημα, φύλο και επίπεδο μόρφωσης	103	49. Offence, sex and educational level
<u>Ποινές που επιβλήθηκαν, 2004</u>		<u>Sentence imposed, 2004</u>
50. Αδίκημα	104	50. Offence
51. Ηλικία και φύλο	106	51. Age and sex
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση, 2004</u>		<u>Adults sentenced to imprisonment, 2004</u>
52. Ηλικία φύλο και διάρκεια ποινής	107	52. Age, sex and length of sentence
53. Αδίκημα και διάρκεια ποινής	108	53. Offence and length of sentence
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή, 2004</u>		<u>Adults given a suspended sentence of imprisonment, 2004</u>
54. Ηλικία, φύλο και διάρκεια ποινής	109	54. Age, sex and length of sentence
55. Αδίκημα και διάρκεια ποινής	110	55. Offence and length of sentence
56. Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε πρόστιμο, ποσό προστίμου και αδίκημα	111	56. Adults fined, amount of fine imposed and offence
<u>Υπότροποι, 2004</u>		<u>Recidivists, 2004</u>
57. Αδίκημα, ποινή και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	112	57. Offence, sentence and offences taken into consideration
58. Ηλικία, φύλο και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	113	58. Age, sex and offences taken into consideration

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
59. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και αδίκημα	114	59. Current age, age at first offence and offence group
60. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και προηγούμενες καταδίκες	115	60. Current age, age at first offence and previous convictions
61. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες	116	61. Offence and previous convictions
62. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης	117	62. Offence and previous custodial sentences
63. Είδος παρόντος και προηγούμενου αδικήματος	118	63. Type of present and previous offence
64. Αδίκημα και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	119	64. Offence and time since release from custody or last conviction
65. Ηλικία, φύλο και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	120	65. Age, sex and time since release from custody or last conviction
66. Παραβάτες κατά ηλικία, φύλο και όπλο που χρησιμοποιήθηκε	121	66. Offenders by age, sex and weapon used
67. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά, κατά υπηκοότητα, ηλικία, φύλο και είδος ναρκωτικού	122	67. Adults convicted for offences involving drugs by nationality, age sex and type of drug
<u>ΜΕΡΟΣ III</u> <u>ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ</u> <u>ΑΝΗΛΙΚΩΝ</u>		<u>PART III</u> <u>JUVENILE DELINQUENCY</u>
68. Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά αδίκημα, 1976-2004	125	68. Juveniles involved in the commission of offences by offence, 1976-2004
69. Ανήλικοι που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα, 1976-2004	126	69. Juveniles convicted by offence, 1976-2004
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences</u>
70. Φύλο, ηλικία και αν καταδικάστηκαν, 1976-2004	127	70. Sex, age and whether convicted, 1976-2004
71. Απόφαση για ποινική δίωξη, 1980-2004	127	71. Decision as to prosecution, 1980-2004
72. Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια, 1980-2004	128	72. Number of other children in the family, 1980-2004
73. Τρόπος διαβίωσης, 1980-2004	128	73. Living arrangements, 1980-2004
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, 2004</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences, 2004</u>
74. Ηλικία, φύλο και αδίκημα	129	74. Age, sex and offence
75. Ηλικία, φύλο και τόπος διαμονής	130	75. Age, sex and place of residence
76. Αδίκημα, μόρφωση ή εκπαίδευση και φύλο	131	76. Offence, education or training and sex

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
77. Ηλικία, φύλο και τρόπος διαβίωσης	132	77. Age, sex and living arrangements
78. Ηλικία, φύλο και αριθμός άλλων παι- διών στην οικογένεια	132	78. Age, sex and number of other children in the family
79. Αδίκημα και αριθμός συνενόχων	133	79. Offence and number of accomplices
80. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	134	80. Offence, nationality and sex
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά της περιου- σίας, 2004</u>		<u>Juveniles involved in the commission of of- fences against property, 2004</u>
81. Χρόνος και τόπος	135	81. Time and place
82. Είδος, αξία και αριθμό συνενόχων	136	82. Type, value and accomplices
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά του προσώπου και σεξουαλικά, 2004</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences against the person and sexual, 2004</u>
83. Αδίκημα και όπλο	137	83. Offence and weapon
84. Αδίκημα, ηλικία και φύλο θύματος	138	84. Offence, age and sex of victim
<u>Διαδικασία διώξεως ανηλίκων, 2004</u>		<u>Criminal procedure for juveniles, 2004</u>
85. Αδίκημα, φύλο και απόφαση προσα- γωγής σε δίκη	139	85. Offence, sex and decision as to prosecu- tion
86. Προσαγωγή ή μη προσαγωγή σε δίκη κατά ηλικία, φύλο και αδίκημα	141	86. Prosecuted or not prosecuted by age, sex and offence
<u>Ανήλικοι που δεν προσάχθηκαν σε δίκη, 2004</u>		<u>Juveniles not proceeded against, 2004</u>
87. Αδίκημα και μεταχείριση	143	87. Method of disposal and offence
88. Μεταχείριση, φύλο και ηλικία	144	88. Method of disposal, sex and age
<u>Ανήλικοι που προσάχθηκαν σε δίκη, 2004</u>		<u>Juveniles proceeded against, 2004</u>
89. Φύλο, ηλικία και αποτέλεσμα διαδικα- σίας	145	89. Sex, age and result of proceedings
90. Αδίκημα, απολογία κατηγορουμένων και αθώωση ή καταδίκη	146	90. Offence, plea and finding of guilt
91. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και ολοκλήρωσης της διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης	147	91. Time between commission of the offence and completion of proceeding or disposal of case
<u>Ανήλικοι που καταδικάστηκαν, 2004</u>		<u>Juveniles convicted, 2004</u>
92. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή	149	92. Offence and sentence imposed
93. Ηλικία, φύλο και επιβληθείσα ποινή	151	93. Age, sex and sentence imposed

Ανήλικοι υπότροποι, 2004

94. Αδίκημα και υποθέσεις που λήφθηκαν υπόψη
95. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες
96. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης

ΜΕΡΟΣ IV
ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

97. Πρόσωπα που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1976-2004
98. Συγκριτική χρήση ποινών στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1976-2004

Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 1976-2004

99. Κατά αδίκημα από τα Επαρχιακά δικαστήρια
100. Κατά αδίκημα από τα Κακουργιοδικεία
101. Έκβαση ποινικής διαδικασίας Επαρχιακών δικαστηρίων και Κακουργιοδικείων

Έκβαση ποινικής διαδικασίας, 2004

102. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία
103. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια
104. Αδίκημα στα Κακουργιοδικεία

Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 2004

105. Φύλο, δικαστήριο και αδίκημα
106. Φύλο, δικαστήριο και επιβληθείσα ποινή
107. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία

Σελίδα
Page

151

152

153

157

158

159

162

164

165

166

167

168

169

170

Juvenile recidivists, 2004

94. Offence and offences taken into consideration
95. Offence and previous convictions
96. Offence and previous custodial sentences

PART IV
JUDICAL STATISTICS

97. Persons convicted by offence in District and Assize courts, 1976-2004
98. Comparative use of sentences in District and Assize courts, 1976-2004

Persons convicted, 1976-2004

99. By offence in District courts
100. By offence in Assize courts
101. Results of proceedings of District and Assize courts

Results of proceedings, 2004

102. Offence in District and Assize courts
103. Offence in District courts
104. Offence in Assize courts

Persons convicted, 2004

105. Sex, court and offence
106. Sex, court and sentence imposed
107. Offence and sentence imposed in District and Assize courts

ΜΕΡΟΣ V
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

108. Εισδοχές και απολύσεις κατά μήνα, 1976-2004

Εισδοχές καταδίκων, 1976-2004

109. Μήνα και φύλο
110. Επιβληθείσα ποινή
111. Αδίκημα
112. Χρονική διάρκεια μεταξύ εισδοχής και προηγούμενης απόλυσης από τη φυλακή

Απολύσεις κρατουμένων, 1976-2004

113. Πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή
114. Τρόπος απόλυσης

Εισδοχές καταδίκων, 2004

115. Προηγούμενες καταδίκες και ποινές φυλάκισης κατά αδίκημα
116. Μήνας, ηλικία και φύλο
117. Ποινικά αδικήματα κατά μήνα, φύλο και ηλικία
118. Παρόν και το προηγούμενο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκαν τα τελευταία πέντε χρόνια

Απολύσεις κρατουμένων, 2004

119. Μήνας και πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή
120. Μήνας και πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή (ποινικά αδικήματα)
121. Μήνας και τρόπος απόλυσης

Υπόδικοι, 2004

122. Υπόδικοι, 1976-2004
123. Υπόδικοι κατά μήνα

Σελίδα
Page

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

184

185

186

187

PART V
PRISON STATISTICS

108. Receptions and releases by month, 1976-2004

Receptions of convicted prisoners, 1976-2004

109. Month and sex
110. Sentence imposed
111. Offence
112. Time between reception and last release from prison

Release of prisoners, 1976-2004

113. Actual length of time spent in prison
114. Form of release

Receptions of convicted prisoners, 2004

115. Previous convictions and custodial sentences by offence
116. Month, age and sex
117. Penal offenders by month, sex and age
118. Present and previous offence in the last five years

Release of prisoners, 2004

119. Month and actual length of time spent in prison
120. Month and actual length of time spent in prison (penal offenders)
121. Month and form of release

Prisoners awaiting trial, 2004

122. Prisoners awaiting trial 1976-2004
123. Prisoners awaiting trial by month

ΜΕΡΟΣ VI

ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

I. Διεθνείς Στατιστικές 2003

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος αδικημάτων που περιλαμβάνονται στις κύριες ομάδες

Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν

Σελίδα
Page

191

195

203

PART VI
INTERNATIONAL STATISTICS

I. International Statistics 2003

APPENDIX

List of offences included in each major group

Questionnaires used

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Κατά το 2004 η εγκληματικότητα παρουσιάστηκε ως επί το πλείστο στα μεγάλα αστικά κέντρα κυρίως με τη μορφή αδικημάτων κατά της περιουσίας, όπως διαρρήξεις, κλοπές και παρόμοια αδικήματα. Η πλειοψηφία των παραβατών ήταν νέοι άνδρες και η εγκληματικότητα ελαττώνεται όσο αυξάνεται η ηλικία. Ο αριθμός των ανηλίκων που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων αυξήθηκε σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο.

Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, η μεγάλη αύξηση των υποθέσεων που παρουσιάζεται, δεν αντικατοπτρίζει την πραγματική αύξηση στο έγκλημα, αφού τα στοιχεία από το 2003 και μετά δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Η παρούσα ανάλυση βασίζεται μόνο σε ενέργειες ή πράξεις που θεωρούνται αδικήματα σύμφωνα με το Ποινικό Δίκαιο. Καλύπτει μόνο τα σοβαρά αδικήματα που περιέχονται σε γνώση της αστυνομίας, γι' αυτό δεν περιλαμβάνει αδικήματα που δεν καταγγέλλονται στην Αστυνομία, ούτε μικροαδικήματα.

Κατά το 2004, 7.648 υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία. Από αυτές 33 ταξινομήθηκαν σαν ανύπαρκτες υποθέσεις, 2.241 ταξινομήθηκαν σαν ανεξιχνίαστες, 1.662 εξιχνιάστηκαν και 3.712 ήταν ακόμη ανοικτές υποθέσεις στο τέλος του χρόνου. Από αυτές 1.857 ταξινομήθηκαν σαν “εκκρεμούν” και 1.855 σαν “παραμένουν υπό εξέταση.” Να σημειωθεί ότι από το 2000 και μετά ο όρος “εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε” έχει αντικατασταθεί από τον όρο “εκκρεμούν” και ο όρος “ εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη” με τον όρο “παραμένουν υπό εξέταση”.

Ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία παρουσιάζει με τη μεγαλύτερη δυνατή προσέγγιση τη γενική εικόνα του εγκλήματος. Συνολικά ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλλθηκαν το 2004 έφτασε τις 7.615.

INTRODUCTION

1. GENERAL REVIEW OF CRIME TREND

In 2004 crime occurred mostly in the big urban centers and mainly in the form of offences against property, i.e. breaking and entering, stealing and similar offences. The bulk of offenders were young males and the incidence of crime diminished with increasing age. The number of juveniles involved in the commission of offences increased compared to the previous year.

Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, the observed considerable increase in the number of cases reported, does not represent the actual increase of crime, since the figures as from 2003 are not strictly comparable with previous years.

2. SERIOUS OFFENCES

The present analysis is based on offences recognized as such by the criminal law. It covers only serious offences reported to the Police and thus excludes an unknown number of criminal offences, which have not been reported to the Police and all minor offences.

In 2004, 7.648 serious offences were reported to the police. Of these 33 were classified as no case, with no criminal offence having been really committed, 2.241 were undetected, 1.662 were cleared up and 3.712 were still open cases at the end of the year. Of those open cases, 1.857 were classified as “pending” and 1.855 as “under investigation”. It should be noted that from 2000 onwards the term “prima facie detected” has changed to “pending” and the term “prima facie undetected” to “under investigation”.

The analysis of true cases reported to the police gives to the best available approximation the general picture of crime. The total number of true cases reported in 2004 reached 7.615.

Ο δείκτης εγκληματικότητας που υπολογίζεται από την αναλογία των πραγματικών υποθέσεων σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλλονται στην Αστυνομία ανά 100.000 κατοίκους, υπολογίζεται σε 1.033 το 2004.

Την πρώτη θέση στα σοβαρά αδικήματα συνεχίζει να κατέχει η ομάδα αδικημάτων κατά της περιουσίας με ποσοστό 63,1% και ακολουθούν τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας, πλαστοπροσωπίας με 17,4%, τα αδικήματα τα παραβιάζοντα το κοινό εν γένει με 7,7% και οι κακόβουλες ζημιές σε περιουσία με 4,5%.

Το μέσο χρονικό διάστημα από τη διάπραξη του αδικήματος μέχρι τη διάθεση της υπόθεσης υπολογίστηκε σε 12,9 μήνες και κυμαίνεται μεταξύ 6,8 μηνών για τις ανεξιχνίαστες υποθέσεις και 20,3 μηνών για τις υποθέσεις που παραπέμφθηκαν σε δίκη και εκδικάστηκαν. Για τις άλλως διατεθείσες υποθέσεις το χρονικό αυτό διάστημα ήταν 21,2 μήνες.

Το ποσοστό ανίχνευσης υπολογίστηκε σε 46,2% για το 2004. Βασίζεται στις πραγματικές υποθέσεις του 2004 και καλύπτει τις υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν καθώς και εκείνες που ταξινομήθηκαν ότι εκκρεμούν. Το πιο χαμηλό ποσοστό ανίχνευσης ήταν 16,4% και αφορά υποθέσεις κακόβουλων ζημιών σε περιουσία.

Τα πιο πολλά από τα σοβαρά αδικήματα που περιήλθαν σε γνώση της Αστυνομίας το 2004 διαπράχθηκαν στα αστικά κέντρα. Αντιπροσωπεύουν ποσοστό 78,0% του συνόλου των σοβαρών αδικημάτων με τη Λεμεσό να ηγείται με 27,7% και τη Λευκωσία να ακολουθεί με 23,7%. Η σύγκριση του αριθμού των σοβαρών αδικημάτων σε σχέση με τον πληθυσμό των αντίστοιχων περιοχών φανερώνει ότι η συχνότητα του εγκλήματος είναι ψηλότερη στις αστικές παρά στις αγροτικές περιοχές και ιδιαίτερα στις αστικές περιοχές Λάρνακας, Λεμεσού και Πάφου. Μεταξύ των αγροτικών περιοχών ψηλή εγκληματικότητα παρουσιάζει η ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου, Πάφου και λιγότερο η Λάρνακα.

The extent of crime taken as a ratio of the number of true cases of serious offences reported to the Police per 100.000 population, reached 1.033 in 2004.

Offences against property continue to form the largest group of offences accounting for 63,1%, of serious offences, followed by offences relating to forgery, coining, personation with 17,4%, offences injurious to the public in general with 7,7% and malicious injuries to property with 4,5%.

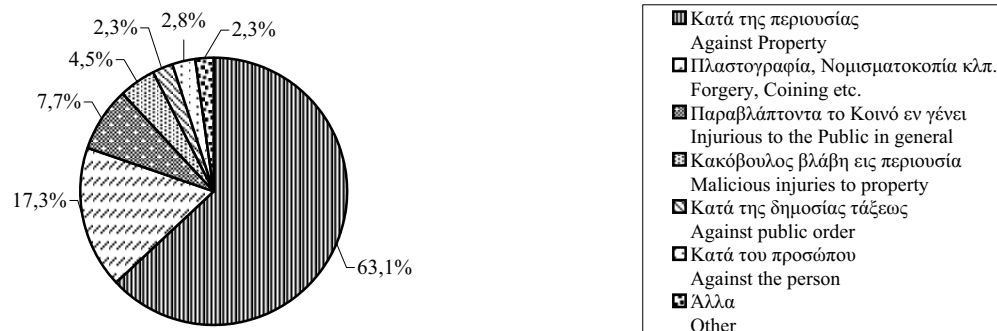
The average time taken between the commission of the offence and disposal of the case was 12,9 months, ranging between 6,8 months on average for undetected cases and 20,3 for those tried. For those cases which were otherwise disposed of the average time was 21,2 months.

The detection rate was estimated at 46,2% in 2004. It is based on the true cases reported to the Police during the year and covers detected cases and pending cases at the end of the year. The lowest detection rate was 16,4% and concerns cases of malicious injuries to property.

The majority of serious offences reported to the Police in 2004 and found true were committed in urban areas. These represent 78,0% of the offences committed, with Lemesos in the lead accounting for 27,7% followed by Lefkosia with 23,7%. The incidence of crime is clearly higher in urban areas, even when the respective population size is taken into account and in particular in Larnaca, Lemesos, Pafos urban areas. Among rural areas the incidence of crime is higher in Ammochostos and Pafos followed by Larnaka.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 1. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία κατά ομάδα αδικήματος, 2004

FIGURE 1. Serious offences reported to the Police by offence group, 2004



2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας χρειάζονται ιδιαίτερη αναφορά αφού αντιπροσωπεύουν τη μεγάλη πλειοψηφία των σοβαρών αδικημάτων.

Ένα μεγάλο ποσοστό των αδικημάτων αυτών, 31,1% διαπράχθηκαν σε γραφεία, καταστήματα και εργοστάσια, 32,2% σε κατοικίες και 10,1% σε δρόμους και ανοικτούς χώρους. Τα υπόλοιπα αφορούσαν χώρους αναψυχής, εκκλησίες, σχολεία, αυτοκίνητα και άλλους χώρους.

Σε σύνολο 4.804 αδικημάτων κατά της περιουσίας που διαπράχθηκαν το 2004, 2.873 ή 59,8% διαπράχθηκαν τις καθημερινές και 800 ή 16,7% τα Σαββατοκυριακά, ενώ για 1.126 περιπτώσεις η ακριβής μέρα που διαπράχθηκαν είναι άγνωστη. Με βάση τις περιπτώσεις για τις οποίες ο χρόνος διάπραξης του αδικήματος είναι γνωστός, μπορεί να λεχθεί ότι τα πιο πολλά αδικήματα (1.574), διαπράχθηκαν κατά τη διάρκεια της νύκτας και μικρότερος αριθμός (921), κατά τη διάρκεια της μέρας.

Σε 4.334 περιπτώσεις κλάπηκαν είδη κάποιας αξίας. Η αξία των κλοπιμαίων διακυμάνθηκε ανάμεσα στη χαμηλότερη και ψηλότερη κατηγορία αξίας δηλαδή κάτω των £100 σε 601 περιπτώσεις και πάνω από £5.000 σε 319 περιπτώσεις. Τα είδη των κλοπιμαίων ήταν μετρητά σε ποσοστό 39,0% των περιπτώσεων, κοσμήματα 13,2%, ηλεκτρικά είδη 7,0%, μοτοσυκλέτες 1,9%, κινητά τηλέφωνα 4,0%, αυτοκίνητα 1,6%, εξαρτήματα μηχανοκινήτων 1,8% και είδη ρουχισμού 2,1%. Σε 342 ή 7,9% των περιπτώσεων τα κλοπιμαία ανεβρέθηκαν (πλήρως σε 176 περιπτώσεις και μερικώς σε 166 περιπτώσεις). Αξίζει να σημειωθεί ότι σε 382 περιπτώσεις τα κλοπιμαία ανήκαν σε ξένους κατοίκους Κύπρου και σε 437 περιπτώσεις αφορούσαν τουρίστες.

2.1 Offences against property

Since the bulk of offences committed are offences against property they deserve particular attention.

A large proportion of these offences i.e. 31,1% were committed in offices, shops and factories, 32,2% in residential places and 10,1% in streets and open spaces. The rest concerned recreation places, churches, schools, motor-vehicles and other places.

Out of a total of 4.804 offences against property committed in 2004, 2.873 or 59,8% were committed on weekdays and 800 or 16,7% during weekends, while for 1.126 cases the exact day of the week on which the offence was committed is unknown. Based on the cases for which the time when the offence was committed is known, it can be said that the majority (1.574), were committed during the night and a smaller number (921), were committed during daytime.

In 4.334 cases, property of some value was stolen ranging from under £100 in 601 cases to over £5.000 in 319 cases. The types of property stolen were mainly cash in 39,0% of the cases, jewellery 13,2%, electrical appliances 7,0%, motorcycles 1,9%, mobile phones 4,0%, motor cars 1,6%, motor vehicle spare parts 1,8% and clothing 2,1%. In 342 cases or 7,9% of the total, the property stolen was recovered (in full for 176 cases and partly in 166 cases). It is also worth noting that in 382 cases property was stolen from foreigners residing in Cyprus and in 437 cases from tourists.

2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου περιλαμβανομένων και σεξουαλικών αδικημάτων

Τα αδικήματα βίας στα οποία υπάρχουν θύματα είτε πρόκειται για αδικήματα κατά του προσώπου γενικά είτε για σεξουαλικά αδικήματα πρέπει να εξετάζονται ξεχωριστά. Το 2004 παρουσιάστηκαν 282 τέτοιες περιπτώσεις με 335 θύματα. Από αυτές, 70 περιπτώσεις με 73 θύματα αφορούσαν σεξουαλικά αδικήματα και 212 περιπτώσεις με 262 θύματα αφορούσαν αδικήματα κατά του προσώπου.

Τα σεξουαλικά αδικήματα ήταν: 35 υποθέσεις βιασμού, 9 υποθέσεις διαφθοράς κοριτσιού 13-16 χρόνων, 3 υποθέσεις παρά φύση ασέλγειας, 9 υποθέσεις απαγωγής, 11 υποθέσεις σεξουαλικής εκμετάλλευσης ανηλίκων, 2 υποθέσεις βιασμού (βία στην οικογένεια), και 1 υποθέση διαφθοράς κοριτσιού κάτω των 13 χρόνων (βία στην οικογένεια). Στις υποθέσεις βιασμού θύματα ήταν 7 Κύπριες, 14 τουρίστριες και 14 ξένες κάτοικοι Κύπρου.

Τα αδικήματα κατά του προσώπου αφορούσαν μεταξύ άλλων 15 υποθέσεις φόνου και ανθρωποκτονίας κατόπιν προκλήσεως με 17 θύματα και 15 υποθέσεις απόπειρας φόνου με 19 θύματα. Τα θύματα των αδικημάτων κατά του προσώπου ήταν 176 Κύπριοι και 86 ξένοι υπήκοοι (56 κάτοικοι Κύπρου και 30 τουρίστες).

Στα αδικήματα κατά του προσώπου χρησιμοποιήθηκαν διάφορα όπλα. Σε 174 περιπτώσεις η σωματική βία ήταν το μοναδικό όπλο, σε άλλες 19 χρησιμοποιήθηκαν πυροβόλα όπλα, σε 5 περιπτώσεις εκρηκτικές ύλες, σε 39 περιπτώσεις αιχμηρά όργανα, σε 3 περιπτώσεις επιβλαβής ουσία σε 2 περιπτώσεις προφορική απειλή, και σε 8 περιπτώσεις χρησιμοποιήθηκε αμβλύ όργανο.

2.3 Ναρκωτικά

Ο αριθμός των υποθέσεων Ναρκωτικών αυξήθηκε κατά το 2004 σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο. Καταχωρήθηκαν 507 συνολικά υποθέσεις σε σύγκριση με 469 τον προηγούμενο χρόνο από τις οποίες 7 αφορούσαν παραδοχή χρήσης ναρκωτικών. Τα ναρκωτικά που ανεβρέθηκαν ήταν κυρίως ανθισμένες κορυφές λουλουδιών και φύλλα κάνναβης (309 υποθέσεις) καθώς και ρητίνη κάνναβης (48 υποθέσεις). Υπήρξαν και υποθέσεις πιο σκληρών ναρκωτικών όπως 111 υποθέσεις ηρωΐνης, 50 υποθέσεις κοκαΐνης, και 37 υποθέσεις δισκίων “έκσταση” MDMA. Καταγγέλθηκαν επίσης 18 υποθέσεις καλλιέργειας φυτών κάνναβης.

2.2 Victims of offences against the person including sexual

Offences of violence involving victims, whether these are offences against the person in general or sexual offences need to be examined separately. In 2004 there were 282 cases and 335 victims. Of these, 70 cases with 73 victims were sexual offences and 212 cases involving 262 victims were offences against the person.

Sexual offences included 35 cases of rape, 9 defilements of girls 13-16 years, 3 unnatural offences, 9 cases of abduction, 11 cases of sexual exploitation of juveniles, 2 cases of rape (violence within the family) and 1 defilement of girl under 13 years (violence within the family). In the cases of rape 7 victims were Cypriots, 14 tourists and 14 foreign residents in Cyprus.

Offences against the person included inter alia 15 cases of murder, homicide or killing on provocation involving 17 victims and 15 cases of attempts to kill involving 19 victims. Of the victims, 176 were Cypriots and 86 foreigners (56 residents and 30 tourists).

A variety of weapons were used in the offences against the person. In 174 cases physical force was the only weapon used, in 19 cases firearms, in 5 cases explosives, in 39 cases sharp instruments, in 3 cases noxious substances, in 2 cases verbal threat, and in 8 cases blunt instrument was used.

2.3 Drugs

There has been an increase in the number of offences involving drugs in 2004 compared to the previous year. There were 507 cases, compared to 469 in the previous year, of which 7 pertained of mere drug use. The type of drugs encountered were mainly of flowering tops and leaves of cannabis (309 cases) and cannabis resin (48 cases). Cases of other hard drugs such as 111 cases of heroin, 50 cases of cocaine and 37 cases of ekstasi MDMA were also reported. There were also 18 cases of cannabis plants cultivation.

3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ

Στο μέρος αυτό εξετάζεται η εγκληματικότητα ενηλίκων με βάση αναλυτικά στοιχεία για πρόσωπα ηλικίας 16 χρόνων και πάνω, τα οποία καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα.

3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες

Συνολικά το 2004 προσάχθηκαν στο δικαστήριο με κατηγορίες σοβαρών αδικημάτων 2.007 πρόσωπα από τα οποία 1.823 ήταν άντρες και 184 γυναίκες, σε σύγκριση με 1.119 άντρες και 169 γυναίκες το 2003. Τα στοιχεία αυτά αφορούν πρόσωπα για τα οποία συμπληρώθηκε η ποινική διαδικασία κατά τη διάρκεια του χρόνου. Από αυτούς 226 διατέλεσαν υπό κράτηση είτε πριν να προσαχθεί κατηγορία, είτε σε αναμονή της εκδίκασης της υπόθεσης τους με διάμεση διάρκεια 6 ημερών και 271 απολύθηκαν αμέσως με εγγύηση.

Από όσους δικάστηκαν ποσοστό 60,2% είχαν συνήγορο. Στο στάδιο της απολογίας σχεδόν όλοι 87,5% παραδέχθηκαν ενοχή και μόνο 12,5% δεν παραδέχθηκαν ενοχή.

3.2 Ενήλικες παραβάτες

Η συμμετοχή των γυναικών στο σοβαρό έγκλημα παρόλο που αυξάνεται παραμένει συγκριτικά χαμηλή σε σχέση με τους άντρες. Το 2004 προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα 184 γυναίκες σε σύγκριση με 169 το 2003 και 127 το 2002. Από αυτές οι 128 καταδικάστηκαν και αντιπροσωπεύουν ποσοστό 9,1% στο σύνολο των καταδικών για σοβαρά αδικήματα. Γενικά οι γυναίκες είναι πιο μεγάλες στην ηλικία από τους άντρες παραβάτες όπως εξάλλου φαίνεται από τα στατιστικά δεδομένα της περιόδου από το 1976 και μετά. Για το 2004 η διάμεση ηλικία υπολογίστηκε σε 30,0, για τις γυναίκες και 26,0 για τους άντρες. Τα κυριότερα αδικήματα που διέπραξαν οι γυναίκες είναι αδικήματα κατά της περιουσίας και αδικήματα πλαστογραφίας, πλαστοπροσωπίας.

Οι άντρες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα το 2004 ήταν 1.278 και οι γυναίκες ήταν 128. Ποσοστό 30,8% των αντρών ήταν παντρεμένοι και ποσοστό 54,7% ήταν ελεύθεροι. Όσον αφορά τις γυναίκες, ποσοστό 35,2% ήταν παντρεμένες και 32,8% ελεύθερες.

Εκτός από την ηλικία και την οικογενειακή υπόσταση η ανεργία φαίνεται να συσχετίζεται με τη συχνότητα του εγκλήματος. Το ποσοστό των

3. ADULT CRIMINALITY

In this section the criminality among adults will be examined by analyzing detailed data on persons 16 years of age and over who were convicted for offences classified by Police as "Serious Offences".

3.1 Criminal proceedings for adults

A total of 2.007 persons, 1.823 males and 184 females were proceeded against for serious offences in 2004, compared to 1.119 males and 169 females in 2003. These figures relate to persons against whom criminal proceedings are completed during the year. Of these, 226 were kept in custody either before being charged or while awaiting trial for a median time of 6 days and 271 entered into bail when charged.

Of the persons tried, 60,2% were legally represented. When called upon to plead, the vast majority 87,5% pleaded guilty and only 12,5% pleaded not guilty.

3.2 The adult offender

The share of women to the serious crime, though increasing remains relatively low compared to men. In 2004 the number of women proceeded against for serious offences was 184 compared to 169 in 2003 and 127 the year 2002. Of these, 128 were convicted accounting for 9,1% of the total convictions for serious offences. Women offenders are in general older than men as evidenced from available data since 1976. In 2004 the median age of the offenders convicted was calculated at 30,0 for women and 26,0 for men. The main offences committed by women were offences against property and offences of forgery and personation.

Male offenders convicted in 2004 totalled 1.278 and females offenders were 128. Of the male offenders 30,8% were married and 54,7% were single. As regards women 35,2% were married and 32,8% single.

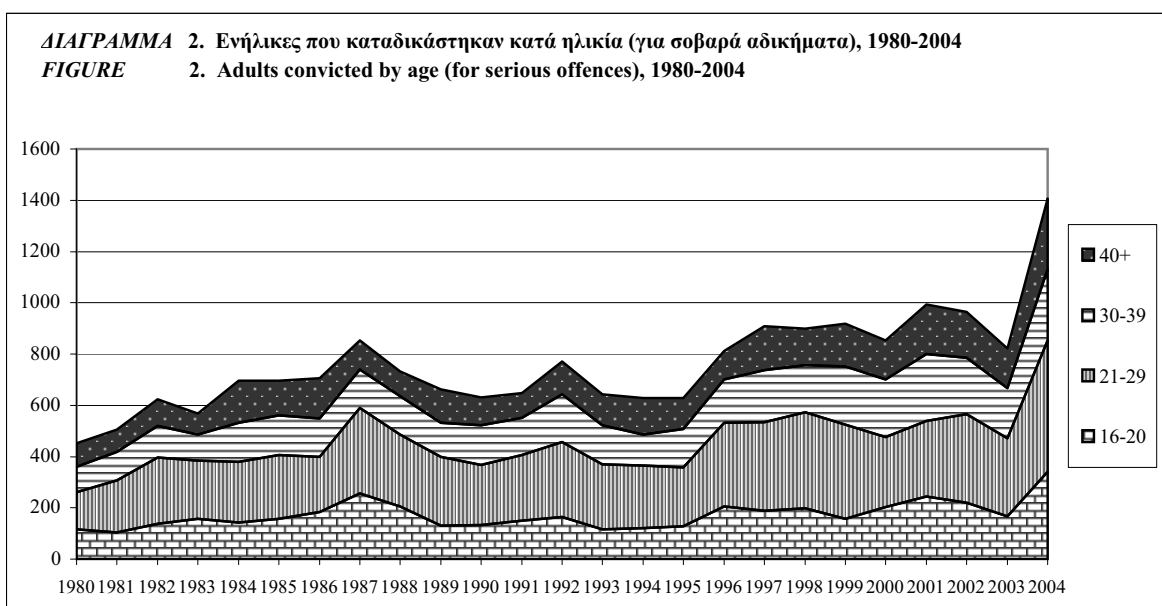
In addition to age and marital status, unemployment seems to be in close association with the incidence of crime. The percentage of

ανέργων παραβατών ξεπερνά κατά πολλές φορές το ποσοστό των ανέργων στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού. Ενδεικτικά για το 2004 από τα οικονομικά ενεργά πρόσωπα που καταδικάστηκαν οι άνεργοι αποτελούσαν ποσοστό 34,9%.

Πρέπει να σημειωθεί ότι η συμμετοχή των ξένων στα σοβαρά αδικήματα είναι σημαντική και ιδιαίτερα μεταξύ των γυναικών. Το 2004 ποσοστό 30,2% των καταδικασθέντων για σοβαρά αδικήματα ήταν ξένοι, και αποτελούν το 28,8% του συνόλου των αντρών και 44,5% των γυναικών. Διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας. Αξίζει να τονιστεί ότι ποσοστό 27,8% των προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα κατά περιουσίας, 26,0% των προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και 61,1% όσων καταδικάστηκαν για αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας ήταν ξένοι.

unemployed among offenders is far above the corresponding percentage of unemployed persons in the economically active population as a whole. In 2004 the unemployed accounted for 34,9% of the economically active offenders.

It must be noted that foreigners hold a sizeable proportion among adult offenders and in particular women offenders. In 2004 they accounted for 30,2% of total convictions for serious offences, 28,8% of total males and 44,5% of females. Foreign offenders committed mainly offences against property, offences against the Narcotic Drugs Law and forgery, coining and personation. It is worth stressing that 27,8% of the persons convicted for offences against property, 26,0% of the persons convicted for offences against the Narcotic Drugs Law and 61,1% of the persons convicted for forgery, coining and personation were foreigners.



Ο δείκτης εγκληματικότητας ενηλίκων υπολογίζεται με τον αριθμό των παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ανά 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Ο δείκτης αυτός υπολογίζεται σε 238 το 2004 σε σύγκριση με 146 το 2003, σημειώνοντας αύξηση 63,0%. Το 1990 ο δείκτης υπολογίστηκε σε 150, 120 το 1980 και 115 το 1976. Να σημειωθεί ότι οι δείχτες αναθεωρήθηκαν από το 1995 και μετά με βάση τα αποτελέσματα της Απογραφής πληθυσμού 2001.

Adult criminality is measured by the number of offenders convicted of serious offences per 100.000 population in the corresponding age groups. This index was calculated at 238 in 2004, compared to 146 in 2003 having increased by 63,0%. The index was calculated at 150 in 1990, 120 in 1980 and 115 in 1976. It should be noted that the indices for 1995 onwards have been revised on the basis of the 2001 Census of Population results.

3.3 *Ενήλικες υπότροποι*

Η εικόνα της υποτροπής παρουσιάζεται σε γενικές γραμμές η ίδια όπως και στα προηγούμενα χρόνια. Από τα 1.406 άτομα που καταδικάστηκαν το 2004 για σοβαρά αδικήματα, ποσοστό 73,8% καταδικάστηκαν για πρώτη φορά. Οι υπόλοιποι 369 είχαν τουλάχιστο μια προηγούμενη καταδίκη και 138 από αυτούς τουλάχιστο μια καταδίκη σε φυλάκιση.

Μερικοί από τους ενήλικες υπότροπους είχαν αρχίσει την εγκληματική τους καριέρα από νεαρή ηλικία όταν ήταν ανήλικοι. Από αυτούς 21 ή 5,7% είχαν καταδικαστεί για το πρώτο τους αδίκημα όταν ήταν ηλικίας κάτω των 16 χρόνων, 177 ή 48,0% στην ηλικία των 16-20 χρόνων και 81 ή 22,0% σε ηλικία 21-24 χρόνων.

Με βάση τους ενήλικες που καταδικάστηκαν τα τελευταία χρόνια είναι φανερό ότι οι υπότροποι δε συγκεντρώνονται κατ'ανάγκη στα ίδια είδη αδικημάτων. Από τα πρόσωπα που είχαν ποινικό μητρώο ποσοστό 3,5% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί για παρόμοια αδικήματα, 57,7% είχαν καταδικαστεί για διαφορετικά αδικήματα και 38,8% είχαν καταδικαστεί για αδικήματα μερικά παρόμοια και μερικά διαφορετικά.

4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ

Είναι δύσκολο να καθορισθεί η εγκληματικότητα των ανηλίκων λόγω της σχέσης ηλικίας και ενοχής. Μια πράξη που αποτελεί ποινικό αδίκημα όταν διαπράττεται από ενήλικα δυνατόν να μη θεωρηθεί αδίκημα όταν διαπράττεται από ανήλικο.

Σύμφωνα με τον Ποινικό Κώδικα ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω από δέκα χρόνων (Τροποποίηση Νόμος 15(I)/99) δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη. Επίσης ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω των δώδεκα χρόνων δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη εκτός αν αποδειχθεί ότι τη στιγμή που έκανε την πράξη ή την παράλειψη είχε την ικανότητα να ξέρει ότι δεν έπρεπε να κάνει εκείνο που έκανε.

Η πιο κάτω ανάλυση καλύπτει σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα που διαπράχθηκαν από παιδιά και νεαρά πρόσωπα κάτω των 16 χρόνων. Πρέπει να σημειωθεί ότι περιπτώσεις παιδιών (10 και κάτω των 14 χρόνων) που διαπράττουν μικροαδικήματα παραπέμπονται από την αστυνομία στο Τμήμα

3.3 *The adult recidivist*

The picture of recidivism as presented in the last few years for which data is available has not changed in essence. Of the 1.406 persons convicted of serious offences in 2004, about 73,8% were first offenders i.e. were convicted for the first time. The rest 369 had at least one previous conviction and 138 of them at least one custodial sentence.

Some of the recidivists have started their criminal careers at a very young age. Of these, 21 or 5,7% had been convicted for their first offence as juveniles below the age of 16, 177 or 48,0% at the age of 16-20 and 81 or 22,0% at the age of 21-24.

On the basis of adults convicted during the last few years it is made clear that recidivists do not necessarily concentrate on the same type of offences. Of those having a criminal record 3,5% had in the past been convicted of offences similar to the one for which they were convicted, 57,7% had been convicted of different offences and 38,8% were convicted of offences some of which were similar and some different.

4. JUVENILE DELINQUENCY

It is difficult to define juvenile delinquency because of the relevance of age to culpability. What may be a criminal act if committed by an adult may not be considered as such if done by a child.

According to the Criminal Code a person under the age of ten is not criminally responsible for any act or omission (Amendment Law 15(I)/99). Furthermore, a person under the age of twelve years is not criminally responsible for an act or an omission unless it is proved that at the time of doing the act or making the omission he had capacity to know that he ought not to do the act or make the omission.

The present analysis covers serious and minor offences committed by children and young persons below the age of 16 years. It is to be noted that cases of children (10 and under 14 years) who commit minor offences are referred by the police to the Department of Welfare

Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας για να τύχουν μεταχείρισης ως παιδιά που χρειάζονται φροντίδα και προστασία και μέχρι το 1982 δεν περιλαμβάνονταν στις στατιστικές αυτές. Από το 1984 οι στατιστικές δεν περιλαμβάνουν ανήλικους που διαπράττουν τροχαία αδικήματα.

4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι

Το σύνολο των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων το 2004 ήταν 300 από τους οποίους 293 αγόρια και 7 κορίτσια.

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα μεταξύ των σοβαρών αδικημάτων και μικροαδικημάτων που διέπραξαν οι ανήλικοι με ποσοστό 47,7% στο σύνολο. Ακολουθούν τα αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως με ποσοστό 18,3%, τα αδικήματα κακόβουλης βλάβης σε περιουσία με ποσοστό 18,0% και τα αδικήματα κατά προσώπου με 10,7%.

4.2 Ανήλικοι παραβάτες

Ποσοστό 58,0% των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων ήταν 15 χρονών, 23,7% ήταν 14 χρονών και 13,3% ήταν 13 χρονών. Το υπόλοιπο 5,0% ήταν ηλικίας 10-12 χρονών.

Από τους ανήλικους παραβάτες ποσοστό 71,7% έμεναν στις αστικές ή ευρύτερες αστικές περιοχές. Ποσοστό 88,3% έμεναν με τους γονείς τους, 4,3% με ένα από τους γονείς τους, συνήθως με τη μητέρα, και πολύ λίγοι είχαν άλλες διευθετήσεις. 25 ανήλικοι που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων ήταν ξένοι.

Οι ανήλικοι συχνά παρακινούνται σε εγκληματική συμπεριφορά από άλλα πρόσωπα και μερικές φορές από ενήλικες. Ποσοστό 17,3% είχαν ενήλικες συνενόχους, 61,3% είχαν ανήλικους συνενόχους και 21,0% δεν είχαν συνένοχο.

Το 2004, 299 από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων προσάχθηκαν σε δίκη και 263 από αυτούς καταδικάστηκαν. Επιπρόσθετα 18 ανήλικοι παραδέχθηκαν ενοχή για επιπρόσθετα αδικήματα τα οποία λήφθηκαν υπόψη από το δικαστήριο στην επιβολή ποινής.

Services to be treated as children in need of care and protection and up to 1982 these had not been included in the statistics. As from 1984 statistics exclude juveniles having committed motoring offences.

4.1 Offences committed by juveniles

The total number of juveniles involved in the commission of offences during 2004 was 300 of which 293 boys and 7 girls.

Offences against property still form the largest group of both serious and minor offences committed by juveniles, accounting for 47,7% of the total in 2004. Offences against the public order accounted for 18,3%, malicious injuries to property 18,0%, and offences against the persons 10,7%.

4.2 The juvenile offender

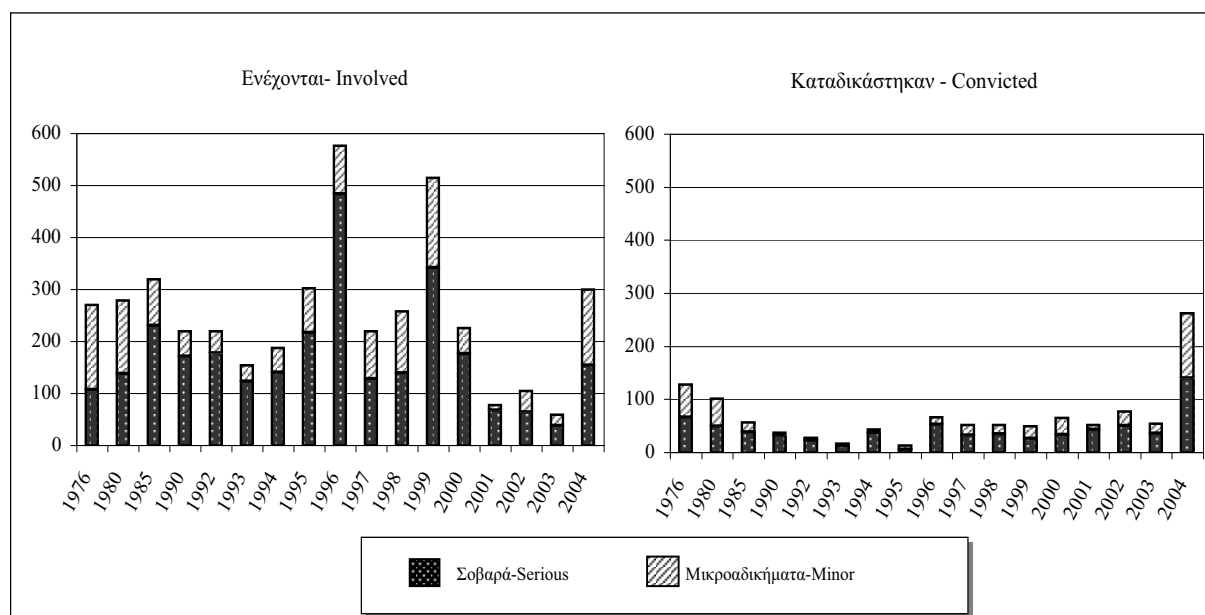
Of the juveniles involved in the commission of offences 58,0% were aged 15, 23,7% were 14 years old and 13,3% were 13 years old. The rest 5,0% was in the age group 10-12 years.

Of the juvenile offenders 71,7% were living in urban or greater urban areas. About 88,3% of the juveniles were living with both their parents, 4,3% with one of their parents, usually the mother and only few had other living arrangements. 25 juveniles involved in the commission of offences were of foreign nationality.

Frequently juveniles are induced to delinquency by other persons sometimes adults. Of the total number of juvenile offenders 17,3% had adult accomplices, 61,3% had juvenile accomplices and 21,0% had no accomplices.

In 2004, 299 of the juveniles involved in the commission of offences were proceeded against and 263 were convicted. In addition to the above 18 convicted juveniles admitted having committed additional offences which were taken into consideration by the court in passing sentence.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3 . Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2004
FIGURE 3 . Juveniles involved and convicted, 1976-2004



Το χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης ήταν κατά μέσο όρο 17,7 μήνες για τους ανήλικους και κυμάνθηκε μεταξύ, κάτω των 12 μηνών για 96 υποθέσεις, από 12 μήνες έως 24 μήνες για 155 υποθέσεις και πάνω των 24 μηνών για 49 υποθέσεις.

The average time taken between commission of the offence and completion of the proceedings or disposal of the case was 17,7 months. 96 cases were completed in a period of 12 months, 155 cases between 12 to 24 months and 49 cases in more than 24 months.

5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

5. JUDICIAL STATISTICS

5.1 Ποινική διαδικασία

5.1 Proceedings

Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν στο δικαστήριο και των οποίων οι υποθέσεις που ενέχονταν εκδικάστηκαν κατά το 2004 ήταν 99.686. Από αυτούς 80.145 ήταν άντρες και 19.541 γυναίκες. Σημειώθηκε αύξηση 4,8% σε σύγκριση με το 2003.

During the year under review 99.686 persons, 80.145 males and 19.541 females, appeared before the courts charged with an offence and had their cases disposed of. There was an overall increase 4,8% over 2003.

Η παρουσία των γυναικών στο εδώλιο του κατηγορουμένου έχει γίνει αισθητή. Η αναλογία των γυναικών στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε βαθμιαία από 7,2% το 1976 σε 15,1% το 1990 ενώ το 1995 η αναλογία ήταν 13,9%. Για το 2003 η αναλογία αυτή ήταν 19,1% και το 2004 19,6%.

The appearance of women accused before the courts has become noticeable. The share of women to the total number of persons proceeded against has gradually increased from 7,2% in 1976 to 15,1% in 1990. In 1995 the share of women was 13,9%. In 2003 it was 19,1% and in 2004 19,6%.

Μια ένδειξη του βαθμού στον οποίο γίνονται αποδεκτές οι κατηγορίες κατά την ποινική διαδικασία δίδεται από το λόγο του αριθμού των προσώπων που καταδικάστηκαν προς τον αριθμό των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη. Υπολογίστηκε σε 0,59 κατά το 2004 ενώ το 2003 ήταν 0,58. Η αναλογία αυτή διατηρήθηκε περίπου σταθερή κατά τα χρόνια για τα οποία υπάρχουν διαθέσιμα στοιχεία.

An indication of the extent to which charges are upheld in judicial proceedings is given by the ratio of the number of offenders convicted to the number of persons charged and is estimated at 0,59 in 2004 while in 2003 it was 0,58. This ratio has been fairly stable during the years for which statistics are available.

Το ποσοστό των κατηγοριών που αποσύρθηκαν στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη ήταν 39,0% το 2004.

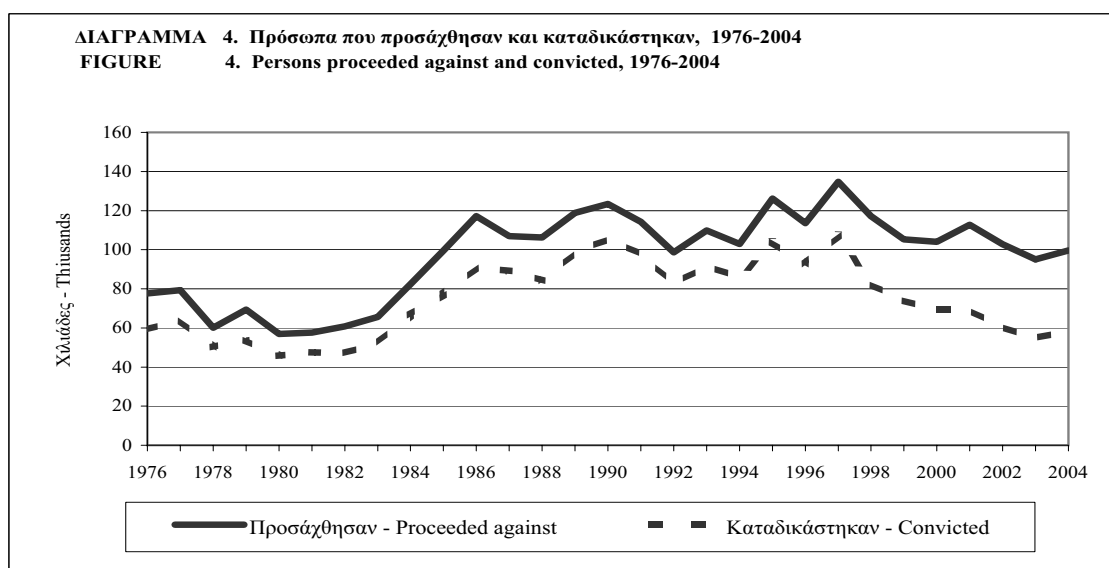
5.2 Καταδίκες

Ο συνολικός αριθμός των προσώπων που καταδικάστηκαν το 2004 ήταν 58.538. Από αυτούς 47.162 ή 80,6% ήταν άντρες και 11.376 ή 19,4% ήταν γυναίκες.

The percentage of charges withdrawn, taken over all persons proceeded against was 39,0% in 2004.

5.2 Convictions

The total number of persons convicted in 2004 was 58.538. Of the persons convicted 47.162 or 80,6% were males and 11.376 or 19,4% were females.



5.3 Αδικήματα

Η κατανομή των προσώπων που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικημάτων είναι παρόμοια για τους άντρες και τις γυναίκες. Τα πιο συνηθισμένα αδικήματα ήταν τα τροχαία αδικήματα για τα οποία καταδικάστηκαν 46,1% των αντρών και 52,5% των γυναικών και οι παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων που αποτέλεσαν ποσοστό 31,9% μεταξύ των αντρών και 35,2% μεταξύ των γυναικών. Αν εξαιρέσουμε αυτές τις δύο ομάδες αδικημάτων που μπορεί να θεωρηθούν λιγότερο σοβαρά από εγκληματολογικής πλευράς και τα οποία δε θεωρούνται ποινικά αδικήματα σε μερικές χώρες, τα πιο κοινά αδικήματα ήταν αυτά κατά της περιουσίας για τα οποία καταδικάστηκαν 1.368 άντρες και 186 γυναίκες ή 2,9% και 1,6% αντίστοιχα και τα αδικήματα κατά του προσώπου με 1.021 άντρες ή 2,2% και 108 γυναίκες ή 0,9%. Όσο αφορά στα ποικίλα αδικήματα καταδικάστηκαν 6.589 άντρες ή 14,0% και 998 γυναίκες ή 8,8%.

5.3 Offences

The distribution of persons convicted by offence group is similar for males and females. The bulk of offences were motoring offences accounting for 46,1% of males convicted and 52,5% of females and regulatory offences which accounted for 31,9% of males and 35,2% of females convicted. The most common offences, excluding motoring and regulatory offences, which may be regarded as less serious from the criminological point of view and which in some countries are not treated as criminal offences, were offences against property of which 1.368 males and 186 females corresponding to 2,9% and 1,6% of the total respectively were convicted and offences against the person of which 1.021 or 2,2% males and 108 or 0,9% females were convicted. Referring to miscellaneous offences 6.589 or 14,0% males and 998 or 8,8% females were convicted.

5.4 Ποινές

Ανάλυση των ποινών που επιβλήθηκαν τα τελευταία χρόνια δεν παρουσιάζει αλλαγές στην τακτική επιβολής ποινής από τα δικαστήρια. Το είδος της ποινής που επιβάλλεται ποικίλλει ανάλογα με τη φύση και τη σοβαρότητα του αδικήματος καθώς και την ατομική ανάγκη ανάλογης μεταχείρισης του παραβάτη. Η συνηθέστερη ποινή που επιβλήθηκε από το δικαστήριο ήταν η χρηματική ποινή που επιβλήθηκε σε 95,6% των καταδικών. Ποσοστό 0,7% δεσμεύτηκαν με εγγύηση, άλλο 0,6% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή της ποινής και 2,0% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση. Η απαλλαγή χωρίς όρους και με όρους αποτέλεσαν ποσοστό 0,9% του συνόλου των καταδικών.

Οι χρηματικές ποινές επιβλήθηκαν σε μεγαλύτερο βαθμό για τροχαία αδικήματα και παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων και σε μικρότερο βαθμό για αδικήματα των άλλων ομάδων. Κηδεμονευτικά διατάγματα χρησιμοποιήθηκαν κυρίως για αδικήματα κατά της περιουσίας. Η δέσμευση με εγγύηση, η φυλάκιση και η φυλάκιση με αναστολή χρησιμοποιήθηκαν για όλες τις ομάδες αδικημάτων.

6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

6.1 Εισδοχές καταδίκων

Κατά τη διάρκεια του 2004 οι εισδοχές καταδίκων στη φυλακή έφτασαν τους 1.279 άντρες και 106 γυναίκες. Από αυτούς μόνο 1.032 άντρες και 85 γυναίκες είχαν καταδικαστεί για ποινικά αδικήματα από τα Ποινικά Δικαστήρια και το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Οι υπόλοιποι είχαν καταδικαστεί γ'αδικήματα κατά του στρατιωτικού ποινικού κώδικα ή είχαν καταδικαστεί για μη πληρωμή προστίμου ή χρέους.

Ο αριθμός των εισδοχών καταδίκων σε 100.000 κατοίκους 16 χρονών και πάνω υπολογίστηκε σε 235 το 2004. Η αντίστοιχη αναλογία για κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 189.

6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή

Η διάρκεια της ποινής της φυλάκισης ποικίλλει ανάλογα με το είδος του αδικήματος, τις περιστάσεις και τις ατομικές ανάγκες του εγκληματία. Οι περισσότερες ποινές που επιβλήθηκαν το 2004 ήταν κάτω των 6 μηνών, γ'αυτό και η διάμεση διάρκεια της ποινής ήταν 4,4 μήνες. Η διάμεση διάρκεια της ποινής για τους κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 3,1 μήνες.

5.4 Sentences

The sentencing practice of the courts, as shown by available statistical data, has not changed during the last few years. The type of sentence imposed varies with the nature and gravity of the offence committed and the individual need for treatment of the offender. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines which occurred in 95,6% of convictions. About 0,7% were bound over, 0,6% were given suspended sentences of imprisonment and 2,0% were sentenced to imprisonment. Absolute and conditional discharge accounted for 0,9% of convictions.

Fines were mostly imposed for motoring and regulatory offences though they have been used for all groups of offences. Probation order has been mainly used for offences against the property. The use of binding over covered all the groups of offences. Similarly suspended sentence of imprisonment and immediate imprisonment have been used over the whole range of offences.

6. PRISON STATISTICS

6.1 Receptions

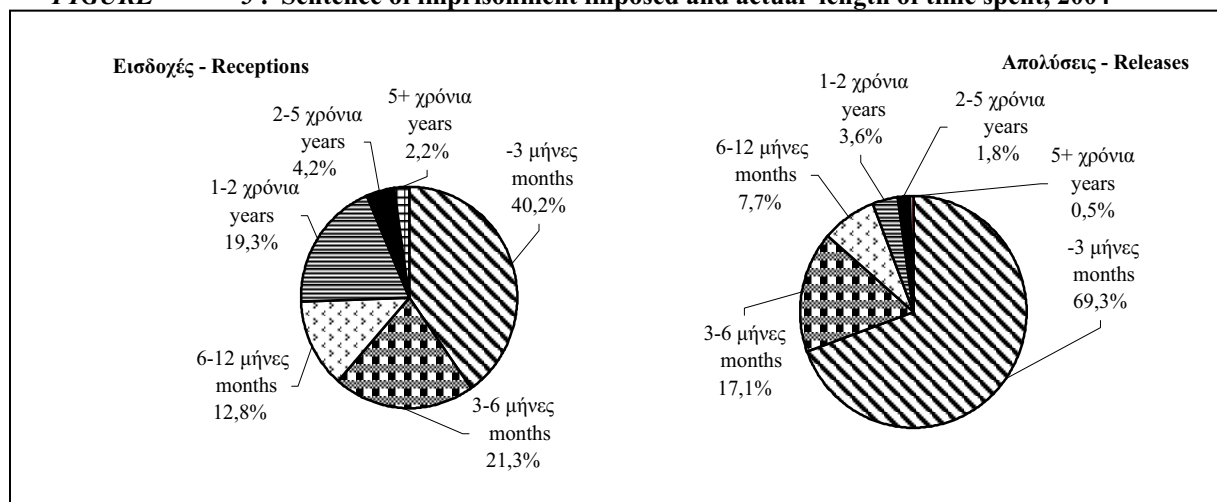
During 2004 receptions of convicted prisoners amounted to 1.279 males and 106 females. Of these only 1.032 males and 85 females were convicted for criminal offences by the ordinary criminal courts and courts martial. The rest were convicted for offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners, i.e. civil debtors or fine defaulters.

The rate of sentenced prisoners per 100.000 population aged 16 and over was 235 in 2004. The corresponding rate for penal offenders was 189.

6.2 Time spent in prison

The length of imprisonment varied with the type of offence committed as well as the circumstances and individual needs of the offender. Most sentences imposed in 2004 were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 4,4 months. The median length of sentence imposed on penal offenders was 3,1 months.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5. Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2004
FIGURE 5. Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent, 2004



Η πραγματική διάρκεια όμως που παραμένει ο κρατούμενος στη φυλακή είναι πολύ μικρότερη από όση του επιβάλλεται με την ποινή, γιατί μειώνεται σε μεγάλο βαθμό με τη χρήση της χάρης. Έτσι η διάμεση διάρκεια παραμονής στη φυλακή για τους καταδικασμένους με βάση τις απολύσεις του 2004, ήταν 1,9 μήνες. Η αντίστοιχη διάρκεια για τους καταδικασμένους για ποινικά αδικήματα ήταν 2,2 μήνες.

6.3 Υπότροποι κρατούμενοι

Σε σύνολο 1.385 εισδοχών καταδικών το 2004, 283 ή 20,4% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση, 236 ή 17,0% είχαν ήδη εκτίσει τουλάχιστο μια ποινή φυλάκισης και 866 ή 62,5% δεν είχαν προηγούμενη καταδίκη.

Από τις 240 εισδοχές καταδικών μέσα στο 2004 που είχαν εκτίσει προηγουμένως ποινή φυλάκισης, 194 είχαν καταδικαστεί στα τελευταία πέντε χρόνια πριν την τελευταία εισδοχή στη φυλακή και 46 είχαν καταδικαστεί πιο πριν.

6.4 Υπόδικοι

Κατά τη διάρκεια του 2004 εκτός από τους καταδικασμένους εισάχθηκαν στις φυλακές και 1.005 υπόδικοι. Πρέπει να τονιστεί ότι σημαντικός αριθμός των υποδικών δεν επιστρέφουν στη φυλακή μετά την εκδίκαση της υπόθεσης και την επιβολή ποινής, είτε γιατί αθωώνονται είτε γιατί καταδικάζονται σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση. Το ποσοστό εκείνων που επέστρεψαν στη φυλακή στο σύνολο των υποδικών κυμαίνεται μεταξύ του πιο χαμηλού 24,6% που υπολογίστηκε για το 1980 και του πιο ψηλού 69,7% για το 1984 και ήταν 46,4% το 2003 και 48,8% το 2004.

Furthermore, the actual time spent in prison is generally less than the sentence imposed, being reduced to a large extent by the use of remission. Thus the median length of stay in prison for convicted prisoners computed from the releases of 2004 was 1,9 months. The corresponding length of stay in prison for penal offenders was 2,2 months.

6.3 Prison recidivism

Out of 1.385 persons received into prison during 2004, 283 or 20,4% had been previously given non-custodial sentences, 236 or 17,0% had at least served previously one sentence of imprisonment and 866 or 62,5% had no previous convictions.

Of the 240 receptions of prisoners during 2004, who had served a previous custodial sentence, 194 had been convicted during the 5 years prior to their last reception into prison and 46 had been convicted earlier.

6.4 Prisoners awaiting trial

In addition to the convicted prisoners, 1.005 untried persons were received into prison during 2004. Attention should also be drawn to the fact that a sizeable proportion of these persons do not return to prison at the conclusion of the proceedings either because they are acquitted or because they are given non-custodial sentences. The proportion of those who returned to prison on conviction ranged from a minimum of 24,6% in 1980 to a maximum of 69,7% in 1984 and was 46,4% in 2003 and 48,8% in 2004.

7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ

7.1 Πηγές και κάλυψη

Η έκθεση εγκληματολογικής στατιστικής βασίζεται σε στοιχεία από τρεις πηγές: την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι πίνακες στην έκθεση είναι χωρισμένοι σε 5 μέρη:

Το πρώτο μέρος που τιτλοφορείται “**Σοβαρά Αδικήματα**” καλύπτει όλα τα σοβαρά αδικήματα που καταγγέλλθηκαν στην αστυνομία. Βασίζεται σε στοιχεία για κάθε αδίκημα που περιήλθε σε γνώση της αστυνομίας κατά τη διάρκεια του χρόνου. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται το αδίκημα.

Το δεύτερο μέρος τιτλοφορείται “**Εγκληματικότητα Ενηλίκων**” και αναφέρεται στους ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε πρόσωπο που διώκεται ποινικά. Εδώ βασική στατιστική μονάδα είναι η “περίπτωση” κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ενήλικα. Ο όρος “ενήλικας” αναφέρεται σε πρόσωπα 16 χρονών και πάνω.

Το τρίτο μέρος που τιτλοφορείται “**Εγκληματικότητα Ανηλίκων**” καλύπτει τους ανήλικους που ενέχονται σε σοβαρά αδικήματα ή μικροαδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε ανήλικο που πιστεύεται ότι ενέχεται σε αδίκημα. Ο όρος “ανήλικος” αναφέρεται σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο ποινικά υπεύθυνο σύμφωνα με τον ποινικό Κώδικα και τον περί Αδικοπραγούντων Ανηλίκων Νόμο, δηλαδή πρόσωπο ηλικίας 10 μέχρι 15 χρονών. (Τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99)

Το τέταρτο μέρος τιτλοφορείται “**Στατιστικές Δικαστηρίων**” και περιλαμβάνει τις ποινικές δικαστικές στατιστικές. Βασίζεται σε στοιχεία που υποβάλλονται κάθε χρόνο από τα Επαρχιακά Δικαστήρια, τα Κακουργιοδικεία, καθώς και από το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Καλύπτει ανήλικους και ενήλικες. Η βασική στατιστική μονάδα όπως και πιο πάνω είναι η “περίπτωση” κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ατόμου.

7. METHODOLOGICAL NOTE

7.1 Sources and coverage

The report on criminal statistics is based on data from three sources, the Police, the Courts and the Prison.

The tables in the report are organized in five sections:

The first section “**Serious Offences**” covers all serious offences reported to the Police. It is based on individual returns of offences known to the Police during the year. The basic statistical unit is the offence recorded.

The second section “**Adult Criminality**” deals with all adults proceeded against on a charge for a serious offence. It is based on individual returns submitted by the Police whenever an adult is prosecuted. Here the basic statistical unit is the “occasion” on which proceedings against a person are completed. The term “adult” refers to persons aged 16 years and over.

The third section “**Juvenile Delinquency**” covers all juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor. It is based on individual returns submitted by the Police whenever a juvenile is suspected of being involved in an offence. The term “juvenile” refers to a child or young person who is criminally responsible according to the Criminal Code and the Juvenile Offenders law i.e. a person between 10-15 years of age, both limits included (Amendment Law 15(I)/99)

The fourth section “**Judicial Statistics**” deals with criminal judicial statistics. It is based on annual returns of criminal proceedings submitted at the end of the year by the District Courts, the Assize Courts and the Courts martial. It covers both juvenile and adult offenders. The basic statistical unit is, as the two above mentioned sections, the “occasion” on which proceedings against a person are completed.

Το πέμπτο μέρος τιτλοφορείται “**Στατιστικές Φυλακών**”. Βασίζεται σε μηνιαίες και τριμηνιαίες εκθέσεις των Κεντρικών Φυλακών, στη Λευκωσία των μόνων Φυλακών που λειτουργούν τώρα στην Κύπρο. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται ο “κρατούμενος”.

7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων

Η ταξινόμηση των αδικημάτων θεωρείται απαραίτητη προκειμένου να δοθεί μια συνοπτική εικόνα των στατιστικών στοιχείων για το έγκλημα. Στην έκθεση αυτή χρησιμοποιήθηκαν δυο ταξινομήσεις.

Η πρώτη διαιρεί τα αδικήματα ανάλογα με τη σοβαρότητα τους σε δυο μεγάλες κατηγορίες, τα “σοβαρά αδικήματα” και τα “μικροαδικήματα”. Χρησιμοποιείται από την Αστυνομία και έτσι επηρεάζει τους στατιστικούς πίνακες που βασίζονται σε στατιστικά δεδομένα της Αστυνομίας.

Στη δεύτερη ταξινόμηση δημιουργήθηκαν συνολικά έντεκα ομάδες αδικημάτων με βάση κυρίως τη διαίρεση του Ποινικού Κώδικα σε μέρη. Πολλές από τις ομάδες διατηρήθηκαν όπως ακριβώς είναι στον Ποινικό Κώδικα. Αδικήματα που δεν περιλαμβάνονται στον Ποινικό Κώδικα καθώς και αδικήματα που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον από εγκληματολογική πλευρά αποτέλεσαν χωριστές ομάδες.

Οι έντεκα κύριες ομάδες αδικημάτων είναι οι ακόλουθες:

- I. Αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως
- II. Αδικήματα κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας
- III. Αδικήματα παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει
- IV. Σεξουαλικά αδικήματα
- V. Αδικήματα κατά του προσώπου
- VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας
- VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία
- VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, παραχάραξις, παρόμοια ποινικά αδικήματα και πλαστοπροσωπία
- IX. Τροχαία αδικήματα
- X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων
- XI. Ποικίλα αδικήματα

The fifth section “**Prison Statistics**” is based on monthly and quarterly reports of the Central Prison, Lefkosia, which is the only prison existing in the island. The basic statistical unit is the “Prisoner”.

7.2 Classification of offences

It is considered essential to classify offences, if a summary of crime statistics is to be presented. In this report two classifications have been used.

The first divides offences into two broad categories of “serious” and “minor” according to gravity. This classification is being used by the police and consequently affects the statistical tables which are based on Police Statistics.

In the second classification eleven groups of offences have been constructed. In so doing, the division of the Criminal Code into parts has been followed to a large extent, many groups having been retained as they appear in the Criminal Code. New groups were formed for offences which were not included in the Criminal Code and could not be incorporated in the other groups. Furthermore, some offences though to be of a particular criminological interest were shown as a separate group.

The eleven major groups formed are the following:

- I. Offences against the state and public order
- II. Offences against the administration of lawful authority
- III. Offences injurious to the public in general
- IV. Sexual Offences
- V. Offences against the person
- VI. Offences against property
- VII. Malicious injuries to property
- VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
- IX. Motoring offences
- X. Regulatory offences
- XI. Miscellaneous offences

Στο παράρτημα της έκθεσης υπάρχει κατάλογος των αδικημάτων που περιλαμβάνονται σε κάθε ομάδα.

7.3 *Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων*

Σύμφωνα με την ταξινόμηση των αδικημάτων που χρησιμοποιείται από την Αστυνομία, από τον Ιανουάριο του 1982, η πρόκληση θανάτου από αμέλεια σε τροχαίο δυστύχημα δεν κατατάσσεται στα σοβαρά αδικήματα κατά του προσώπου όπως ίσχυε στα προηγούμενα χρόνια, αλλά θεωρείται για σκοπούς στατιστικής μικροαδίκημα και ταξινομείται στα τροχαία αδικήματα. Η πρόκληση θανάτου λόγω έλλειψης προφύλαξης ή απροσεξίας σ' όλες τις άλλες περιπτώσεις εκτός από τα τροχαία δυστυχήματα παραμένει σοβαρό αδίκημα κατά του προσώπου. Γι' αυτό για οποιαδήποτε σύγκριση των σχετικών στοιχείων πριν και μετά το 1982 η πιο πάνω αλλαγή πρέπει να λαμβάνεται υπόψη.

Μερικά αδικήματα τα οποία προηγουμένως συμπεριλαμβάνονταν μαζί με άλλα παρόμοια αδικήματα, τώρα ταξινομούνται ξεχωριστά. Όμως δεν υπάρχουν αλλαγές στις κύριες ομάδες. Επίσης έγινε προσπάθεια διαχωρισμού, στα στατιστικά στοιχεία, της απόπειρας διάπραξης αδικήματος από την ίδια τη διάπραξη του αδικήματος με την προσθήκη ανάλογων κωδικών αριθμών.

Από το Γενάρη του 1996 τα αδικήματα που σχετίζονται με το νόμο για τη βία στην οικογένεια ταξινομούνται ξεχωριστά στις κατηγορίες των σεξουαλικών αδικημάτων και των αδικημάτων κατά του προσώπου.

Από το 2001 για αδικήματα κλοπής, κλεπταποδοχής και κακόβουλης ζημιάς σε περιουσία το όριο αξίας ώστε να θεωρούνται σοβαρά αδικήματα έχει αλλάξει από £100 σε £250.

7.4 *Ποινικά μέτρα*

Τα ακόλουθα ποινικά μέτρα ίσχυαν κατά το 2004.

Για ενήλικες

Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Παροχή εγγύησης για την τήρηση της τάξης και επίδειξη καλής διαγωγής
Χρηματική ποινή και καταβολή αποζημίωσης
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Φυλάκιση με αναστολή

A list of the offences included in each group is given in the Appendix.

7.3 *Changes in the classification of offences*

As from January 1982 changes in the classification of offences affecting Police statistics have been introduced. Causing death by want of precaution or carelessness in a traffic accident is no longer classified under serious offences against the person as was the case in previous years, but is for statistical purposes, considered a minor offence which comes under the heading of motoring offences. Causing death by want of precaution or carelessness in all other instances excluding traffic accidents remains a serious offence against the person. This change in the recording practice should be borne in mind whenever comparisons are made, before and after 1982.

Certain offences which had previously been grouped with other similar offences are now recorded separately. However, there are no changes between major groups. Furthermore, it has been tried to separate where possible, statistics of attempted offences from the statistics of same offences committed using different code numbers.

As from January 1996 offences relating to the law concerning violence in the family are classified separately under the categories of sexual offences and offences against the person.

As from 2001 for the offences of: thefts, receiving and malicious injuries to property, the criterion of considering an offence as serious, which is the value of the damage, has changed from £100 to £250.

7.4 *Penal measures*

The following are the penal measures in use during 2004:

For adults:

Absolute discharge
Conditional discharge
Binding over to keep the peace and be of good behaviour
Fine and Compensation
Probation order
Suspended sentence of imprisonment

Φυλάκιση

Ισόβια

Θανατική Ποινή

Από το Δεκέμβριο 1983 η θανατική ποινή δεν επιβάλλεται σε πρόσωπα ένοχα για φόνο εκ προμελέτης. Εξακολουθεί όμως να ισχύει για αδικήματα εσχάτης προδοσίας.

Για ανήλικους:

Απαλλαγή χωρίς όρους

Απαλλαγή με όρους

Δέσμευση με εγγύηση

Ανάθεση του παιδιού στη φροντίδα συγγενικού ή άλλου κατάλληλου προσώπου

Χρηματική ποινή και καταβολή αποζημίωσης

Κηδεμονευτικό διάταγμα

Αναμορφωτική Σχολή Λάμπουσας: Η λειτουργία της αναστάληκε το 1986

Φυλάκιση με αναστολή

Φυλάκιση:

Η ποινή της φυλάκισης μπορεί να επιβληθεί μόνο σε νεαρό πρόσωπο (δηλαδή πρόσωπο μεταξύ 14 και κάτω των 16 χρόνων) όταν το δικαστήριο αποφασίσει ότι δεν παραμένει άλλη ικανοποιητική μέθοδος μεταχείρισης αυτού.

7.5 Στατιστικές ανηλικών παραβατών

Από τον Ιανουάριο 1983, στην ανάλυση της εγκληματικότητας ανηλικών εξετάζονται οι περιπτώσεις παιδιών ηλικίας μεταξύ 7 και 15 χρόνων που διέπραξαν σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα. Από το 1999 και μετά με την τροποποίηση Νόμος 15(I)/99 το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια. Στα προηγούμενα χρόνια εξαιρούνταν οι περιπτώσεις παιδιών κάτω των 14 χρόνων που είχαν διαπράξει μικροαδικήματα εκτός αν είχαν ενήλικες συνενόχους. Αυτή η διαφορά πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τη σύγκριση των στοιχείων διαφόρων χωρών.

Από τον Ιανουάριο 1984 οι στατιστικές της Αστυνομίας δεν περιλαμβάνουν ανήλικους παραβάτες για τροχαία αδικήματα.

7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων

Από τον Ιούνιο του 1998 εφαρμόστηκε νέος νόμος όπου συγκεκριμένες κατηγορίες τροχαίων αδικημάτων διακανονίζονται με εξώδικο πρόστιμο και μόνο.

Imprisonment

Life sentence

Death sentence

As from December 1983 the death sentence has been abolished in the cases of premeditated murder. It can still be imposed in cases of high treason.

For Juveniles:

Absolute discharge

Conditional discharge

Binding over

Committing to the care of fit person

Fine and compensation

Probation order

Lambousa School: its operation was suspended early in 1986

Suspended sentence of imprisonment

Imprisonment:

It may be imposed only on a young person (i.e. a person between 14 and under 16 years) if the court is satisfied that he cannot suitably be dealt with in any other way.

7.5 Criminal statistics for juveniles

As from January 1983 the analysis of data on juvenile criminality covers all cases of persons aged between 7 and 15 who have committed serious or minor offences. As from 1999 according to amendment Law 15(I)/99 the age limit for juvenile offenders is 10-15 years. In previous years cases of children under the age of 14 years having committed minor offences were excluded, except if they had adult accomplices. This should be borne in mind in the interpretation of the statistical data of different countries.

As from January 1984 Police statistics exclude juveniles having committed motoring offences.

7.6 Judicial Statistics

Since June 1998 a new law was applied regulating certain motoring offences extrajudicially by fine.

7.7 Αναθεώρηση στοιχείων

Τα πληθυσμιακά στοιχεία για την περίοδο 1993 και μετά έχουν αναθεωρηθεί σύμφωνα με τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2001. Για το λόγο αυτό ορισμένοι δείκτες που υπολογίζονται ανά αριθμό κατοίκων έχουν ως αποτέλεσμα αναθεωρηθεί.

8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

Τα ακόλουθα σύμβολα και συντομογραφίες έχουν χρησιμοποιηθεί στους πίνακες της έκθεσης αυτής:

..	Δεν ισχύει
...	Στοιχεία μη διαθέσιμα ή που δεν παρουσιάζονται ξεχωριστά
0	Υποδηλώνει μηδέν ή στρογγυλεύεται σε μηδέν
A	Άντρες
Γ	Γυναίκες
Σ	Σύνολο

7.7 *Revision of figures*

Population figures for the period 1993 onwards have been revised on the basis of the results of the Census of Population 2001. As a result certain indicators which are calculated in relation to the population size have been consequently revised.

8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED

The following symbols and abbreviations have been used in the tables of the report:

..	Not applicable
...	Not available or not separately reported
0	Nil, zero or less than half the final digit shown
M	Males
F	Females
T	Total

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ
SUMMARY TABLES

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2004

SUMMARY TABLE I. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2004

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003 ⁽²⁾	2004 ⁽²⁾	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	197	186	173	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	12	16	20	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	444	497	589	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	25	52	71	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	142	176	212	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	2.495	4.992	4.804	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	166	191	315	306	303	290	262	375	341	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	1.114	918	1.322	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	67	44	83	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ	2.072	2.232	3.562	3.684	4.033	4.340	4.758	7.256	7.615	ALL SERIOUS OFFENCES
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος ⁽¹⁾	416	439	658	636	620	626	670	1.007	1.033	Volume of crime ⁽¹⁾

Σημ. 1. Δείκτης σοβαρού εγκλήματος = Σοβαρές υποθέσεις για κάθε 100.000 κατοίκους.

2. Από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρισης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώριση πολύ περισσότερων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιουσίας. Τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Volume of crime= Serious offences per 100,000 population.

2. As from 2003 the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases are recorded, mainly against property. The figures are not strictly comparable with previous years.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ II. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 1976-2004
SUMMARY TABLE II. ADULTS CONVICTED FOR SERIOUS OFFENCES, 1976-2004

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	Characteristic
ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ - AGE AND SEX										
Άντρες	391	411	641	577	575	791	896	739	1.278	Males
16 - 20	103	114	152	122	123	199	210	157	317	16 - 20
21 - 24	85	72	110	114	98	126	176	135	251	21 - 24
25 - 29	67	58	123	98	107	125	151	132	221	25 - 29
30 - 34	37	49	88	83	76	99	108	99	127	30 - 34
35 - 39	26	37	59	63	61	108	90	83	117	35 - 39
40 - 44	21	30	28	42	45	42	51	49	96	40 - 44
45 - 49	19	12	21	22	28	42	52	30	66	45 - 49
50 - 54	14	16	14	10	17	20	35	26	32	50 - 54
55 - 59	19	7	15	8	11	15	13	13	26	55 - 59
60 +	0	16	31	15	9	15	10	15	25	60 +
Γυναίκες	23	42	56	55	53	61	68	83	128	Females
16 - 20	2	3	5	10	6	5	9	9	23	16 - 20
21 - 24	2	4	9	9	7	13	7	18	17	21 - 24
25 - 29	3	9	7	14	17	7	13	20	23	25 - 29
30 - 34	4	10	2	5	6	9	14	9	21	30 - 34
35 - 39	2	5	6	3	6	10	7	6	15	35 - 39
40 - 44	4	6	5	8	5	6	9	8	15	40 - 44
45 - 49	6	2	5	2	0	8	4	6	5	45 - 49
50 - 54	0	1	6	3	2	0	4	3	5	50 - 54
55 - 59	0	1	2	0	2	1	1	3	2	55 - 59
60 +	0	1	9	1	2	2	0	1	2	60 +
ΣΥΝΟΛΟ	414	453	697	632	628	852	964	822	1.406	TOTAL
Δείκτης ενήλικων παραβατών¹	115	120	176	150	131	162	175	146	238	Coefficient of adult offenders¹
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ - MEDIAN AGE										
Άντρες	25,4	26,7	27,4	27,7	28,1	27,8	27,1	27,9	26,0	Males
Γυναίκες	36,0	32,5	39,2	28,0	29,0	33,1	31,8	28,6	30,0	Females
ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ - NATIONALITY										
Κύπριοι	363	396	577	484	464	645	745	599	981	Cypriots
Ξένοι	51	57	120	148	164	207	219	223	425	Foreigners
ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ - EDUCATIONAL LEVEL										
Αγράμματοι	19	32	49	23	23	24	28	27	41	Illiterate
Δημοτικό	240	253	319	231	237	259	348	231	363	Primary
Μέση εκπαίδευση	141	148	284	330	305	462	474	420	698	Secondary
Πανεπιστήμιο/Κολλέγιο	11	19	43	45	50	89	82	100	188	University/College
Δε δηλώθηκε	3	1	3	3	13	18	32	44	116	Not stated
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΥΠΟΣΤΑΣΗ - MARITAL STATUS										
Ελεύθεροι	193	195	305	305	331	416	496	412	741	Single
Παντρεμένοι	204	237	344	276	248	313	353	277	439	Married
Χωρισμένοι/Διαζευγμένοι/Χήροι	17	21	48	51	47	104	87	100	116	Separated/Divorced/Widowed
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	2	19	28	33	110	Not stated

Σημ.: 1. Παραβάτες 16 χρόνων και πάνω που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.

Note: 1. Offenders 16 years of age and over convicted for serious offences per 100.000 population in the corresponding age.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα),
1976-2004

SUMMARY TABLE III. JUVENILE DELINQUENCY (serious and minor offences), 1976-2004

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	Characteristic
ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ JUVENILES INVOLVED										
Αγόρια	259	262	304	201	289	221	101	57	293	Males
10-11 ³	28	11	16	15	24	11	0	0	2	10-11 ³
12-13	46	51	65	54	48	40	4	7	52	12-13
14-15	185	200	223	132	217	170	97	50	239	14-15
Κορίτσια	11	17	16	19	14	5	4	2	7	Females
10-11 ³	0	0	0	2	0	0	0	0	0	10-11 ³
12-13	3	4	0	11	5	0	0	0	1	12-13
14-15	8	13	16	6	9	5	4	2	6	14-15
ΣΥΝΟΛΟ	270	279	320	220	303	226	105	59	300	TOTAL
Δείκτης ανηλικών παραβατών ¹	130	189	310	258	312	339	161	89	456	Coefficient of juvenile offenders ¹
ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ² - NATIONALITY ²										
Κύπριοι	127	273	267	209	276	185	98	48	275	Cypriot
Ξένοι	1	6	53	11	27	41	7	11	25	Foreigner
ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ ² LIVING ARRANGEMENTS ²										
Πατέρα και μητέρα	112	212	246	169	244	179	83	41	265	Father and mother
Μητέρα μόνο	11	15	35	37	35	19	14	4	7	Mother only
Πατέρα μόνο	2	3	15	3	11	14	0	3	6	Father only
Παππού και γιαγιά	0	0	0	0	0	1	5	2	0	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Other relatives
Οικοτροφείο	0	12	4	4	0	0	0	0	0	Hostel
Άλλού	3	37	20	7	13	12	3	9	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	22	Not stated
ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ JUVENILES CONVICTED										
Αγόρια	126	101	56	36	13	63	77	52	257	Males
Κορίτσια	2	1	1	1	0	2	1	2	6	Females
ΣΥΝΟΛΟ	128	102	57	37	13	65	78	54	263	TOTAL

Σημ: 1. Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη σοβαρών αδικημάτων μόνο, ηλικίας 7-15, για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.

2. Για το 1976, τα στοιχεία αναφέρονται στους ανήλικους που καταδικάστηκαν.

3. Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για τους ανήλικους παραβάτες άλλαξε σε 10-15 αντί 7-15 (τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99). Έτσι για τα χρόνια 1976-1998 οι αριθμοί για την ομάδα ηλικίας 10-11 αντιπροσωπεύουν την ομάδα 7-11.

Notes: 1. Juveniles involved in the commission of serious offences only, aged 7-15, per 100.000 population in the corresponding age.

2. For 1976, the figures refer to convicted juveniles.

3. As from 1999 onwards the age limit for juvenile offenders changed to 10-15 instead of 7-15 years (Amendment Law 15(I)/99). Thus for the years 1976-1998 the figures for the age group 10-11 reflects to 7-11.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙV. ΠΟΙΝΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΣΥΝΟΛΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2004
SUMMARY TABLE IV. JUDICIAL STATISTICS TOTAL NUMBER OF PERSONS CONVICTED BY THE COURTS, 1976-2004

Αδίκημα και ποινή	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	Offence and sentence
Αδίκημα I. Κατά της δημοσίας τάξεως II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει IV. Σεξουαλικά αδικήματα V. Κατά του προσώπου VI. Κατά της περιουσίας VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ IX. Τροχαία αδικήματα X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων XI. Ποικίλα αδικήματα	ΑΔΙΚΗΜΑ - OFFENCE									
	632	321	442	407	301	334	544	502	629	I. Against public order
	8	7	4	4	71	16	35	43	47	II. Against lawful authority
	60	61	55	72	89	168	188	195	409	III. Injurious to the public in general
	20	18	26	10	13	16	19	27	32	IV. Sexual offences
	766	538	622	511	538	680	874	926	1129	V. Against the person
	953	485	848	824	1.061	2.177	2.309	1.685	1.554	VI. Against property
	125	75	103	111	159	113	212	177	200	VII. Malicious injuries to property
	15	17	53	52	47	59	175	160	203	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
	40.588	31.900	47.986	75.110	77.255	31.974	35.500	33.583	27.702	IX. Motoring offences
	10.312	6.564	18.955	17.923	15.334	24.875	13.845	10.759	19.046	X. Regulatory offences
	5.636	5.680	8.208	10.413	9.120	9.004	6.750	6.632	7.587	XI. Miscellaneous offences
Ποινή Απαλλαγή χωρίς όρους Απαλλαγή με όρους Κηδεμονευτικό διάταγμα Πρόστιμο Φυλάκιση με αναστολή Άλλοι τύποι ιδρυματικής ποινής Σχολή Λάμπουσας Φυλάκιση Θανατική ποινή Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης Ισόβια	ΠΟΙΝΗ - SENTENCE									
	605	1.539	710	766	248	1.107	696	481	539	Absolute discharge
	36	245	149	45	341	25	6	9	7	Conditional discharge
	156	59	59	68	24	14	28	34	95	Probation order
	55.284	42.068	73.718	101.510	101.600	66.247	58.245	52.625	55.967	Fine
	328	105	265	259	249	129	161	161	370	Suspended sentence of imprisonment
	3	3	1	2	2	0	0	0	1	Other custodial sentences
	0	6	4	0	0	0	0	0	0	Lambousa school
	236	174	326	385	344	643	788	937	1132	Imprisonment
	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
	2.466	1.467	2.064	2.401	1.180	1.251	527	442	426	Bound over and otherwise dealt with
	0	0	6	1	0	0	0	0	1	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	59.115	45.666	77.302	105.437	103.988	69.416	60.451	54.689	58.538	TOTAL

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ V. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1965-2004
SUMMARY TABLE V. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1965-2004

Αδίκημα	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1.068	1.097	367	321	439	407	449	331	409	540	499	604	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	49	35	8	7	4	4	71	21	16	39	35	46	II. Against lawful authority
III. Παραβάλλοντα το κοινόν εν γένει	2	10	23	59	55	72	89	195	168	208	187	195	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	22	28	14	18	26	10	13	16	11	19	27	31	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	961	1.009	560	536	621	511	531	687	612	869	916	1106	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	604	557	660	445	823	797	1.045	1.945	2.029	2.241	1.628	1.384	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	282	217	80	71	103	111	151	163	120	206	177	162	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία κλπ.	21	8	16	17	53	52	47	106	59	77	175	201	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	22.828	31.626	35.763	31.888	47.933	75.099	77.222	42.081	31.442	37.774	34.611	26.939	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	4.804	6.809	8.260	6.564	18.955	17.923	15.334	19.587	24.875	18.997	13.845	19.046	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2.996	2.693	4.813	5.676	8.206	10.412	9.119	8.356	9.002	8.073	6.725	7.580	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	33.637	44.089	50.564	45.602	77.218	105.398	103.922	73.606	68.843	68.349	53.852	57.502	TOTAL

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VI. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, 1960-2004
SUMMARY TABLE VI. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED, 1960-2004

Χρόνος Year	Προσάχθηκαν σε δίκη ¹ Proceeded against ¹	Καταδικάστηκαν - Convicted			
		Σύνολο Total	Φυλάκιση ² Imprisonment ²	Πρόστιμο Fine	Άλλο Other
1960	51.119	34.207	612	31.099	2.496
1961	54.931	36.981	545	31.398	5.038
1962	66.857	48.249	551	42.217	5.481
1963	...	...	...	...	...
1964	28.850	20.278	206	17.652	2.420
1965	43.195	33.637	280	30.764	2.593
1966	68.412	49.066	315	46.713	2.038
1967	70.725	53.179	345	50.183	2.651
1968	75.332	61.330	370	56.908	4.052
1969	68.949	53.871	516	49.809	3.546
1970	57.667	44.089	369	40.905	2.815
1971	63.226	48.054	347	44.593	3.114
1972	65.929	50.052	307	47.619	2.126
1973	62.122	45.005	211	42.059	2.735
1974 ³	45.554	32.247	95	29.631	2.521
1975	66.900	50.564	178	48.015	2.371
1976	77.573	58.990	236	55.281	3.473
1977	79.243	63.994	220	60.794	2.980
1978	66.087	51.018	222	48.492	2.304
1979	69.384	53.692	189	50.225	3.278
1980	56.828	45.602	171	42.063	3.368
1981	57.602	47.508	229	43.504	3.775
1982	60.665	47.011	296	43.039	3.676
1983	65.547	51.875	270	47.510	4.095
1984	82.245	66.386	237	63.468	2.681
1985	99.376	77.218	331	73.674	3.213
1986	117.070	91.038	312	87.303	3.423
1987	106.847	89.011	255	85.737	3.019
1988	106.089	84.057	253	80.626	3.178
1989	118.755	98.901	311	96.095	2.495
1990	123.309	105.398	385	101.505	3.508
1991	114.266	97.545	427	95.128	1.990
1992	98.575	82.366	325	79.624	2.417
1993	109.855	91.738	196	89.714	1.828
1994	102.843	85.845	286	83.176	2.383
1995	126.051	103.922	343	101.579	2.000
1996	113.402	92.625	464	90.108	2.053
1997	134.578	107.383	493	104.197	2.693
1998	116.942	82.381	470	80.698	1.213
1999	104.833	73.606	763	70.908	1.935
2000	103.387	68.843	640	65.953	2.250
2001	111.823	68.349	851	66.431	1.067
2002	101.653	59.453	782	57.414	1.257
2003	94.228	53.852	933	52.032	887
2004	98.572	57.502	1.127	55.203	1.172

Σημ: 1. Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη των οποίων η ποινική διαδικασία συμπληρώθηκε.
2. Περιλαμβάνει τη θανατική ποινή και δεν περιλαμβάνει τη φυλάκιση με αναστολή
3. Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου. Για το 1974 δεν υπάρχουν στοιχεία για την Κερύνεια, Αμμόχωστο και Μόρφου διότι οι συνοπτικές καταστάσεις χάθηκαν εξαιτίας της Τουρκικής Εισβολή

Notes: 1. The data refer to persons against whom criminal proceedings was completed.
2. The sentence of imprisonment includes death sentence and excludes suspended imprisonment.
3. Data based on returns submitted by the Assize and District courts of Lefkosia, Lemesos, Larnaka and Pafos. It excludes returns for the whole year 1974, from Kyrenia, Ammochostos and Morfou, which were lost because of the Turkish Invasion

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VII. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ, 1976-2004
SUMMARY TABLE VII. PRISON STATISTICS, 1976-2004

Κατάδικοι	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	Prisoners
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ - LENGTH OF SENTENCE										
Εισδοχές	331	248	479	550	685	1.150	1.254	1.313	1.385	Receptions
- 1 μήνα	56	30	69	56	47	94	80	129	198	- 1 month
1 - 3 μήνες	102	59	132	177	278	317	315	443	359	1 - 3 months
3 - 6 "	57	78	89	103	123	214	163	210	295	3 - 6 "
6 - 12 "	44	38	76	101	112	170	165	165	178	6 - 12 "
12 - 18 "	19	20	52	52	97	268	463	311	250	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια ³	27	16	21	22	8	13	18	8	17	1,5 - 2 years ³
2 - 5 " ³	15	5	13	23	14	41	33	33	58	2 - 5 " ³
5 - 10 "	7	1	20	11	3	22	14	8	21	5 - 10 "
10 χρόνια και πάνω	3	1	1	4	3	11	2	6	8	10 years and over
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	1	0	1	Life sentence
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Μέση (μήνες) ¹	10,8	8,1	11,2	10,5	7,3	11,0	10,5	8,4	9,8	Mean (months) ¹
Διάμεση (μήνες) ¹	3,4	4,3	4,2	4,2	3,4	5,3	8,5	4,2	4,4	Median (months) ¹
Αναλογία καταδικών ανά 100.000 ²	91	66	121	107	143	218	228	233	235	Rate of sentenced prisoners per 100.000 ²
ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ - AGE AND SEX										
Άντρες	326	240	470	537	659	1.069	1.185	1.211	1.279	Males
- 16	2	2	1	1	0	0	0	1	1	- 16
16 - 20	117	90	150	94	79	81	81	104	133	16 - 20
21 - 24	63	33	75	90	104	109	155	233	268	21 - 24
25 - 29	42	33	80	108	136	211	173	248	273	25 - 29
30 - 39	57	48	104	149	185	349	324	310	299	30 - 39
40 - 49	27	24	37	56	100	203	278	206	219	40 - 49
50+	18	10	23	39	55	116	174	109	86	50+
Γυναίκες	5	8	9	13	26	81	69	102	106	Females
Απολύσεις	294	263	498	544	706	1.144	1.197	1.281	1.313	Releases
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON										
Μέση (μήνες)	3,4	6,0	5,1	4,8	4,8	2,7	2,5	4,3	4,2	Mean (months)
Διάμεση (μήνες)	2,0	2,3	2,2	1,6	1,6	1,2	0,8	1,5	1,9	Median (months)
ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ PENAL OFFENDERS										
Εισδοχές	...	...	286	326	369	646	700	941	1.117	Receptions
Απολύσεις	...	...	280	307	415	608	638	924	1.049	Releases
Υπόδικοι	103	202	148	182	195	503	550	653	1.005	Prisoners awaiting trial

Σημ: 1. Για τον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας ποινής που επιβλήθηκε, εξαιρούνται η ποινή ισόβιων και η θανατική ποινή.
2. Κατάδικοι ηλικίας 16 χρονών και πάνω για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.
3. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Notes: 1. For the computation of the median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.
2. Sentenced prisoners aged 16 years and over per 100.000 population in the corresponding age.
3. As from 1994 certain groups of length of time in the prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VIII. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ, 1950-2004
SUMMARY TABLE VIII. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS, 1950-2004

Χρόνος Year	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Female	Ανήλικοι - Juveniles			Ενήλικες - Adults		
				Σύνολο	Αγόρια	Κορίτσια	Σύνολο	Άντρες	Γυναίκες
				Total	Males	Females	Total	Males	Females
1950	2.296	2.193	103	4	4	0	2.292	2.189	103
1951	2.085	2.002	83	0	0	0	2.085	2.002	83
1952	1.588	1.497	91	0	0	0	1.588	1.497	91
1953	1.137	1.089	48	0	0	0	1.137	1.089	48
1954	1.069	1.010	59	0	0	0	1.069	1.010	59
1955	812	776	36	0	0	0	812	776	36
1956	709	697	12	4	4	0	705	693	12
1957	784	764	20	5	4	1	779	760	19
1958	720	681	39	5	5	0	715	676	39
1959	573	539	34	5	4	1	568	535	33
1960	543	530	13	4	4	0	539	526	13
1961	520	504	16	1	1	0	519	503	16
1962	571	550	21	2	2	0	569	548	21
1963	484	460	24	2	1	1	482	459	23
1964	158	155	3	1	1	0	157	154	3
1965	353	341	12	0	0	0	353	341	12
1966	415	403	12	2	0	2	413	403	10
1967	477	452	25	0	0	0	477	452	25
1968	487	478	9	2	1	1	485	477	8
1969	565	539	26	0	0	0	565	539	26
1970	406	400	6	1	1	0	405	399	6
1971	404	395	9	1	1	0	403	394	9
1972	303	293	10	1	1	0	302	292	10
1973	281	279	2	1	1	0	280	278	2
1974	216	214	2	0	0	0	216	214	2
1975	310	301	9	1	1	0	309	300	9
1976	331	326	5	2	2	0	329	324	5
1977	393	387	6	1	1	0	392	386	6
1978	319	315	4	1	1	0	318	314	4
1979	274	271	3	2	1	1	272	270	2
1980	248	240	8	2	2	0	246	238	8
1981	304	299	5	3	3	0	301	296	5
1982	352	351	1	11	11	0	341	340	1
1983	446	439	7	3	3	0	443	436	7
1984	458	449	9	2	2	0	456	447	9
1985	479	470	9	1	1	0	478	469	9
1986	527	515	12	2	2	0	525	513	12
1987	422	406	16	1	1	0	421	405	16
1988	448	434	14	0	0	0	448	434	14
1989	408	402	6	2	2	0	406	400	6
1990	550	537	13	1	1	0	549	536	13
1991	437	421	16	1	1	0	436	420	16
1992	447	425	22	0	0	0	447	425	22
1993	388	366	22	0	0	0	388	366	22
1994	484	466	18	0	0	0	484	466	18
1995	685	659	26	0	0	0	685	659	26
1996	892	844	48	1	1	0	891	843	48
1997	750	721	29	1	1	0	749	720	29
1998	817	774	43	1	1	0	816	773	43
1999	1.155	1.046	109	0	0	0	1.155	1.046	109
2000	1.150	1.069	81	1	0	1	1.149	1.069	80
2001	1.318	1.210	108	0	0	0	1.318	1.210	108
2002	1.254	1.185	69	0	0	0	1.254	1.185	69
2003	1.313	1.211	102	1	1	0	1.312	1.210	102
2004	1.385	1.279	106	2	1	1	1.383	1.278	105

ΜΕΡΟΣ Ι. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ
PART I. SERIOUS OFFENCES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, 1976-2004

TABLE 1. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, TAKEN TO COURT AND TRIED, 1976-2004

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003 (1)	2004 (1)	Offence group
<i>ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE</i>										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	275	93	99	124	193	184	200	187	174	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	21	10	3	8	8	13	16	20	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	48	29	62	53	159	306	452	500	591	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	56	28	23	8	24	39	26	54	71	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	143	152	80	97	157	116	143	178	212	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.523	1.708	3.000	2.799	2.350	2.411	2.521	5.033	4.822	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	244	320	447	360	320	303	271	393	346	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	72	143	169	377	826	1.021	1.125	930	1.328	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	8	4	4	11	60	12	67	46	84	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.383	2.498	3.894	3.832	4.097	4.400	4.818	7.337	7.648	TOTAL
<i>ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ TAKEN TO COURT AND TRIED</i>										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	57	17	22	16	11	7	16	11	11	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	2	2	0	1	0	1	1	3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	21	14	20	20	38	59	61	29	52	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	11	4	3	1	0	2	2	3	4	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	22	9	14	7	7	12	20	22	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	293	331	523	374	191	358	289	232	230	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	46	20	37	16	10	19	8	10	5	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	12	86	22	90	103	69	275	166	276	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	1	0	43	1	24	5	14	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	469	496	639	531	404	522	688	477	617	TOTAL

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, πολύ περισσότερες υποθέσεις καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, a much higher number of cases are recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ, 1976-2004

TABLE 2. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY METHOD OF DISPOSAL, 1976-2004

Τρόπος διάθεσης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003 (3)	2004 (3)	Method of disposal
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS										
Ανύπαρκτη	311	266	324	144	64	58	60	80	33	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	8	4	0	2	0	1	0	Found false
Ανεξιχνίαστη	773	850	1.368	1.317	703	467	464	2649	2241	Undetected
Άλλως διατεθείσα	303	227	343	157	323	316	305	108	78	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:										Handed over to:
Εθνική Φρουρά	124	43	16	7	11	3	2	8	0	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	8	4	1	0	0	0	1	UNFICYP
Βρετανικές Βάσεις	...	...	8	0	0	0	0	0	0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:										Taken to court:
Δικάστηκαν	469	496	639	531	404	522	688	477	617	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	154	396	302	399	552	719	825	966	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	403	462	646	1.070	1.769	2.087	1.804	1760	1857	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέ- ταση (2)	...	...	138	296	423	393	776	1429	1855	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	2.383	2.498	3.894	3.832	4.097	4.400	4.818	7.337	7.648	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES										
Ανύπαρκτη	13,1	10,6	8,3	3,8	1,6	1,3	1,2	1,1	0,4	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Found false
Ανεξιχνίαστη	32,4	34,0	35,1	34,4	17,1	10,6	9,6	36,1	29,3	Undetected
Άλλως διατεθείσα	12,7	9,1	8,8	4,1	7,9	7,2	6,3	1,5	1,0	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:										Handed over to:
Εθνική Φρουρά	5,2	1,7	0,4	0,2	0,3	0,1	0,0	0,1	0,0	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	UNFICYP
Βρετανικές Βάσεις	...	...	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:										Taken to court:
Δικάστηκαν	19,7	19,9	16,4	13,8	9,9	11,9	14,3	6,5	8,1	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	6,2	10,2	7,9	9,7	12,5	14,9	11,2	12,6	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	16,9	18,5	16,6	27,9	43,2	47,4	37,4	24,0	24,3	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέ- ταση (2)	...	...	3,6	7,7	10,3	8,9	16,1	19,5	24,3	Under investigation(2)
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

... Δε δηλώθηκαν ξεχωριστά

Not separately reported

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνίαστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν" από το 2000
The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.
The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000

(3) Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων, πολύ περισσότερες υποθέσεις καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, a much higher number of cases are recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2004
TABLE 3. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2004

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2001	2002	2003 (1)	2004 (1)	Offence group
ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE											
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	222	197	186	173	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	19	12	16	20	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	412	444	497	589	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	25	25	52	71	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	136	142	176	212	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	2.024	2.495	4.992	4.804	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	166	191	315	306	303	290	284	262	375	341	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	1.360	1.114	918	1.322	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	24	67	44	83	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.072	2.232	3.562	3.684	4.033	4.340	4.506	4.758	7.256	7.615	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES											
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	11,7	3,9	2,5	3,3	4,7	4,2	4,9	4,1	2,6	2,3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0,7	0,8	0,2	0,0	0,2	0,2	0,4	0,3	0,2	0,2	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2,0	1,2	1,7	1,4	3,9	7,0	9,1	9,3	6,8	7,7	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2,4	1,2	0,6	0,2	0,6	0,8	0,6	0,5	0,7	0,9	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	6,1	6,3	2,1	2,6	3,8	2,6	3,0	3,0	2,4	2,8	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	66,7	71,9	80,0	74,3	57,7	55,0	44,9	52,4	68,8	63,1	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	8,0	8,6	8,8	8,3	7,5	6,7	6,3	5,5	5,2	4,5	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	2,2	6,0	4,0	9,6	20,2	23,3	30,2	23,4	12,7	17,4	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0,2	0,1	0,1	0,3	1,4	0,3	0,5	1,4	0,6	1,1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, πολύ περισσότερες υποθέσεις καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, a much higher number of cases are recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΕΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ, 2004

TABLE 4. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND PERSON REPORTING, 2004

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέθηκαν	Καταγγέθηκαν από: Reported by:				Offence group
		Πρόσωπο που επηρεάστηκε	Φίλος	Συγγενής προσώπου που Relative of aggrieved	Άλλο πρόσωπο Other person	
	Reported cases	Aggrieved person	Friend		Found by police	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	174	40	0	0	21	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	16	0	0	1	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	591	20	1	1	8	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	71	61	0	1	8	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	212	156	2	14	29	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.822	4.387	12	75	149	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	346	250	2	15	59	VII. Malicious injuries to the property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσώπια κλπ.	1.328	1.128	0	5	48	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	84	39	0	2	2	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.648	6.097	17	113	325	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	79,7	0,2	1,5	4,2	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ, 2004
TABLE 5. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND DISPOSAL, 2004

Ομάδα αδικήματος	Υποθέ- σεις που καταγ- γέλθηκαν	Ανύπαρ- κτη	Δε βεβαιώ- θηκε	Ανεξι- χνίαστη	Άλλως διατε- θείσα	Παράδοση στη:				Προσαγωγή σε δίκη		Εκκρε- μών (1)	Παραμέ- νων υπό εξέταση (2)	Offence group
						Handed over to:		Taken to court						
						Εθνική Φρουρά	Ειρη- νευτική Δύναμη	Βρετ- τανικές Βάσεις	Δικά- στηκαν	Αναμένουν εκδίκαση				
						Natio- nal Guard	UNFI- CYP	British Forces	Tried	Awaiting trial				
	Reported Cases	No Case	Found false	Unde- tected	Otherwi- se dispo- sed of						Pending (1)	Under Investi- gation (2)		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	174	1	0	9	3	0	0	0	11	58	87	5	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	0	0	1	0	0	0	0	3	10	4	2	II. Against lawful authority	
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	591	2	0	1	11	0	0	0	52	48	465	12	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	71	0	0	1	4	0	0	0	4	24	29	9	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	212	0	0	5	0	0	1	0	22	60	93	31	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	4.822	18	0	2.071	28	0	0	0	230	378	655	1.442	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	346	5	0	96	3	0	0	0	5	14	34	189	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκο- πία, πλαστοπροσώπια κλπ	1.328	6	0	56	25	0	0	0	276	350	452	163	VIII. Forgery, coining, counter- personation etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	84	1	0	1	4	0	0	0	14	24	38	2	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	7.648	33	0	2.241	78	0	1	0	617	966	1.857	1.855	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	0,4	0,0	29,3	1,0	0,0	0,0	0,0	8,1	12,6	24,3	24,3	PERCENTAGES	

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν" από το 2000.

The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.

The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΚΑΙ ΕΞΙΧΝΙΑΣΗΣ, 2004
TABLE 6. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY MONTH OF COMMISSION AND DISPOSAL, 2004

Μήνας διάπραξης αδικήματος	Μήνας που εξιχνιάστηκε η υπόθεση Month when the case was disposed of												Σύνολο υποθέσε- ων που δια- τέθηκαν Total cases disposed of	Εκρεμούν (1) Pending (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Inve- stigation (2)	Υποθέσεις που καταγγέ- θηκαν Cases reported	Month when offence was committed
	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάιος May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμβ. Nov.	Δεκ. Dec.					
	Πριν το 2003	3	1	2	2	0	0	6	3	4	2	4	59	86	93	47	
2003	14	14	15	32	22	32	23	19	14	21	22	149	377	184	60	621	2003
2004	7	21	60	168	118	272	306	208	348	385	357	1.223	3.473	1.580	1.748	6.801	2004
Ιανουάριος	7	11	43	90	46	71	64	19	24	35	14	163	587	84	40	711	January
Φεβρουάριος	0	10	11	54	25	50	53	19	41	16	20	110	409	113	64	586	February
Μάρτιος	0	0	6	13	29	62	78	35	56	38	16	124	457	154	80	691	March
Απρίλιος	0	0	0	11	14	30	40	39	49	53	19	141	396	155	100	651	April
Μάιος	0	0	0	0	4	42	22	29	62	67	19	111	356	144	114	614	May
Ιούνιος	0	0	0	0	0	17	27	37	36	56	39	109	321	142	140	603	June
Ιούλιος	0	0	0	0	0	0	22	12	33	47	58	121	293	158	166	617	July
Αύγουστος	0	0	0	0	0	0	0	18	38	44	83	105	288	167	180	635	August
Σεπτέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	9	16	58	80	163	127	193	483	September
Οκτώβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13	22	77	112	122	218	452	October
Νοέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	44	53	114	225	392	November
Δεκέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	38	38	100	228	366	December
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	24	36	77	202	140	304	335	230	366	408	383	1.431	3.936	1.857	1.855	7.648	TOTAL

Σημ.: (1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν" από το 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.

Notes: (1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.

(2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΞΙΓΝΙΑΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2004
TABLE 7. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND DISPOSAL, 2004

Ομάδα αδικήματος	Μέσο χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και εξιγνίας της υπόθεσης (μήνες) Average time elapsed between commission of the offence and disposal of the case (months)											Offence group
	Υποθέσεις που καταγγέθηκαν	Ανύπαρκτη	Δε βεβαιώθηκε	Ανεξιχνίαστη	Άλλος διατεθείσα	Παράδοση στη:			Προσαγωγή σε δίκη			
						Εθνική Φρουρά	Ειρηνική Δύναμη UNFI-CYP	Βρετανικές Βάσεις British Forces	Δικάστηκαν	Αναμένουν εκδίκαση	Awaiting trial	
Reported cases	No. case	Found false	Undetected	Otherwise disposed of								
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	16,3	7,1	0,0	7,9	17,6	0,0	0,0	0,0	19,5	10,1	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	15,7	34,5	0,0	3,1	0,0	0,0	0,0	0,0	12,2	18,6	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	17,3	21,0	0,0	11,9	22,4	0,0	0,0	0,0	17,4	9,8	III. Injurious to the the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	12,7	10,5	0,0	8,6	7,7	0,0	0,0	0,0	19,7	7,6	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	16,2	9,1	0,0	12,9	10,8	14,2	6,1	0,0	21,0	8,5	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	11,0	14,6	0,0	5,9	20,5	0,0	0,0	0,0	22,5	11,2	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	12,2	8,6	0,0	9,4	16,2	0,0	0,0	0,0	21,9	8,8	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	17,0	40,3	0,0	20,0	23,3	0,0	0,0	0,0	18,0	10,3	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	15,9	1,0	0,0	22,0	11,0	0,0	0,0	0,0	11,3	21,1	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	12,9	19,7	0,0	6,8	21,2	14,2	6,1	0,0	20,3	10,8	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΤΗΝ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2004 ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ 2004

TABLE 8. CASES OF SERIOUS OFFENCES PENDING ON 1st JANUARY 2004 AND METHOD OF DISPOSAL DURING THE YEAR 2004

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέθηκαν Reported Cases		Εκκρε- μόσαν 1.1.2004	Ανό- πακτη case	Δε βρεβα- ώθηκε false	Ανε- ξιγνί- αστη Unde- tected	Άλλως διατε- θείσα Otherwi- se dispo- sed of	Παράδοση στη: Handed over to:			Προσαγωγή σε δίκη Taken to court	Offence group	
	Πριν το 2002	2002	2003	No	Found false	Natio- nal Guard	Εθνική Φρουρά Δύναμη UNFI- CYP	Ειρη- νική Βάσεις British Forces	Δικά- στηκαν Tried	Αναμέ- νουν εκ- δίκαση Await- ing trial			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	10	56	83	1	0	3	13	0	0	0	132	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	0	6	1	0	0	0	0	0	0	7	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	40	138	178	7	0	8	61	0	0	0	275	5	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	3	8	13	3	0	1	1	0	0	0	19	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	24	43	58	1	0	17	6	1	0	0	100	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	181	436	1.417	14	0	944	80	0	0	0	990	6	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	18	43	143	9	0	122	9	0	0	0	64	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκο- πία, πλαστοποασία κλπ	92	169	342	12	0	86	107	0	0	0	397	1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	2	8	12	0	0	2	2	0	0	0	13	5	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	372	901	2.252	48	0	1.183	279	1	0	0	1.997	17	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, 2004

TABLE 9. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2004

Αδίκημα	Πράγμα- τικές υποθέσεις True cases	Ανιχνεύ- τηκαν Dete- cted	Ανεξιχνί- αστες Undete- cted	Εκκρεμούν (1) Pending(1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)	Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα, παράνομοι όρκοι κ.λ.π. Οχλοαγώγια και παράνομη συνάθροιση Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό την πρόκληση βλάβης Νόμος για εκρηκτικές ύλες Νόμος για πυροβόλα όπλα	173 1 2 1 33 136	72 1 2 0 14 55	9 0 0 0 2 7	87 0 0 1 16 70	5 0 0 0 1 4	91,9 100,0 100,0 100,0 90,9 91,9	I. Offences against public order Seditious intention/ conspiracy, unlawful oaths/ drilling and publication of false news; Riot and unlawful assembly Possessing firearms with intent to injur Explosive substances law Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας Δεσμός κ.λ.π. δημοσίου λειτουργού Υποκίνηση μαρτύρων για ψευδή ή απόκρυψη αληθινών μαρτυριών Κταστροφή αποδεικτικού στοιχείου Παρακώλυση δικαστικών κ.λ.π. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένου Παραβίαση υπηρεσιακού απορρήτου	20 6 2 1 9	13 5 1 0 6	1 0 0 0 1	4 1 0 1 1	2 0 1 0 1	85,0 100,0 50,0 100,0 77,8	II. Against lawful authority Corruption etc by public officers Induc. witnesses to give false or to withhold true testimony Destroying evidence Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings
III. Παραβιάζονται το κοινό εν γένει Μαστροπία Απόπειρα άμβλωσης Διγαμία	589 62 1 11	111 37 0 6	1 0 0 0	465 25 1 5	12 0 0 0	97,8 100,0 100,0 100,0	III. Injurious to the public in general Procurator Attempts to procure abortion Bigamy

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνεχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΑΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2004

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2004

Αδίκημα	Πραγμα- τικές υποθέσεις True cases	Ανγνεύ- τηκαν Detec- ted	Ανεξιχνί- αστες Undete- cted	Εκκρεμούν (1) Pending (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)	Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %	Offence
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	514	67	1	434	12	97,5	Narcotic drugs law
Συνομοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής	1	1	0	0	0	100,0	Conspiracy to conduct brothel
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	71	32	1	29	9	85,9	IV. Sexual offences
Βιασμός	36	13	1	14	8	75,0	Rape
Απαγωγή	9	5	0	4	0	100,0	Abduction
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-16 χρόνων	9	5	0	4	0	100,0	Defilement of girls 13-16 years of age
Παραφύση ασέλγεια	3	1	0	2	0	100,0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	2	1	0	1	0	100,0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	11	6	0	4	1	90,9	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	1	0	0	0	100,0	Defilement of girls under 13 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά των προσώπων	212	83	5	93	31	83,0	V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία κλπ	15	2	0	7	6	60,0	Premeditated murder, homicide etc
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας	3	1	0	2	0	100,0	Causing death by want of precaution or by carelessness
Απόπειρα φόνου	15	6	0	2	7	53,3	Attempt to kill
Γραπτός απειλές θανατώσεως	1	0	0	1	0	100,0	Written threats to murder
Πρόκληση οδύνηρης βλάβης, κλπ.	115	47	3	53	12	87,0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	42	19	1	16	6	83,3	Wounding and similar acts
Αρπαγή και απαγωγή	5	3	1	1	0	80,0	Kidnaping and abduction

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνεχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ
ΚΑΤΑ ΔΙΔΙΚΗΜΑ, 2004

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2004

Αδίκημα	Πραγμα- τικές υποθέσεις True cases	Ανιχνεύ- τηκαν Dete- cted	Ανεξήγη- τες Undete- cted	Εκκρεμούν (1) Pending (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)	Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %	Offence
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια) Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	14	4	0	10	0	100,0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family Wounding and similar acts (violence within the family
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας	4.804	636	2.071	655	1.442	26,9	VI. Offences against property
Κλοπή (πάνω των £500)	1.133	159	497	152	325	27,4	Thefts (over £500)
Κλοπή ζώων	27	0	13	10	4	37,0	Stealing cattle etc.
Ληστεία και εκβιασμός	86	20	17	17	32	43,0	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	3.267	346	1.530	321	1.070	20,4	Burglary, housebreaking etc.
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	119	44	0	70	5	95,8	False pretences and cheating
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	23	10	0	10	3	87,0	Obtaining credit etc by false pretences
Συνωμοσία για καταδολίευση	1	0	0	1	0	100,0	Conspiracy to defraud
Κλεπτοποδοχή κλπ. (πάνω από £500)	50	29	0	21	0	100,0	Receiving etc. (over £500)
Νόμος για πτώχευση	23	9	0	14	0	100,0	Bankruptcy law
Απόπειρα διάρρηξης	44	13	6	24	1	84,1	Attempt breaking
Απόκτηση εγγραφής με ψευδής παραστάσεις	2	2	0	0	0	100,0	Obtaining registration by false pretences
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	8	2	0	5	1	87,5	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	14	2	8	3	1	35,7	Attempted robbery
Αδικήματα συγκάλυψης	6	0	0	6	0	100,0	Concealment offences
Περί Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	1	0	0	1	0	100,0	Cyprus Stock Exchange Law

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνεχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ
ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2004

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2004

Αδίκημα	Πραγμα- τικές υποθέσεις True cases	Ανιχνεύ- τηκαν Detec- ted	Ανεξήγγι- αστες Undete- cted	Εκκρεμιών (1) Pending(1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2)		Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %	Offence
					Under Investigation (2)			
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία Εμπρησμός και απόπειρα εμπρησμού Εμπρησμός εσοδείας και φωτείας Βλάβη σε ζώα Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500) Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	341 131 4 4 154 46 2	22 6 0 0 15 1 0	96 16 0 1 71 8 0	34 9 1 0 21 1 2	189 100 3 3 47 36 0		16,4 11,5 25,0 0,0 23,4 4,3 100,0	VII. Malicious injuries to property Arson, attempt to commit arson Setting fire to crops & growing plants Injuring animals Malicious injury (over £500) Attempt to destroy property by explosives Entry etc. in a prohibited area
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο- προσωπία Πλαστογραφία Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα (ξένα) Αδικήματα σχετικά με χαρτόσημα/γραμματοδίκτυα Πλαστοπροσωπία	1.322 1.277 2 3 40	651 623 0 2 26	56 54 1 0 1	452 439 0 1 12	163 161 1 0 1		83,4 83,2 0,0 100,0 95,0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Personation Forgery etc. Offences relating to coin (foreign) Counterfeit stamps Personation
XI. Ποικίλα αδικήματα Υποκίνηση για διάπραξη ποινικού αδικήματος Συνωμοσίες Νόμος για τη βία στους Αθλητικούς χώρους	83 2 79 2	42 0 42 0	1 0 1 0	38 2 35 1	2 0 1 1		96,4 100,0 97,5 50,0	XI. Miscellaneous offences Incitement to commit an offence Conspiracies Violence on sport grounds Law
ΣΥΝΟΛΟ	7.615	1.662	2.241	1.857	1.855		46,2	TOTAL

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμιών" από το 2000.

The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξήγγιστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.

The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΩΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2004
TABLE 10. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND NATIONALITY OF OFFENDERS INVOLVED, 2004

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που διαπράχθηκαν από:				Offence group
	Υποθέσεις Cases	Κύπριους Cypriots	Ξένους Foreigners	Κύπριους και ξένους Cypriots and foreigners	Άγνωστους Unknown
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	173	150	9	0	14
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	13	4	0	3
III. Παραβάλλοντα το κοινόν εν γένει	589	388	157	30	14
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	71	40	19	2	10
V. Κατά του προσώπου	212	124	47	5	36
VI. Κατά της περιουσίας	4.804	889	373	34	3.508
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	341	45	8	3	285
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.322	670	425	7	220
XI. Ποικίλα αδικήματα	83	26	33	21	3
ΣΥΝΟΛΟ	7.615	2.345	1.075	102	4.093
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	30,8	14,1	1,3	53,7

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΓΗΚΑΝ, ΑΝΕΙΧΝΙΑΣΤΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΡΕΤΑΣΗ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004

TABLE 11. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, UNDETECTED AND UNDER INVESTIGATION BY NATIONALITY OF OFFENDERS INVOLVED AND OFFENCE GROUP, 2004

Ομάδα αδικήματος	Πραγματικές υποθέσεις True cases				Ανεξήγηστές και υπό εξέταση Undetected and under investigation				Offence group
	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders		Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders		Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders		Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders		
	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders	Ξένοι Foreigners	Κύπριοι Cypriots	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders	Ξένοι Foreigners	Κύπριοι Cypriots	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	14	159	10	227	14	87	3	127	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	3	17	6	17	3	4	1	3	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσοντα το κοινόν εν γένει	14	575	249	521	14	464	180	426	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	10	61	31	46	10	29	8	24	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	36	176	75	174	36	93	30	105	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	3.508	1.296	576	1.382	3.508	660	241	790	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	285	56	16	81	285	34	8	53	VII. Malicious injuries to the property
VIII Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	220	1.102	736	813	220	451	192	403	VIII Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	80	141	102	3	38	53	60	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	4.093	3.522	1.840	3.363	4.093	1.860	716	1.991	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2004
TABLE 14. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES BY OFFENCE GROUP, URBAN AND RURAL AREA, 2004

Ομάδα αδικήματος	Αστική και Αγροτική Urban and Rural		Αστική περιοχή - Urban area						Αγροτική περιοχή - Rural area						Offence group						
	Urban and Rural	Total	Λευκωσία Lefkosia		Λάρνακα Larnaka		Λεμεσός Lemesos		Πάφος Pafos		Σύνολο Total		Λευκωσία Lefkosia			Λάρνακα Larnaka		Λεμεσός Lemesos		Πάφος Pafos	
			Σύνολο	Λευκωσία	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	Σύνολο	Λευκωσία	Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος	Σύνολο	Λευκωσία		Λάρνακα	Λεμεσός	Πάφος			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	173	88	13	21	37	17	85	8	10	26	20	21	I. Against public order II. Against lawful authority III. Injurious to the public in general IV. Sexual offences V. Against the person VI. Against property VII. Malicious injuries to property VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc XI. Miscellaneous offences								
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	15	4	2	8	1	5	0	5	0	0	0									
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	589	457	120	77	158	102	132	21	73	20	7	11									
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	71	44	19	3	11	11	27	8	13	1	4	1									
V. Κατά του προσώπου	212	156	38	22	56	40	56	10	24	11	7	4									
VI. Κατά της περιουσίας	4.804	3.660	1.145	363	1.260	892	1.144	204	349	216	127	248									
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	341	268	71	26	124	47	73	19	20	16	8	10									
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.322	1.177	368	226	430	153	145	19	85	26	1	14									
XI. Ποικίλα αδικήματα	83	77	27	17	22	11	6	1	4	1	0	0									
ΣΥΝΟΛΟ	7.615	5.942	1.805	757	2.106	1.274	1.673	290	583	317	174	309		TOTAL							
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	78,0	23,7	9,9	27,7	16,7	22,0	3,8	7,7	4,2	2,3	4,1		PERCENTAGES							

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΛΟΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2004
TABLE 15. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND MONTH OF COMMISSION, 2004

Ομάδα αδικήματος	Πριν τις υπο- θέσεις True cases	Αδικήματα που διαπράχθηκαν το 2003 - Offences committed during 2003												Offence group		
		Σύν.- Total	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάιος May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέ. Nov.		Δεκ. Dec.	
		Prior to: 2004														
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	173	26	147	17	10	9	19	15	9	19	4	11	16	7	11	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	4	16	0	0	0	1	1	3	2	1	5	0	3	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	589	16	573	43	46	65	45	48	58	45	57	52	39	39	36	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	71	5	66	4	8	5	3	7	4	14	5	4	5	4	3	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	212	15	197	13	17	14	18	15	13	28	19	17	17	19	7	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.804	400	4.404	508	390	398	361	415	384	381	427	327	289	261	263	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	341	18	323	23	19	32	27	30	30	35	25	19	36	26	21	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.322	336	986	94	88	156	172	76	92	82	92	39	43	30	22	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	83	17	66	6	5	7	3	5	7	9	4	8	6	3	3	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.615	837	6.778	708	583	686	649	612	600	615	634	482	451	392	366	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	11,0	89,0	9,3	7,7	9,0	8,5	8,0	7,9	8,1	8,3	6,3	5,9	5,1	4,8	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2004
TABLE 16. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND TIME WHEN COMMITTED, 2004

Ομάδα αδικήματος	Χρόνος διάπραξης του αδικήματος - Time when the offence was committed														Offence group
	Σύνολο Total	Καθημερινή Weekday				Σαββατοκυριακό Weekend				Δημόσια αργία Public holiday				Άγνω- στος Un- known	
		Σύνολο Total	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Σύνολο Total	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Σύνολο Total	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	173	93	45	46	2	51	27	18	6	0	0	0	0	29	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	11	9	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	8	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	589	400	184	203	13	109	31	75	3	0	0	0	0	80	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	71	27	8	17	2	19	10	9	0	0	0	0	0	25	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	212	134	40	90	4	65	13	50	2	1	0	0	1	12	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.804	2.873	779	1.204	890	800	142	370	288	5	0	2	3	1.126	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	341	216	47	139	30	72	8	54	10	2	1	1	0	51	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.322	828	728	60	40	70	28	36	6	0	0	0	0	424	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	83	43	16	22	5	11	9	2	0	0	0	0	0	29	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.615	4.625	1.856	1.783	986	1.198	269	614	315	8	1	3	4	1.784	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	60,7	24,4	23,4	12,9	15,7	3,5	8,1	4,1	0,1	0,0	0,0	0,1	23,4	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2004
TABLE 17. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE WHERE COMMITTED, 2004

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο	Κατοικίες	Τόποι ψυχαγωγίας	Σχολεία	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα	Πλοόμενα	Γραφεία, καταστήματα εργοστάσια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλοι	Άγνωστος	Offence group
	Total	Residential	Recreation places	Schools	Churches	Motor vehicles	Vessels	Offices, shops, factories	Streets, open spaces	Other	Unknown	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	173	41	6	0	1	27	0	9	73	13	3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	20	0	1	0	0	0	0	12	2	4	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	589	225	36	1	1	122	0	14	133	35	22	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	71	36	3	0	0	4	0	3	14	7	4	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	212	50	38	0	0	4	0	7	100	10	3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.804	1.545	217	160	78	249	8	1.493	484	463	107	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	341	35	14	14	0	83	2	39	125	23	6	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1.322	63	36	0	0	3	0	863	110	65	182	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	83	8	1	0	0	4	1	21	30	8	10	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.615	2.003	352	175	80	496	11	2.461	1.071	628	338	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	26,3	4,6	2,3	1,1	6,5	0,1	32,3	14,1	8,2	4,4	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2004
TABLE 18. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME OF COMMISSION AND PLACE, 2004

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	Σύνολο	Κατοικίες	Τόποι ψυχαγωγίας	Σχολεία	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα	Πλεούμενα	Γραφεία, καταστήματα εργοστάσια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλοι	Άγνωστος	Time when the offence was committed
Total		Residential	Recreation places	Schools	Churches	Motor vehicles	Vessels	Offices, shops, factories	Streets, open spaces	Other	Unknown	
Καθημερινή	2.873	898	143	82	29	176	4	969	268	265	39	Weekday
Μέρα	779	355	19	5	8	70	0	183	77	47	15	Day
Νύκτα	1.204	317	64	19	12	83	2	474	122	102	9	Night
Άγνωστο	890	226	60	58	9	23	2	312	69	116	15	Unknown
Σαββατοκυριακό	800	286	36	22	30	45	0	236	78	62	5	Weekend
Μέρα	142	63	3	0	22	16	0	16	17	5	0	Day
Νύκτα	370	134	23	5	6	21	0	112	40	28	1	Night
Άγνωστο	288	89	10	17	2	8	0	108	21	29	4	Unknown
Δημόσια Αργία	5	0	0	0	0	0	0	3	0	2	0	Public Holiday
Μέρα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Day
Νύκτα	2	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	Night
Άγνωστο	3	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	Unknown
Άγνωστο	1.126	361	38	56	19	28	4	285	138	134	63	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	4.804	1.545	217	160	78	249	8	1.493	484	463	107	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	32,2	4,5	3,3	1,6	5,2	0,2	31,1	10,1	9,6	2,2	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΑΝ, 2004

TABLE 20. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY, BY VALUE AND TYPE OF PROPERTY RECOVERED, 2004

Κλοπιμαία που ανευρέθηκαν	Σύνολο Total	Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίων (£) Estimated value of property stolen (£)						Property recovered
		-100	101-500	501-1000	1001-5000	5001+	Αγνωστη Unknown	
Κοσμήματα	574	8	84	102	281	97	2	Jewellery
Πλήρως	12	3	1	1	6	1	0	Fully
Μερικώς	19	0	3	2	12	2	0	Partly
Τίποτε	543	5	80	99	263	94	2	None
Μετρητά	1.691	380	547	312	334	113	5	Cash
Πλήρως	32	10	10	5	4	3	0	Fully
Μερικώς	76	10	22	13	18	13	0	Partly
Τίποτε	1.583	360	515	294	312	97	5	None
Αυτοκίνητα	69	0	0	14	37	14	4	Cars
Πλήρως	16	0	0	3	8	5	0	Fully
Μερικώς	4	0	0	0	0	3	1	Partly
Τίποτε	49	0	0	11	29	6	3	None
Μοτοσικλέτες	83	1	15	29	31	6	1	Motorcycles
Πλήρως	13	0	2	4	7	0	0	Fully
Μερικώς	1	0	1	0	0	0	0	Partly
Τίποτε	69	1	12	25	24	6	1	None
Ηλεκτρικά είδη	305	19	104	81	78	16	7	Electrical appliances
Πλήρως	12	3	5	4	0	0	0	Fully
Μερικώς	13	1	1	5	5	1	0	Partly
Τίποτε	280	15	98	72	73	15	7	None
Ρουχισμός	91	8	21	22	27	13	0	Clothing
Πλήρως	8	4	0	1	2	1	0	Fully
Μερικώς	7	1	2	1	3	0	0	Partly
Τίποτε	76	3	19	20	22	12	0	None
Εξαρτήματα μηχανοκινήτων	79	1	13	40	22	3	0	Motor vehicles spare parts
Πλήρως	8	0	3	4	1	0	0	Fully
Μερικώς	2	0	0	0	2	0	0	Partly
Τίποτε	69	1	10	36	19	3	0	None
Κινητά τηλέφωνα	173	21	71	39	25	12	5	Mobile Phones
Πλήρως	5	1	2	1	0	1	0	Fully
Μερικώς	6	0	1	3	2	0	0	Partly
Τίποτε	162	20	68	35	23	11	5	None
Άλλο	1.269	163	314	344	337	45	66	Other
Πλήρως	70	15	17	14	9	2	13	Fully
Μερικώς	38	7	10	12	5	2	2	Partly
Τίποτε	1.161	141	287	318	323	41	51	None
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	4.334 100,0	601 13,9	1.169 27,0	983 22,7	1.172 27,0	319 7,4	90 2,1	TOTAL PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 21. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΑΞΙΑ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ ΠΟΥ ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΕ, 2004

TABLE 21. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY VALUE OF PROPERTY STOLEN AND RECOVERY, 2004

Περιουσία που ανευρέθηκε	Σύνολο Total	Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίων (£) Estimated value of property stolen (£)					Property recovered
		Κάτω από 100 Under 100	101-500	501-1000	1001-5000	Πάνω από 5000 5000 and over	
<i>Πλήρης ανεύρεση</i> από αστυνομία από άλλους	176	36	40	37	37	13	<i>Fully recovered</i> by police by other
	155	33	35	32	34	12	
	21	3	5	5	3	1	
<i>Μερική ανεύρεση</i> από αστυνομία από άλλους	166	19	40	36	47	21	<i>Partly recovered</i> by police by other
	145	18	37	31	39	18	
	21	1	3	5	8	3	
<i>Δεν ανευρέθηκε τίποτε</i>	3,992	546	1,089	910	1,088	285	<i>No property was recovered</i>
ΣΥΝΟΛΟ	4,334	601	1,169	983	1,172	319	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	13,9	27,0	22,7	27,0	7,4	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΘΥΜΑΤΩΝ, 2004
TABLE 22. PARTICULARS OF VICTIMS, 2004

Φύλο/Ηλικία Θύματος	Σύνολο Θυμάτων Total victims		Θύματα ανεξιχνίαστων υποθέσεων- Υπηκοότητα Θύματος Victims of unsolved cases- Nationality of victim						Θύματα υποθέσεων που ανιχνεύθηκαν- Υπηκοότητα Θύματος Victims of solved cases- Nationality of victim				Sex/Age of victim	
	Σύνολο Total	Κύπριος Cypriot	Σύνολο Total	Κύπριος Cypriot	Εξένος κάτοικος Foreigner resident		Εξένος τουρίστας Foreigner tourist		Σύνολο Total	Κύπριος Cypriot	Εξένος κάτοικος Foreigner resident			Εξένος τουρίστας Foreigner tourist
					Εξένος Foreigner	τουρίστας tourist	Εξένος Foreigner	τουρίστας tourist			Εξένος Foreigner	κάτοικος resident		
ΣΥΝΟΛΟ ΘΥΜΑΤΩΝ	335	54	23	13	18	281	187	66	28	TOTAL VICTIMS				
0 - 9	2	0	0	0	0	2	2	0	0	0 - 9				
10 - 19	70	5	2	1	2	65	55	2	8	10 - 19				
20 - 29	127	23	4	7	12	104	49	41	14	20 - 29				
30 - 39	60	11	5	3	3	49	30	14	5	30 - 39				
40 - 49	41	7	5	1	1	34	27	6	1	40 - 49				
50+	35	8	7	1	0	27	24	3	0	50+				
ΑΝΤΡΕΣ	229	39	19	8	12	190	137	40	13	MALES				
0 - 9	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0 - 9				
10 - 19	42	2	1	0	1	40	34	2	4	10 - 19				
20 - 29	88	14	3	4	7	74	43	24	7	20 - 29				
30 - 39	39	10	5	2	3	29	19	9	1	30 - 39				
40 - 49	32	7	5	1	1	25	21	3	1	40 - 49				
50+	27	6	5	1	0	21	19	2	0	50+				
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	106	15	4	5	6	91	50	26	15	FEMALES				
0 - 9	1	0	0	0	0	1	1	0	0	0 - 9				
10 - 19	28	3	1	1	1	25	21	0	4	10 - 19				
20 - 29	39	9	1	3	5	30	6	17	7	20 - 29				
30 - 39	21	1	0	1	0	20	11	5	4	30 - 39				
40 - 49	9	0	0	0	0	9	6	3	0	40 - 49				
50+	8	2	2	0	0	6	5	1	0	50+				

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΣΟΒΑΡΕΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2004
TABLE 23. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES INVOLVING VICTIMS BY TYPE OF OFFENCE, NATIONALITY AND SEX OF VICTIM, 2004

Αδίκημα	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Θύματα - Victims												Offence
		Αριθμός θυμάτων Number of victims				Κύπριος Cypriot				Ξένος κάτοικος Foreigner resident				
		Σ/Τ		A/M	Γ/Φ	Σ/Τ		A/M	Γ/Φ	Σ/Τ		A/M	Γ/Φ	
		Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	70	73	11	62	34	9	25	23	2	21	16	0	16	IV. Sexual offences
Βιασμός	35	35	0	35	7	0	7	14	0	14	14	0	14	Rape
Απαγωγή	9	9	4	5	5	2	3	4	2	2	0	0	0	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-16 χρόνων	9	9	0	9	7	0	7	0	0	0	2	0	2	Defilement of girls between 13-16 years of age
Παραφύσιν ασέλγεια	3	3	3	0	3	3	0	0	0	0	0	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	2	2	0	2	1	0	1	1	0	1	0	0	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	11	14	4	10	10	4	6	4	0	4	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls under 13 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	212	262	218	44	176	147	29	56	46	10	30	25	5	V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	15	17	13	4	12	10	2	4	2	2	1	1	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	3	3	2	1	3	2	1	0	0	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	15	19	18	1	15	15	0	4	3	1	0	0	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ. Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	115	148	130	18	105	94	11	19	15	4	24	21	3	Causing grievous bodily harm, etc.
Αρπαγή, απαγωγή	42	53	47	6	22	19	3	26	25	1	5	3	2	Wounding and similar acts
Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	5	5	3	2	3	2	1	2	1	1	0	0	0	Kidnaping and abduction
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	14	14	3	11	13	3	10	1	0	1	0	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
	2	2	2	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	282	335	229	106	210	156	54	79	48	31	46	25	21	TOTAL

Σημ: Ο αριθμός υποθέσεων σ' αυτό τον πίνακα αφορά τις υποθέσεις με θύματα μόνο, γι' αυτό μπορεί να είναι διαφορετικός από τον αριθμό υποθέσεων στον πίνακα 16.
Note: The number of cases appearing on this table refers to the cases involving victims only. Therefore it may differ from the number of cases shown in table 16.

ΠΙΝΑΚΑΣ 24. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004
TABLE 24. NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY NATIONALITY AND TYPE OF OFFENCE, 2004

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα θύματος Nationality of victim			Nationality of offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	
ΣΥΝΟΛΟ	325	281	187	66	28	TOTAL
Σεξουαλικά αδικήματα	76	63	32	21	10	Sexual offences
Βιασμός	32	26	6	12	8	Rape
Απαγωγή	16	9	5	4	0	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-16 χρόνων	11	9	7	0	2	Defilement of girls between 13-16 years of age
Παραφύση απέλγεια	3	3	3	0	0	Unnatural Offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	2	2	1	1	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	11	13	9	4	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	1	1	0	0	Defilement of girls under 13 years of age (violence within the family)
Κατά του προσώπου	249	218	155	45	18	Against person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	18	11	7	4	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφύλαξης ή α-προσεξίας (έξαρ. Θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	4	3	3	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	17	11	8	3	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	1	1	1	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	149	126	98	14	14	Causing grievous bodily harm
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	39	46	20	22	4	Wounding and similar acts
Απαγή, απαγωγή	5	4	3	1	0	Kidnaping and abduction
Πρόκληση οδοντικής βλάβης (βία στην οικογένεια)	14	14	13	1	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	2	2	2	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΚΥΠΡΙΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ						CYPRIOI OFFENDERS
Σεξουαλικά αδικήματα	43	42	27	10	5	Sexual offences
Βιασμός	15	15	6	5	4	Rape
Απαγωγή	6	4	3	1	0	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-16 χρόνων	10	8	7	0	1	Defilement of girls between 13-16 years of age

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004
TABLE 24 (cont'd). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY NATIONALITY AND TYPE OF OFFENCE, 2004

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα Θύματος Nationality of victim			Nationality of offender and type of offence
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	
Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	3	3	3	0	0	Unnatural offences
	1	1	1	0	0	Rape (violence within the family)
	7	10	6	4	0	Sexual exploitation of juveniles
	1	1	1	0	0	Defilement of girls under 13 years of age (violence within the family)
	168	148	132	10	6	Against person
	6	5	5	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
	4	3	3	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
	10	8	8	0	0	Attempt to kill
	1	1	1	0	0	Written threats to murder
	109	93	79	9	5	Causing grievous bodily harm, etc.
ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ	21	21	19	1	1	Wounding and similar acts
	3	3	3	0	0	Kidnapping and abduction
	12	12	12	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
	2	2	2	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
	28	19	3	11	5	FOREIGNER OFFENDERS
	17	11	0	7	4	Sexual offences
	7	4	1	3	0	Rape
	1	1	0	0	1	Abduction
	1	1	0	1	0	Defilement of girls between 13-16 years of age
	2	2	2	0	0	Rape (violence within the family)
Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	67	63	18	35	10	Sexual exploitation of juveniles
	6	4	0	4	0	Against person
	7	3	0	3	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
	32	28	16	5	7	Attempt to kill
						Causing grievous bodily harm

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004
TABLE 24 (cont'd). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY NATIONALITY AND TYPE OF OFFENCE, 2004

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα Θύματος Nationality of victim			Nationality of offender and type of offence	
			Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist		
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις Αρπαγή, απαγωγή Πρόκληση οδοντηρής βλάβης (βία στην οικογένεια) ΚΥΠΡΙΟΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ <i>Σεξουαλικά αδικήματα</i> Απαγωγή Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων <i>Κατά των Προσώπων</i> Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κλπ.	18	25	1	21	3	Wounding and similar acts	
	2	1	0	1	0	Kidnapping and abduction	
	2	2	1	1	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)	
	5	2	2	0	0	CYPRIOT AND FOREIGNER OFFENDERS	
	3	1	1	0	0		<i>Sexual offences</i>
	2	1	1	0	0		Abduction
							Sexual exploitation of juveniles
		14	7	5	0	2	<i>Against person</i>
		6	2	2	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
		8	5	3	0	2	Causing grievous bodily harm, etc.
ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΜΕ ΑΓΝΩΣΤΟ ΑΡΙΘΜΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ CASES WITH UNKNOWN NUMBER OF OFFENDERS							
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ <i>Σεξουαλικά αδικήματα</i> Βιασμός Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων <i>Κατά των προσώπων</i> Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ Απόπειρα φόνου Πρόκληση οδοντηρής βλάβης Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις Αρπαγή, απαγωγή	Αρ. υποθέσ. No of cases	46	54	23	13	18	TOTAL CASES
		10	10	2	2	6	<i>Sexual offences</i>
		9	9	1	2	6	Rape
		1	1	1	0	0	Sexual exploitation of juveniles
		36	44	21	11	12	<i>Against person</i>
		6	6	5	0	1	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
		7	8	7	1	0	Attempt to kill
		15	22	7	5	10	Causing grievous bodily harm
		7	7	2	4	1	Wounding and similar acts
		1	1	0	1	0	Kidnapping and abduction

ΠΙΝΑΚΑΣ 25. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004
TABLE 25. NUMBER OF CASES AND VICTIMS BY AGE GROUP, SEX AND TYPE OF OFFENCE, 2004

Αδίκημα	Υποθέ- σεις Cases	Θύματα - Victims														Offence				
		Σύνολο-Total		0 - 14		15 - 29		30 - 44		45 - 59		60+								
		Σ/T	A/M Γ/F	Σ/T	A/M Γ/F	Σ/T	A/M Γ/F	Σ/T	A/M Γ/F	Σ/T	A/M Γ/F	Σ/T	A/M Γ/F							
IV. Σεξουαλικά αδικήματα		70	73	11	62	17	6	11	42	4	38	10	1	9	4	0	4	0	0	IV. Sexual offences
Βιασμός	35	35	0	35	0	0	0	22	0	22	9	0	9	4	0	4	0	4	0	Rape
Απαγωγή	9	9	4	5	2	1	1	6	2	4	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Abduction
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-16 χρόνων	9	9	0	9	6	0	6	3	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls between 13-16 years of age
Παραφύση ασέλγεια	3	3	3	0	1	1	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	2	2	0	2	0	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	11	14	4	10	7	4	3	7	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls aged under 13 years (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	212	262	218	44	12	9	3	128	112	16	76	58	18	34	28	6	12	11	1	V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτο- νία, παιδοκτονία κλπ.	15	17	13	4	1	1	0	2	1	1	1	6	4	2	5	4	1	3	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαρ. θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	3	3	2	1	2	2	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excluding death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	15	19	18	1	0	0	0	7	6	1	6	6	0	4	4	0	2	2	0	Attempt to kill
Γραπτές απατελές θανατώσεως	1	1	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κλπ.	115	148	130	18	6	5	1	84	77	7	34	29	5	18	14	4	6	5	1	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	42	53	47	6	1	1	0	30	25	5	17	16	1	5	5	0	0	0	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	5	5	3	2	2	0	2	1	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	Kidnaping and abduction
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	14	14	3	11	0	0	0	3	2	1	9	0	9	1	0	1	1	1	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	2	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	282	335	229	106	29	15	14	170	116	54	86	59	27	38	28	10	12	11	1	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 26. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004
TABLE 26. NUMBER OF CASES INVOLVING VICTIMS AND TYPE OF WEAPON USED BY TYPE OF OFFENCE, 2004

Αδίκημα	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Είδος όπλου - Type of weapon							Offence		
		Εκρηκτικές ύλες Explosives	Πυροβόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt instrument	Οξύ όργανο Sharp instrument	Επιβλαβής ουσία Noxious substances	Σωματική βία Physical force	Προφορική απειλή Verbal threat		Άλλο Other	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	70	0	0	0	0	0	62	2	6	IV. Sexual offences Rape Abduction Defilement of girls between 13-16 years of age Unnatural offences Rape (violence within the family) Sexual exploitation of juveniles Defilement of girls aged under 13 years (violence within the family)	
	35	0	0	0	0	0	35	0	0		
	9	0	0	0	0	0	7	1	1		
	9	0	0	0	0	0	5	1	3		
	3	0	0	0	0	0	2	0	1		
	2	0	0	0	0	0	2	0	0		
	11	0	0	0	0	0	10	0	1		
	1	0	0	0	0	0	1	0	0		
	212	5	19	8	39	3	112	0	26		
	15	0	7	1	2	1	1	0	3		
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	3	0	0	0	0	0	0	0	3	V. Offences against the person Premeditated murder, homicide, infanticide etc. Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident) Attempt to kill Written threats to murder Causing grievous bodily harm, etc. Wounding and similar acts Kidnaping and abduction Causing grievous bodily harm (violence within the family) Wounding and similar acts (violence within the family)	
	15	2	10	1	2	0	0	0	0		
	1	0	0	0	0	0	0	0	1		
	115	2	0	4	6	0	92	0	11		
	42	1	2	1	28	0	6	0	4		
	5	0	0	0	0	0	4	0	1		
	14	0	0	1	1	2	9	0	1		
	2	0	0	0	0	0	0	0	2		
	282	5	19	8	39	3	174	2	32		TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 28. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΔΙΔΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2004
TABLE 28. NUMBER OF VICTIMS OF OFFENCES AGAINST THE PERSON BY NATIONALITY AND AGE GROUP, 2004

Αδίκημα	Υπηκοότητα - Nationality										Offence						
	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Κύπριος Cypriot		Ξένος κάτοικος Foreigner Resident		Ξένος τουρίστας Foreigner tourist											
		Σύν. Tot.	0-14	15-29	30-44	45+	Σύν. Tot.	0-14	15-29	30-44		45+					
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	17	12	1	0	5	6	4	0	1	1	2	1	0	1	0	0	V. Offences against the person Premeditated murder, homicide, infanticide etc. Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident) Attempt to kill Written threats to murder Causing grievous bodily harm, etc. Wounding and similar acts Kidnaping and abduction Causing grievous bodily harm (violence within the family) Wounding and similar acts (violence within the family)
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	3	3	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαρ. θανάτου σε τροχ. δυστύχ.)	19	15	0	5	5	5	4	0	2	1	1	0	0	0	0	0	
Απόπειρα φόνου	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Γραπτές απειλές θανατώσεως	148	105	6	54	21	24	19	0	12	7	0	24	0	18	6	0	
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	53	22	1	9	8	4	26	0	17	8	1	5	0	4	1	0	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	5	3	1	0	1	1	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	
Αρπαγή, απαγωγή																	
Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	14	13	0	3	8	2	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	2	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
ΣΥΝΟΛΟ	262	176	11	72	51	42	56	1	33	18	4	30	0	23	7	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 29. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 1976-2004

TABLE 29. TRUE CASES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 1976-2004

	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2002	2003	2004	
Υποθέσεις σε σχέση με το Νόμο για τα ναρκωτικά	38	22	54	50	163	289	427	469	507	Number of cases against the Narcotics Drugs Law
Υποθέσεις απλής χρήσης ναρκωτικών	..	..	..	..	6	1	6	6	7	Cases of mere drug use
Είδος ναρκωτικού:										Type of drugs:
Όπιο	0	0	2	0	5	6	0	1	3	Opium
Μορφίνη	0	0	1	0	0	0	1	0	0	Morphine
Ηρωΐνη	1	1	8	8	1	46	30	66	111	Heroin
Κοκαΐνη	0	0	2	1	4	19	29	39	50	Cocaine
Ρυτίνη κάνναβης	36	14	36	31	100	80	109	83	48	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	2	0	2	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	2	3	5	2	20	174	297	322	309	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	...	...	0	0	18	2	1	4	1	Stimulants/Amphetamines
Πεθιδίνη	...	...	0	3	0	0	0	0	0	Pethidine
Έκσταση MDMA	...	...	...	...	...	21	44	37	37	MDMA
Άλλα	0	0	0	0	0	3	6	3	4	Other
Καλλιέργεια καννάβεως	3	0	2	5	27	14	34	18	18	Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκωνος υπνοφόρου	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Cultivation of plant papaver somniferum

Σημ.: Το σύνολο των υποθέσεων δε συμφωνεί κατανάγκην με το άθροισμα των διαφόρων ναρκωτικών διότι σε μια υπόθεση μπορεί να υπάρχουν περισσότερα του ενός είδους ναρκωτικά.

Note: Cases by type of drug do not necessarily add up to the total number of cases involving drugs since certain cases may involve more than one kind of drugs

ΠΙΝΑΚΑΣ 30. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΣΧΕΥΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2004

TABLE 30. NUMBER OF TRUE CASES INVOLVING DRUGS AND QUANTITY OF DRUGS SEIZED BY TYPE, 2004

Είδος ναρκωτικού	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Ποσότητα - Quantity					Συνολική ποσότητα (γρμ.) Total quantity (grams)	Type of drugs
		Μέχρι 1 γρ. Up to 1 gr.	1-10 γρ. 1-10 gr.	10γρ.- 1 κιλό 10 gr. 1 kg	1-10 κιλά 1-10 kg	10+ κιλά 10+ kg		
Όπιο	3	0	1	2	0	0	750	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωΐνη	111	89	14	7	1	0	3.365	Heroin
Κοκαΐνη	50	23	17	9	1	0	1.387	Cocaine
Ρυτίνη κάνναβης	48	29	11	7	0	1	53.182	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	309	174	85	49	0	1	23.669	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	1	0	1	0	0	0	4	Stimulants/Amphetamines
Έκσταση MDMA	37	21	10	6	0	0	2.285	MDMA
Άλλα	4	1	1	2	0	0	448	Other
ΣΥΝΟΛΟ	563	337	140	82	2	2	85.090	TOTAL
Καλλιέργεια καννάβεως	18 υποθέσεις / cases				97 φυτά/plants			Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκωνος								Cultivation of plants papaver

ΜΕΡΟΣ ΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ
PART II. ADULT CRIMINALITY

ΠΙΝΑΚΑΣ 31. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΛΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2004
TABLE 31. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2004

Αδίκημα	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2002		2003		2004		Offence
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	96	4	54	1	76	1	78	2	104	1	113	0	184	5	132	1	197	7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	3	1	2	2	2	0	1	0	9	1	6	0	11	3	10	1	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	34	7	25	1	49	2	75	7	95	11	212	10	191	11	168	12	342	35	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	16	0	18	0	15	0	3	0	4	0	15	0	5	0	13	0	27	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	2	60	5	42	3	56	7	53	2	75	8	115	5	88	2	141	5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	229	8	297	34	454	49	493	39	499	44	699	53	631	59	431	59	689	81	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	27	3	25	4	48	5	56	6	75	12	90	6	89	3	43	6	56	8	VII Malicious injuries to property
VIII Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	9	0	9	0	41	3	59	8	54	22	135	15	189	44	191	79	276	38	VIII Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	8	0	1	0	8	1	16	2	24	0	42	7	85	9	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	441	24	491	46	735	65	823	69	893	93	1.364	95	1.434	127	1.119	169	1.823	184	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 32. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2004
TABLE 32. ADULTS CONVICTED BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2004

Αδίκημα	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2002		2003		2004		Offence
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	4	49	1	72	1	68	1	85	1	82	0	154	4	115	1	170	5	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	2	1	1	2	2	0	0	0	6	0	4	0	3	1	6	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	29	7	24	1	43	1	63	4	82	11	144	6	144	4	143	9	279	25	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	10	0	10	0	14	0	3	0	1	0	5	0	4	0	10	0	14	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	26	2	46	4	35	3	44	5	35	2	32	5	78	1	62	0	92	4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	203	8	251	31	394	41	301	31	294	23	410	34	346	29	271	29	424	51	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	25	2	22	4	43	5	43	5	42	11	49	4	59	2	28	4	40	4	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	9	0	7	0	34	3	53	8	32	5	57	11	95	28	87	37	182	29	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	5	0	0	0	4	0	6	1	12	0	20	2	71	9	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	391	23	411	42	641	56	577	55	575	53	791	61	896	68	739	83	1278	128	TOTAL

Ηλικία/Age	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2002		2003		2004	
	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%
	ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL																	
16 - 20	105	25,4	117	25,8	157	22,5	132	20,9	129	20,5	204	21,2	219	26,6	166	20,2	340	24,2
21 - 24	87	21,0	76	16,8	119	17,1	123	19,5	105	16,7	139	14,4	183	22,3	153	18,6	268	19,1
25 - 29	70	16,9	67	14,8	130	18,7	112	17,7	124	19,7	132	13,7	164	20,0	152	18,5	244	17,4
30 - 34	41	9,9	59	13,0	90	12,9	88	13,9	82	13,1	108	11,2	122	14,8	108	13,1	148	10,5
35 - 39	28	6,8	42	9,3	65	9,3	66	10,4	67	10,7	118	12,2	97	11,8	89	10,8	132	9,4
40 - 44	25	6,0	36	7,9	33	4,7	50	7,9	50	8,0	48	5,0	60	7,3	57	6,9	111	7,9
45 - 49	25	6,0	14	3,1	26	3,7	24	3,8	28	4,5	50	5,2	56	6,8	36	4,4	71	5,0
50 - 54	14	3,4	17	3,8	20	2,9	13	2,1	19	3,0	20	2,1	39	4,7	29	3,5	37	2,6
55 - 59	19	4,6	8	1,8	17	2,4	8	1,3	13	2,1	16	1,7	14	1,7	16	1,9	28	2,0
60+	0	0,0	17	3,8	40	5,7	16	2,5	11	1,8	17	1,8	10	1,2	16	1,9	27	1,9
ΣΥΝΟΛΟ/TOTAL ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΑΙΚΙΑ MEDIAN AGE	414	100,0	453	100,0	697	100,0	632	100,0	628	100,0	852	100,0	964	100,0	822	100,0	1.406	100,0
	25,9		27,5		27,8		27,7		28,8		28,1		27,4		28,0		26,0	
	ΑΝΤΡΕΣ - MALES																	
16 - 20	103	26,3	114	27,7	152	23,7	122	21,1	123	21,4	199	25,2	210	23,4	157	21,2	317	24,8
21 - 24	85	21,7	72	17,5	110	17,2	114	19,8	98	17,0	126	15,9	176	19,6	135	18,3	251	19,6
25 - 29	67	17,1	58	14,1	123	19,2	98	17,0	107	18,6	125	15,8	151	16,9	132	17,9	221	17,3
30 - 34	37	9,5	49	11,9	88	13,7	83	14,4	76	13,2	99	12,5	108	12,1	99	13,4	127	9,9
35 - 39	26	6,6	37	9,0	59	9,2	63	10,9	61	10,6	108	13,7	90	10,0	83	11,2	117	9,2
40 - 44	21	5,4	30	7,3	28	4,4	42	7,3	45	7,8	42	5,3	51	5,7	49	6,6	96	7,5
45 - 49	19	4,9	12	2,9	21	3,3	22	3,8	28	4,9	42	5,3	52	5,8	30	4,1	66	5,2
50 - 54	14	3,6	16	3,9	14	2,2	10	1,7	17	3,0	20	2,5	35	3,9	26	3,5	32	2,5
55 - 59	19	4,9	7	1,7	15	2,3	8	1,4	11	1,9	15	1,9	13	1,5	13	1,8	26	2,0
60+	0	0,0	16	3,9	31	4,8	15	2,6	9	1,6	15	1,9	10	1,1	15	2,0	25	2,0
ΣΥΝΟΛΟ/TOTAL ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΑΙΚΙΑ MEDIAN AGE	391	100,0	411	100,0	641	100,0	577	100,0	575	100,0	791	100,0	896	100,0	739	100,0	1.278	100,0
	25,4		26,7		27,4		27,7		28,1		27,8		27,1		27,9		26,0	
	ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES																	
16 - 20	2	8,7	3	7,1	5	8,9	10	18,2	6	11,3	5	8,2	9	13,2	9	10,8	23	18,0
21 - 24	2	8,7	4	9,5	9	16,1	9	16,4	7	13,2	13	21,3	7	10,3	18	21,7	17	13,3
25 - 29	3	13,0	9	21,4	7	12,5	14	25,5	17	32,1	7	11,5	13	19,1	20	24,1	23	18,0
30 - 34	4	17,4	10	23,8	2	3,6	5	9,1	6	11,3	9	14,8	14	20,6	9	10,8	21	16,4
35 - 39	2	8,7	5	11,9	6	10,7	3	5,5	6	11,3	10	16,4	7	10,3	6	7,2	15	11,7
40 - 44	4	17,4	6	14,3	5	8,9	8	14,5	5	9,4	6	9,8	9	13,2	8	9,6	15	11,7
45 - 49	6	26,1	2	4,8	5	8,9	2	3,6	0	0,0	8	13,1	4	5,9	6	7,2	5	3,9
50 - 54	0	0,0	1	2,4	6	10,7	3	5,5	2	3,8	0	0,0	4	5,9	3	3,6	5	3,9
55 - 59	0	0,0	1	2,4	2	3,6	0	0,0	2	3,8	1	1,6	1	1,5	3	3,6	2	1,6
60+	0	0,0	1	2,4	9	16,1	1	1,8	2	3,8	2	3,3	0	0,0	1	1,2	2	1,6
ΣΥΝΟΛΟ/TOTAL ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΑΙΚΙΑ MEDIAN AGE	23	100,0	42	100,0	56	100,0	55	100,0	53	100,0	61	100,0	68	100,0	83	100,0	128	100,0
	36,0		32,5		39,2		28,0		29,0		33,1		31,8		28,6		30,0	

[illegible]

ΠΙΝΑΚΑΣ 35. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΛΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΔΗΜΑΤΟΣ, ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2004

TABLE 35. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, RESULT OF PROCEEDINGS AND FINDING OF GUILT, 2004

Ομάδα αδικήματος	Έκβαση ποινικής διαδικασίας - Result of proceedings										Offence group
	Προσά- χθηκαν σε δίκη Procee- ded against	Απόσυρση κατή- γορίας Charge withdrawn	Απόρρι- ψη υπόθεσης Case dismissed	Ανα- στολή διώξεως Nolle prosequi	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία Tried summarily		Δικάστηκαν από το Κακουργιοδικείο Tried by Assize Court		Παραπέμφθηκαν στο συνοπτικό δικαστήριο Remitted to summary Court		
					Αθωώ- θηκαν Acquitted	Καταδι- καστηκαν Convicted	Αθωώ- θηκαν Acquitted	Καταδι- καστηκαν Convicted	Αθωώ- θηκαν Acquitted	Καταδι- καστηκαν Convicted	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	204	10	9	2	8	174	0	1	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	11	0	0	3	1	7	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	377	20	4	21	25	276	3	28	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	27	2	0	2	9	11	0	3	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	146	12	13	12	13	91	0	5	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	770	62	57	88	88	474	0	1	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	64	6	0	8	6	44	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	314	23	22	25	33	208	0	3	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	94	4	0	2	8	78	0	2	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.007	139	105	163	191	1.363	3	43	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	6,9	5,2	8,1	9,5	67,9	0,1	2,1	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 36. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΛΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2004
TABLE 36. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY SEX, AGE, RESULT OF PROCEEDINGS AND FINDING OF GUILT, 2004

Ομάδα αδικήματος	Έκβαση ποινικής διαδικασίας - Result of proceedings											Offence group		
	Προσά- χθηκαν σε δίκη Procee- ded against	Απόσυρση κατη- γορίας Charge withdrawn	Απόρρι- ψη υπόθεσης Case dismissed	Ανα- στολή διώξεως Nolle prosequi	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία		Δικάστηκαν από το Κακούργοδικείο		Παραπέμφθηκαν στο συνοπτικό δικαστήριο					
					Tried summarily	Tried by Assize Court	Αθωώ- θηκαν Acquitted	Καταδι- καστηκαν Convicted	Αθωώ- θηκαν Acquitted	Καταδι- καστηκαν Convicted	Remitted to summary Court		Acquitted	Convicted
ΣΥΝΟΛΟ 16 - 20 21 - 29 30 - 39 40 - 49 50+ Δε δηλώθηκε	2.007	139	105	163	191	1.363	3	43	0	0	TOTAL			
	392	19	11	12	10	338	0	2	0	0	16 - 20			
	693	40	39	45	56	498	1	14	0	0	21 - 29			
	474	44	27	67	56	264	0	16	0	0	30 - 39			
	286	26	19	27	30	174	2	8	0	0	40 - 49			
	162	10	9	12	39	89	0	3	0	0	50+			
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated			
	1.823	126	95	147	175	1.237	2	41	0	0	MALES			
	367	18	10	12	10	315	0	2	0	0	16 - 20			
	636	37	35	42	50	459	0	13	0	0	21 - 29			
	422	42	25	61	50	229	0	15	0	0	30 - 39			
	251	21	16	22	28	154	2	8	0	0	40 - 49			
147	8	9	10	37	80	0	3	0	0	50+				
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated				
ΓΥΝΑΙΚΕΣ 16 - 20 21 - 29 30 - 39 40 - 49 50+ Δε δηλώθηκε	184	13	10	16	16	126	1	2	0	0	FEMALES			
	25	1	1	0	0	23	0	0	0	0	16 - 20			
	57	3	4	3	6	39	1	1	0	0	21 - 29			
	52	2	2	6	6	35	0	1	0	0	30 - 39			
	35	5	3	5	2	20	0	0	0	0	40 - 49			
	15	2	0	2	2	9	0	0	0	0	50+			
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated			

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΛΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Η' ΚΑΤΑΛΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2004
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2004

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Proceeded against				Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence
	Σύνολο Total	Απόσυρση Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi		Σύνολο Total	Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ομολο- γία ενοχής Not Guilty	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Στασιαστική συνομοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση Νόμος για εκρηκτικές ύλες Νόμος για πυροβόλα όπλα	204	10	9	2	8	175	174	1	I. Offences against public order Seditious conspiracy, publication of false news Riot and unlawful assembly Explosive substances law Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας Δεκάσμος κλπ. δημοσίου λειτουργού Παρακώλυση δικαστικών κλπ Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδοσης κρατουμένων κλπ.	11	0	0	3	1	7	7	0	II. Against lawful authority Corruption etc. by public officers Deterrence of judges e.t.c. Aiding rescues and escapes from lawful custody
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει Καταστολή οικίων ανοχής Μαστροπία Διγαμία Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	377	20	4	21	28	304	304	0	III. Injurious to the public in general Suppression of brothels Procuration Bigamy Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα Βιασμός Απαγωγή Διαφορά θηλυκού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων Διαφορά θηλυκού ηλικίας 13-16 χρόνων Παραφύση ασέλγεια Σεξουαλική εκμετάλλευση ανήλικων Διαφορά ηλικίας γυναικας (βία στην οικογένεια)	27	2	0	2	9	14	14	0	IV. Sexual offences Rape Abduction Defilement of girls under 13 years of age Defilement of girls between 13 -16 years of age Unnatural offences Sexual exploitation of juveniles Defilment of idiots or imbeciles (within the family)

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37 (συνεχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Η Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2004
TABLE 37 (cont'd). ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2004

Αδίκημα	Προσέχθηκαν σε δίκη - Proceeded against					Αθωώθηκαν - Acquitted	Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence
	Σύνολο Total	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi			Σύνολο Total	Ομολογία Guilty	Μη ομολογία για ενοχής Not Guilty	
V. Αδίκηματα κατά του προσώπου Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία κ.λπ. Απόπειρα φόνου Γραπτός απαλές θανατώσεως Προκλήση οδοντικής βλάβης κ.λπ. Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις Αρπαγή και απαγωγή Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογων πράξεων Πρόκληση οδοντικής βλάβης κ.λπ. (Νόμος για βία στην οικογένεια) Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (Νόμος για βία στην οικογένεια)	146 1 8 3 1 92 22 10 1	12 0 0 0 0 9 1 1 0	13 0 0 0 0 11 1 0 0	12 0 0 0 0 7 1 3 0		13 0 0 0 7 4 1 0	96 1 8 3 1 58 15 5 1	95 1 8 3 1 57 15 5 1	1 0 0 0 1 1 0 0	V. Offences against the person Exposure of child under two years Premeditated murder, homicide etc Attempt to kill Written threats to murder Causing grievous bodily harm etc. Wounding and similar acts Kidnapping and abduction Attempt wounding & similar acts Causing grievous bodily harm etc. (Violence within the family law) Wounding and similar acts (Violence within the family law)
VI. Αδίκηματα κατά της περιουσίας Κλοπή (πάνω των £500) Κλοπή ζώων Ληστεία και εκβιασμός Διανομή και συναφή εγκλήματα Ψευδείς παραστάσεις και απάτη Εξασφάλιση πιστώσεως κ.λπ. με ψευδείς παραστάσεις Απάτη στην πώληση/υποθήκευση περιουσίας Κλεπταποδοχή κ.λπ. (πάνω από £500) Νόμος για πτώχευση Απόπειρα διάρρηξης	770 310 8 23 235 83 34 4 35 21 13	62 14 2 0 14 15 3 0 10 3 1	57 17 0 0 20 12 4 2 1 1 0	88 41 0 0 14 15 7 1 3 2 3		88 54 6 1 6 5 2 0 11 2 0	475 184 0 22 181 36 18 1 10 13 9	472 183 0 22 179 36 18 1 10 13 9	3 1 0 0 2 0 0 0 0 0 0	VI. Offences against property Thefts (over £500) Stealing cattle etc. Robbery and extortion Burglary, housebreaking etc False pretences and cheating Obtaining credit etc by false pretences Fraud on sale or mortgage of property Receiving etc (over £500) Bankruptcy law Attempt breaking

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37 (συνεχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΛΥΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Η' ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2004
TABLE 37 (cont'd). ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2004

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Proceeded against				Αθωώθη- καν Acquitted	Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence
	Σύνολο Total	Απόσυρση Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi		Σύνολο Total	Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ομολο- γία ενοχής Not Guilty	
Απόκτηση εγγραφής με ψευδής παραστάσεις	1	0	0	0	1	0	0	0	Obtaining registration by false pretences
Απόπειρα κλοπής	2	0	0	1	0	1	1	0	Attempt to steal
Απόπειρα ληστείας	1	0	0	1	0	0	0	0	Attempted robbery
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	64	6	0	8	6	44	44	0	VII. Malicious injuries to property
Εμπρησμός και απόπειρα εμπρησμού	13	1	0	1	1	10	10	0	Arson, attempt to commit arson
Βλάβη σε ζώα	2	1	0	0	0	1	1	0	Injuring animals
Κακόβουλη βλάβη (πάνω από £500)	46	4	0	7	4	31	31	0	Malicious injury (over £500)
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	1	0	0	0	1	0	0	0	Attempt to destroy property by explosives
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	2	0	0	0	0	2	2	0	Entry etc. in prohibited area
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	314	23	22	25	33	211	211	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
Πλαστογραφία κλπ.	288	23	21	25	32	187	187	0	Forgery etc.
Πλαστοπροσωπία	26	0	1	0	1	24	24	0	Personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	94	4	0	2	8	80	79	1	XI. Miscellaneous offences
Συνωμοσίες	63	1	0	2	6	54	53	1	Conspiracies
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	31	3	0	0	2	26	26	0	Violence on sport grounds law
ΣΥΝΟΛΟ	2.007	139	105	163	194	1.406	1.400	6	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 38. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΝΟΜΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ, 2004

TABLE 38. ADULTS TRIED BY OFFENCE GROUP, LEGAL REPRESENTATION, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2004

Ομάδα αδικήματος	Ομολογία ενοχής Μη ομολογία ενοχής Ανίκανος να απολογηθεί Unfit to plead						Offence group
	Σύνολο Total	Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ομολογία ενοχής Not Guilty	Ανίκανος να απολογηθεί Unfit to plead			
	Αθωώθηκαν Acquit- ted	Καταδικάστηκαν Convi- cted	Καταδικάστηκαν Convi- cted	Αθωώθηκαν Acquit- ted	Καταδικάστηκαν Convi- cted	Αθωώθηκαν Acquit- ted	
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ ΝΟΜΙΚΩΣ LEGALLY REPRESENTED							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	8	111	110	8	1	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	5	5	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	21	154	154	21	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	9	11	11	9	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	6	54	53	6	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	51	298	295	51	3	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	3	23	23	3	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	25	119	119	25	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	7	57	56	7	1	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	131	832	826	131	6	0	TOTAL
ΔΕΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ NOT REPRESENTED							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	64	64	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	2	2	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	7	150	150	7	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	3	3	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	7	42	42	7	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	37	177	177	37	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	3	21	21	3	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία	8	92	92	8	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	23	23	1	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	63	574	574	63	0	0	TOTAL
ΣΥΝΟΛΟ	194	1.406	1.400	194	6	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 40. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2004

TABLE 40. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE, 2004

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	Προσάχθη- καν σε δίκη Proceeded against	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
<i>Άντρες - Males</i>	<i>1.823</i>	<i>197</i>	<i>10</i>	<i>342</i>	<i>27</i>	<i>141</i>	<i>689</i>	<i>56</i>	<i>276</i>	<i>85</i>
16 - 20	367	33	0	56	6	15	185	17	30	25
16	40	1	0	1	0	1	30	5	1	1
17	94	8	0	6	0	2	58	7	5	8
18	69	3	0	11	4	6	39	1	1	4
19	79	6	0	14	0	2	41	2	10	4
20	85	15	0	24	2	4	17	2	13	8
21 - 24	327	37	0	79	7	34	93	9	45	23
21	81	7	0	14	4	11	24	4	10	7
22	93	11	0	20	3	10	27	1	13	8
23	84	15	0	27	0	9	20	2	5	6
24	69	4	0	18	0	4	22	2	17	2
25 - 29	309	28	3	69	3	29	100	5	58	14
30 - 34	218	11	1	52	6	23	79	7	34	5
35 - 39	204	16	3	39	2	12	79	4	43	6
40 - 44	141	15	1	15	2	15	61	2	27	3
45 - 49	110	23	1	13	0	5	35	5	27	1
50 - 54	61	10	0	10	0	1	31	3	4	2
55 - 59	43	10	1	4	0	5	13	2	5	3
60+	43	14	0	5	1	2	13	2	3	3
<i>Γυναίκες - Females</i>	<i>184</i>	<i>7</i>	<i>1</i>	<i>35</i>	<i>0</i>	<i>5</i>	<i>81</i>	<i>8</i>	<i>38</i>	<i>9</i>
16 - 20	25	0	0	4	0	0	10	1	5	5
16	7	0	0	2	0	0	1	1	0	3
17	4	0	0	0	0	0	2	0	1	1
18	6	0	0	1	0	0	3	0	2	0
19	6	0	0	1	0	0	3	0	2	0
20	2	0	0	0	0	0	1	0	0	1
21 - 24	23	1	0	6	0	0	9	0	7	0
21	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0
22	6	1	0	0	0	0	2	0	3	0
23	11	0	0	4	0	0	3	0	4	0
24	5	0	0	2	0	0	3	0	0	0
25 - 29	34	1	0	10	0	1	11	2	9	0
30 - 34	25	1	0	3	0	0	12	1	6	2
35 - 39	27	0	0	5	0	2	13	2	5	0
40 - 44	25	1	0	5	0	1	16	0	1	1
45 - 49	10	1	0	1	0	1	5	0	1	1
50 - 54	7	2	0	1	0	0	1	1	2	0
55 - 59	3	0	1	0	0	0	1	0	1	0
60+	5	0	0	0	0	0	3	1	1	0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	2.007	204	11	377	27	146	770	64	314	94

**ΠΙΝΑΚΑΣ 42. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ
ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004**
**TABLE 42. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND NUMBER OF PERSONS CONVICTED FOR
OFFENCES INVOLVING DRUGS BY NATIONALITY, SEX AND AGE, 2004**

Ηλικία/Φύλο Age/Sex	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against			Καταδικάστηκαν Convicted		
	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS						
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	342	256	86	290	216	74
16 - 20	60	42	18	53	36	17
21 - 29	155	119	36	133	102	31
30 - 39	88	66	22	69	52	17
40 - 49	26	18	8	23	16	7
50+	13	11	2	12	10	2
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	316	242	74	269	204	65
16 - 20	56	40	16	50	35	15
21 - 29	143	113	30	124	97	27
30 - 39	83	62	21	64	48	16
40 - 49	21	16	5	19	14	5
50+	13	11	2	12	10	2
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	26	14	12	21	12	9
16 - 20	4	2	2	3	1	2
21 - 29	12	6	6	9	5	4
30 - 39	5	4	1	5	4	1
40 - 49	5	2	3	4	2	2
50+	0	0	0	0	0	0
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES						
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	100,0	74,9	25,1	100,0	74,5	25,5
16 - 20	100,0	70,0	30,0	100,0	67,9	32,1
21 - 29	100,0	76,8	23,2	100,0	76,7	23,3
30 - 39	100,0	75,0	25,0	100,0	75,4	24,6
40 - 49	100,0	69,2	30,8	100,0	69,6	30,4
50+	100,0	84,6	15,4	100,0	83,3	16,7
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	100,0	76,6	23,4	100,0	75,8	24,2
16 - 20	100,0	71,4	28,6	100,0	70,0	30,0
21 - 29	100,0	79,0	21,0	100,0	78,2	21,8
30 - 39	100,0	74,7	25,3	100,0	75,0	25,0
40 - 49	100,0	76,2	23,8	100,0	73,7	26,3
50+	100,0	84,6	15,4	100,0	83,3	16,7
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	100,0	53,8	46,2	100,0	57,1	42,9
16 - 20	100,0	50,0	50,0	100,0	33,3	66,7
21 - 29	100,0	50,0	50,0	100,0	55,6	44,4
30 - 39	100,0	80,0	20,0	100,0	80,0	20,0
40 - 49	100,0	40,0	60,0	100,0	50,0	50,0
50+	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

ΠΙΝΑΚΑΣ 43. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΑΔΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004
TABLE 43. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2004

Αδίκημα	Ηλικία και φύλο - Age and sex																		Offence
	Σύνολο Total		16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49		50+		
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση Νόμος για εκρηκτικές ύλες Νόμος για πυροβόλα όπλα	175	170	5	32	0	32	0	21	1	11	1	12	0	14	0	21	1	27	2
	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	36	33	3	6	0	8	0	4	1	4	1	2	0	3	0	3	0	3	1
	137	135	2	24	0	24	0	17	0	7	0	10	0	11	0	18	1	24	1
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας Δεσασμός κλπ Δημοσίου Λειτουργού Παρακώλυση δικαστικών κλπ Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.	7	6	1	0	0	0	0	3	0	0	0	1	0	1	0	1	0	0	1
	2	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	1
	2	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
III. Παραβιάζονται τα κοινόν εν γένει Καταστροφή οίκων ανοχής Μαστροπεία Διγμεία Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	304	279	25	50	3	69	4	56	6	37	3	32	4	13	4	7	0	15	1
	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0
	8	5	3	0	0	1	1	0	0	2	0	1	1	0	0	0	0	1	1
	4	3	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	2	0
IV. Σεξουαλικά αδικήματα Βιασμός Απαγωγή Διαφθορά θηλικού ηλικίας 13-16 χρονών Παραφύση ασέλγεια Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων Διαφθορά ηλίθιας γυναικάς	290	269	21	50	3	68	3	56	6	35	2	29	3	12	4	7	0	12	0
	14	14	0	2	0	4	0	3	0	2	0	2	0	1	0	0	0	0	0
	2	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
	7	7	0	2	0	2	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
V. Αδικήματα κατά του προσώπου Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία κλπ Απόπειρα φόνου Γραπτές απειλές θανάτωσης Προκλήση οδοντικής βλάβης κ.λπ Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις Αρπαγή και απαγωγή Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογων πράξεων	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
	96	92	4	12	0	24	0	17	1	13	0	5	1	11	1	4	1	6	0
	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	8	7	1	0	0	1	0	1	0	3	0	0	1	2	0	0	0	0	0
VI. Αδικήματα κατά του προσώπου Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ. (Νόμος για βία στην οικογένεια)	3	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0
	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0
	58	57	1	9	0	16	0	14	0	4	0	4	0	6	1	2	0	2	0
	15	15	0	2	0	4	0	1	0	4	0	0	0	1	0	0	0	3	0
	5	5	0	1	0	3	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	3	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	1	0	0

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 (συνεχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΕΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004
TABLE 43 (cont'd). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2004

Αδίκημα	Ηλικία και φύλο - Age and sex																Offence		
	Σύνολο		16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49			50+	
	Total																		
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας Κλοπή (πάνω των £500) Ληστεία και εκβιασμός Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα Ψευδείς παραστάσεις και απάτη Εξαφύλιση πιστώσεως κλπ. με ψευδείς παραστάσεις Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας Κλεπταποδοχή κλπ. (πάνω από £500) Νόμος για πτώχευση Απόπειρα διαρρήξεως Απόπειρα κλοπής	475	424	51	162	10	59	7	64	7	34	9	33	6	36	9	16	1	20	2
	184	147	37	62	7	17	5	19	7	11	4	9	4	15	7	5	1	9	2
	22	22	0	5	0	2	0	8	0	1	0	3	0	2	0	0	0	1	0
	181	173	8	90	2	29	2	29	0	10	2	6	2	3	0	3	0	3	0
	36	33	3	1	1	2	0	2	0	8	1	8	0	6	1	3	0	3	0
	18	18	0	1	0	0	0	1	0	3	0	5	0	3	0	2	0	3	0
	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	
	10	9	1	1	0	1	0	4	0	0	1	1	0	1	0	1	0	0	0
	13	11	2	0	0	1	0	0	0	1	1	1	0	5	1	2	0	1	0
	9	9	0	2	0	6	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία Εμπρησμός και απόπειρα εμπρησμού Βλάβη σε ζώα Κακόβουλη βλάβη (πάνω από £500) Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή	44	40	4	15	1	8	0	2	1	4	0	2	1	2	0	4	0	3	1
	10	8	2	4	1	1	0	1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
	31	29	2	10	0	6	0	1	0	2	0	1	1	2	0	4	0	3	1
	2	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία Πλαστογραφία κλπ. Πλαστοπροσωπία	211	182	29	23	4	34	6	45	7	22	6	26	3	15	0	13	1	4	2
	187	159	28	19	4	31	6	37	7	17	5	24	3	15	0	13	1	3	2
	24	23	1	4	0	3	0	8	0	5	1	2	0	0	0	0	0	1	0
	80	71	9	21	5	21	0	10	0	4	2	4	0	3	1	0	1	8	0
XI. Ποινικά αδικήματα Συννομιστές Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	54	45	9	6	5	11	0	10	0	4	2	3	0	3	1	0	1	8	0
	26	26	0	15	0	10	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
	1.406	1.278	128	317	23	251	17	221	23	127	21	117	15	96	15	66	5	83	9
ΣΥΝΟΛΟ																	TOTAL		

ΠΙΝΑΚΑΣ 44. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2004
TABLE 44. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE, 2004

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	Ενήλικες που κατα- δικάστηκαν Adults convicted	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Αντρες - Males	1.278	170	6	279	14	92	424	40	182	71
16 - 20	317	32	0	50	2	12	162	15	23	21
16	40	1	0	1	0	1	30	5	1	1
17	81	8	0	4	0	2	52	6	2	7
18	55	3	0	10	2	4	32	1	0	3
19	68	5	0	13	0	2	36	1	9	2
20	73	15	0	22	0	3	12	2	11	8
21 - 24	251	32	0	69	4	24	59	8	34	21
21	60	5	0	10	2	11	16	4	5	7
22	66	11	0	19	2	4	14	1	9	6
23	68	14	0	23	0	6	12	2	5	6
24	57	2	0	17	0	3	17	1	15	2
25 - 29	221	21	3	56	3	17	64	2	45	10
30 - 34	127	11	0	37	2	13	34	4	22	4
35 - 39	117	12	1	32	2	5	33	2	26	4
40 - 44	96	14	1	13	1	11	36	2	15	3
45 - 49	66	21	1	7	0	4	16	4	13	0
50 - 54	32	8	0	8	0	0	13	1	0	2
55 - 59	26	9	0	3	0	4	3	1	3	3
60+	25	10	0	4	0	2	4	1	1	3
Γυναίκες - Females	128	5	1	25	0	4	51	4	29	9
16 - 20	23	0	0	3	0	0	10	1	4	5
16	7	0	0	2	0	0	1	1	0	3
17	3	0	0	0	0	0	2	0	0	1
18	5	0	0	0	0	0	3	0	2	0
19	6	0	0	1	0	0	3	0	2	0
20	2	0	0	0	0	0	1	0	0	1
21 - 24	17	0	0	4	0	0	7	0	6	0
21	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
22	5	0	0	0	0	0	2	0	3	0
23	7	0	0	2	0	0	2	0	3	0
24	5	0	0	2	0	0	3	0	0	0
25 - 29	23	1	0	6	0	1	7	1	7	0
30 - 34	21	1	0	3	0	0	9	0	6	2
35 - 39	15	0	0	4	0	1	6	1	3	0
40 - 44	15	0	0	4	0	1	9	0	0	1
45 - 49	5	1	0	0	0	1	1	0	1	1
50 - 54	5	2	0	1	0	0	1	0	1	0
55 - 59	2	0	1	0	0	0	0	0	1	0
60+	2	0	0	0	0	0	1	1	0	0
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	1.406	175	7	304	14	96	475	44	211	80

ΠΙΝΑΚΑΣ 45. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2004

TABLE 45. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE OF RESIDENCE, 2004

Τόπος διαμονής	Σύνολο		Ομάδα αδικήματος - Offence group									Place of residence
	Total	%	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
Αστική και Ευρύτερη Αστική	919	65,4	66	5	215	10	63	342	28	142	48	Urban and Greater Urban
Λευκωσία	346	24,6	23	3	78	2	20	127	13	55	25	Lefkosia
Λάρνακα	140	10,0	2	1	40	3	6	41	3	36	8	Larnaka
Λεμεσός	313	22,3	23	1	64	3	21	138	8	43	12	Lemesos
Πάφος	120	8,5	18	0	33	2	16	36	4	8	3	Pafos
Αγροτική περιοχή	373	26,5	109	1	79	4	29	106	16	19	10	Rural area
Λευκωσία	107	7,6	27	0	9	2	13	39	3	5	9	Lefkosia
Αμμόχωστος	129	9,2	30	0	45	2	4	31	9	8	0	Ammochostos
Λάρνακα	59	4,2	19	0	14	0	6	13	2	4	1	Larnaka
Λεμεσός	36	2,6	10	1	6	0	3	14	1	1	0	Lemesos
Πάφος	42	3,0	23	0	5	0	3	9	1	1	0	Pafos
Εξωτερικό	114	8,1	0	1	10	0	4	27	0	50	22	Abroad
ΣΥΝΟΛΟ	1.406	100,0	175	7	304	14	96	475	44	211	80	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 46. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ, 2004

TABLE 46. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS CONVICTED BY OCCUPATIONAL GROUP, 2004

Ομάδα επαγγέλματος	Οικονομικά ενεργά Economically active		Εργαζόμενοι Employed		Άνεργοι Unemployed		Δε δηλώθηκε Not stated		Occupational group
	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	
Διευθυντές, νομοθετικοί, ανώτεροι διοικητικοί λειτουργοί	40	100,0	34	85,0	5	12,5	1	2,5	Legislators, senior officials and managers
Προσοντούχοι, άλλοι ειδικοί	21	100,0	14	66,7	7	33,3	0	0,0	Professionals
Τεχνικοί, βοηθοί, ειδικοί γραφείς και παρόμοιοι	87	100,0	79	90,8	7	8,0	1	1,1	Technicians and associate professionals
Γραφείς	121	100,0	116	95,9	5	4,1	0	0,0	Clerks
Υπάλληλοι υπηρεσιών/πωλητές	119	100,0	104	87,4	14	11,8	1	0,8	Shop assistants/sales workers
Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ψαράδες ειδικευμένοι γεωργικοί εργάτες	33	100,0	26	78,8	7	21,2	0	0,0	Skilled agricultural and fishery workers
Τεχνίτες παραγωγής	243	100,0	196	80,7	43	17,7	4	1,6	Craft/ trades workers
Χειριστές μηχανών	54	100,0	49	90,7	5	9,3	0	0,0	Machine operators
Πλανόδιοι, καθαριστές, φύλακες, κλητήρες και εργάτες	91	100,0	74	81,3	17	18,7	0	0,0	Elementary occupations
Άνεργοι, με ασαφή ή χωρίς περιγραφική επαγγελματία	390	100,0	16	4,1	309	79,2	65	16,7	Unemployed, not stated/incomplete occupation description
ΣΥΝΟΛΟ	1.199	100,0	708	59,0	419	34,9	72	6,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 47. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, 2004
TABLE 47. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND MARITAL STATUS, 2004

Φύλο/Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted	Οικογενειακή κατάσταση - Marital Status					Sex/Offence group
		Ελεύθεροι Single	Παντρεμένοι Married	Χορισμένοι Διαζευγμένοι Separated/ Divorced	Χήροι Widowed	Δε δηλώθηκε Not stated	
ΑΝΤΡΕΣ	1.278	699	394	79	6	100	MALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	170	71	82	5	0	12	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	6	2	4	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	279	172	65	28	3	11	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	14	9	3	0	0	2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	92	34	31	4	0	23	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	424	244	113	26	2	39	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	40	25	11	1	0	3	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	182	92	67	14	1	8	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	71	50	18	1	0	2	XI. Miscellaneous offences
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	128	42	45	30	1	10	FEMALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	0	3	0	0	2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	1	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	25	8	6	8	0	3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	4	0	2	2	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	51	19	18	11	0	3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	4	1	1	2	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	29	9	12	6	0	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	9	5	2	1	1	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.406	741	439	109	7	110	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 49. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ, 2004
TABLE 49. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND EDUCATIONAL LEVEL ATTAINED, 2004

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted	Επίπεδο μόρφωσης Educational level attained					Offence group
		Αγράμματοι Illiterate	Δημοτικό Primary	Μέση εκπαίδευση Secondary	Πανεπιστήμιο Κολέγιο University/ College	Δε δηλώθηκε Not stated	
ΑΝΤΡΕΣ	1.278	38	341	634	164	101	MALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	170	5	60	83	7	15	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	6	0	1	3	1	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	279	10	84	132	34	19	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	14	1	2	8	2	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	92	2	17	45	12	16	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	424	6	124	220	44	30	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	40	2	8	20	7	3	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	182	8	37	79	44	14	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	71	4	8	44	13	2	XI. Miscellaneous offences
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	128	3	22	64	24	15	FEMALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	0	0	3	0	2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	0	1	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	25	0	1	14	5	5	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	4	0	2	2	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	51	2	3	30	10	6	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	4	0	3	1	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	29	1	7	13	6	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	9	0	6	1	2	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.406	41	363	698	188	116	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 51. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 2004
TABLE 51. ADULTS CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2004

Φύλο/Ποινή	Σύνολο Total	Ηλικία - Age					%	Sex/Sentence
		16-20	21-29	30-39	40-49	50+		
ΑΝΤΡΕΣ	1.278	317	472	244	162	83	100,0	MALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	5	1	1	0	1	2	0,4	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	6	0	1	1	1	3	0,5	Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	19	7	3	4	2	3	1,5	Binding over
Πρόστιμο	527	143	191	79	69	45	41,2	Fine
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	39	18	13	5	3	0	3,1	Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	26	26	0	0	0	0	2,0	Probation order
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and fine
Φυλάκιση με αναστολή	144	46	49	20	19	10	11,3	Suspended term of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	30	4	11	4	6	5	2,3	Suspended term of imprisonment and fine
Φυλάκιση	474	71	200	129	59	15	37,1	Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	7	1	3	2	1	0	0,5	Imprisonment and fine
Ισόβια	1	0	0	0	1	0	0,1	Life sentence
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	128	23	40	36	20	9	100,0	FEMALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	6	2	0	1	2	1	4,7	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0	0	0	0	0	0	0,0	Conditional discharge
Δέσμευση με εγγύηση	4	2	1	1	0	0	3,1	Binding over
Πρόστιμο	36	6	12	7	6	5	28,1	Fine
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	3	0	1	0	2	0	2,3	Fine and binding over
Κηδεμονευτικό διάταγμα	5	3	1	0	1	0	3,9	Probation order
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and fine
Φυλάκιση με αναστολή	32	9	9	9	3	2	25,0	Suspended term of imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	3	0	1	1	1	0	2,3	Suspended term of imprisonment and fine
Φυλάκιση	38	1	15	16	5	1	29,7	Imprisonment
Φυλάκιση και πρόστιμο	1	0	0	1	0	0	0,8	Imprisonment and fine
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0,0	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	1.406	340	512	280	182	92	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 52. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2004
TABLE 52. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2004

Διάρκεια φυλάκισης	Σύνολο - Total		Ηλικία και φύλο - Age and sex												%	Length of imprisonment								
			16-20				21-29				30-39						40-49				50+			
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ			Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ					
Κάτω από 1 μήνα	9	6	3	0	0	3	2	2	1	1	0	0	0	0	0	1,7	Under 1 month							
1 και κάτω από 3 μήνες	79	71	8	9	0	32	2	2	17	4	12	2	1	0	0	15,2	1 and under 3 months							
3 και κάτω από 6 μήνες	134	120	14	20	1	52	6	6	32	6	12	1	4	0	0	25,7	3 and under 6 months							
6 και κάτω από 12 μήνες	128	117	11	21	0	56	4	4	27	4	12	2	1	1	1	24,6	6 and under 12 months							
12 και κάτω από 18 μήνες	52	51	1	6	0	16	0	0	15	1	9	0	5	0	0	10,0	12 and under 18 months							
1.5 και κάτω από 2 χρόνια	23	22	1	4	0	10	0	0	6	1	0	0	2	0	0	4,4	1.5 and under 2 years							
2 και κάτω από 3 χρόνια	28	28	0	2	0	13	0	0	8	0	4	0	1	0	0	5,4	2 and under 3 years							
3 και κάτω από 4 χρόνια	29	28	1	9	0	10	1	1	7	0	2	0	0	0	0	5,6	3 and under 4 years							
4 και κάτω από 5 χρόνια	12	12	0	1	0	3	0	0	4	0	4	0	0	0	0	2,3	4 and under 5 years							
5 και κάτω από 10 χρόνια	18	18	0	0	0	7	0	0	8	0	2	0	1	0	0	3,5	5 and under 10 years							
10 χρόνια και πάνω	8	8	0	0	0	1	0	0	5	0	2	0	0	0	0	1,5	10 years and over							
Ισόβια	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0,2	Life sentence							
ΣΥΝΟΛΟ	521	482	39	72	1	203	15	131	17	61	5	15	1	100,0	TOTAL									

ΠΙΝΑΚΑΣ 53. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2004
TABLE 53. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF IMPRISONMENT SENTENCE, 2004

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση Persons imprisoned		Διάρκεια φυλάκισης Length of imprisonment					Μέσος όρος διάρκειας ποινής (μήνες) Average length (months)	Offence group
	Αριθμός Number	%	Μήνες - Months			Χρόνια - Years			
			-6	6 - 18	1,5 - 3	3 - 5	5 +		
								Ισόβια Life sentence	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	7	1,3	2	3	1	1	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	5	1,0	4	1	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	97	18,6	42	23	9	10	13	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	8	1,5	0	1	3	2	2	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	29	5,6	15	4	2	1	6	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	186	35,7	81	60	21	21	3	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	4	0,8	1	0	2	1	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	154	29,6	51	83	13	5	2	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	31	6,0	26	5	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	521	100,0	222	180	51	41	26	1	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 54. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΛΑΚΙΣΗ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2004

TABLE 54. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2004

Διάρκεια φυλάκισης	Σύνολο - Total														Ηλικία και φύλο - Age and sex										%	Length of imprisonment
	16-20						21-29				30-39				40-49				50+							
	A/M		Γ/F		A/M		Γ/F		A/M		Γ/F		A/M		Γ/F		A/M		Γ/F							
	Σ/T	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F							
Κάτω από 1 μήνα	2	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,0	Under 1 month					
1 και κάτω από 3 μήνες	44	36	8	8	2	11	0	7	2	6	2	4	2	4	2	4	2	4	2	21,1	1 and under 3 months					
3 και κάτω από 6 μήνες	79	68	11	19	2	28	4	6	3	9	2	6	0	6	0	6	0	6	0	37,8	3 and under 6 months					
6 και κάτω από 12 μήνες	57	44	13	15	4	11	4	8	5	8	0	2	0	2	0	2	0	2	0	27,3	6 and under 12 months					
12 και κάτω από 18 μήνες	11	9	2	0	1	7	1	1	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	5,3	12 and under 18 months					
1.5 και κάτω από 2 χρόνια	9	9	0	5	0	2	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	4,3	1.5 and under 2 years					
2 και κάτω από 3 χρόνια	4	3	1	2	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1,9	2 and under 3 years					
3 και κάτω από 4 χρόνια	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,5	3 and under 4 years					
4 και κάτω από 5 χρόνια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	4 and under 5 years					
5 και κάτω από 10 χρόνια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	5 and under 10 years					
10 χρόνια και πάνω	2	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1	0	1,0	10 years and over					
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Life sentence					
ΣΥΝΟΛΟ	209	174	35	50	9	60	10	24	10	25	4	15	2	100,0	2	100,0	2	100,0	2	100,0	TOTAL					

ΠΙΝΑΚΑΣ 55. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ
ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2004

TABLE 55. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF SENTENCE, 2004

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή Persons with suspended imprisonment		Διάρκεια φυλάκισης Length of imprisonment					Μέσος όρος διάρκειας ποινής (μήνες) Average length (months)	Offence group
	Αριθμός Number	%	Μήνες - Months						
			Χρόνια - Years						
				Μήνες - Months	Χρόνια - Years				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	1,9	3	1	0	0	0	4,0	I. Against public order
III. Παραβιάσσοντα το κοινόν εν γένει	62	29,7	43	11	7	1	0	6,3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2	1,0	1	1	0	0	0	4,5	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	12	5,7	10	2	0	0	0	3,9	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	79	37,8	43	33	3	0	0	5,8	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	2,4	2	2	1	0	0	8,8	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	33	15,8	15	18	0	0	0	5,6	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
XI. Ποικίλα αδικήματα	12	5,7	8	0	2	0	2	65,5	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	209	100,0	125	68	13	1	2	9,2	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 56. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΠΡΟΣΤΙΜΟ, ΠΟΣΟ ΠΡΟΣΤΙΜΟΥ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004
TABLE 56. ADULTS FINED AND AMOUNT OF FINE IMPOSED BY OFFENCE GROUP, 2004

Ομάδα αδικήματος	Καταδικά- στηκαν σε πρόστιμο Total persons fined	Σε πρόστιμο μόνο		Πρόστιμο και δέσμευ- ση με εγγύηση		Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο		Φυλάκιση με πρόστιμο		Offence group
		Persons fined only		Fine and binding over		Suspended term of imprisonment and fine		Imprisonment and fine		
		Πρό- σωπα Persons	Ποσό προστίμου Amount of fine £	Πρό- σωπα Persons	Ποσό προστίμου Amount of fine £	Πρό- σωπα Persons	Ποσό προστίμου Amount of fine £	Πρό- σωπα Persons	Ποσό προστίμου Amount of fine £	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	158	150	57.800	6	3.400	1	300	1	650	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	1	300	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	157	139	97.840	5	2.850	12	10.050	1	650	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	5	3	1.750	1	1.800	1	450	0	0	IV. Sexual Offences
V. Κατά του προσώπου	57	47	24.195	4	3.320	3	2.000	3	750	V. Against person
VI. Κατά της περιουσίας	181	152	64.605	19	17.125	9	4.380	1	300	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	30	25	6.310	4	870	1	250	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσοπία κλπ	30	22	19.730	0	0	6	3.700	2	1.300	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	27	25	12.600	2	650	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	646	563	284.830	42	30.315	33	21.130	8	3.650	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 57. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΠΟΙΝΗ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2004

TABLE 57. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SENTENCE AND ADDITIONAL OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2004

Ποινή και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group										Sentence and offences taken into consideration
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI		
Απαλλαγή χωρίς όρους												Absolute discharge
0	11	1	1	1	0	0	3	1	1	3	0	0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	1+
Απαλλαγή με όρους												Conditional discharge
0	6	0	0	0	0	0	1	0	0	5	0	0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	1+
Δέσμευση με εγγύηση												Binding over
0	20	6	0	0	0	2	8	3	1	0	0	0
1+	3	0	0	0	0	0	3	0	0	0	1+	1+
Πρόστιμο												Fine
0	530	147	0	133	3	45	144	25	19	14	0	0
1+	33	3	0	6	0	2	8	0	3	11	1+	1+
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση												Fine and binding over
0	28	6	0	5	1	4	9	3	0	0	0	0
1+	14	0	1	0	0	0	10	1	0	2	1+	1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα												Probation order
0	29	1	0	0	0	2	22	2	0	2	0	0
1+	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1+	1+
Φυλάκιση με αναστολή												Suspended term of imprisonment
0	157	3	0	45	1	9	62	4	21	12	0	0
1+	19	0	0	5	0	0	8	0	6	0	1+	1+
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο												Suspended term of imprisonment & fine
0	27	1	0	12	1	3	5	1	4	0	0	0
1+	6	0	0	0	0	0	4	0	2	0	1+	1+
Φυλάκιση												Imprisonment
0	432	5	5	87	7	24	134	3	136	31	0	0
1+	80	1	0	9	1	1	51	1	16	0	1+	1+
Φυλάκιση και πρόστιμο												Imprisonment & fine
0	7	1	0	1	0	3	1	0	1	0	0	0
1+	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1+	1+
Ισόβια												Life sentence
0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1+	1+
ΣΥΝΟΛΟ	1.406	175	7	304	14	96	475	44	211	80	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 58. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2004

TABLE 58. ADULTS CONVICTED BY SEX AGE AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2004

Φύλο/Ηλικία	Ενήλικες που κατα- δικάστηκαν Adults convicted	Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη Number of offences taken into consideration										Sex/Age
		0	1	2	3	4	5	6	7	8	9+	
ΣΥΝΟΛΟ	1.406	1.248	59	33	14	12	6	3	2	0	29	TOTAL
16 - 20	340	290	15	16	1	3	2	2	0	0	11	16 - 20
21 - 29	512	459	20	8	8	2	1	1	0	0	13	21 - 29
30 - 39	280	250	13	5	3	4	1	0	1	0	3	30 - 39
40 - 49	182	163	10	2	2	2	1	0	1	0	1	40 - 49
50+	92	86	1	2	0	1	1	0	0	0	1	50+
ΑΝΤΡΕΣ	1.278	1.129	58	32	13	8	6	3	2	0	27	MALES
16 - 20	317	270	15	15	1	2	2	2	0	0	10	16 - 20
21 - 29	472	421	20	8	8	1	1	1	0	0	12	21 - 29
30 - 39	244	215	13	5	3	3	1	0	1	0	3	30 - 39
40 - 49	162	145	9	2	1	2	1	0	1	0	1	40 - 49
50+	83	78	1	2	0	0	1	0	0	0	1	50+
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	128	119	1	1	1	4	0	0	0	0	2	FEMALES
16 - 20	23	20	0	1	0	1	0	0	0	0	1	16 - 20
21 - 29	40	38	0	0	0	1	0	0	0	0	1	21 - 29
30 - 39	36	35	0	0	0	1	0	0	0	0	0	30 - 39
40 - 49	20	18	1	0	1	0	0	0	0	0	0	40 - 49
50+	9	8	0	0	0	1	0	0	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 59. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΠΑΡΟΥΣΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004
TABLE 59. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY CURRENT AGE AND AGE AT FIRST OFFENCE BY OFFENCE GROUP, 2004

Παρούσα ηλικία/ Ηλικία πρώτου αδικήματος	Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group									Current age/ Age at first offence
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
ΣΥΝΟΛΟ	369	58	2	87	4	24	134	11	37	12	TOTAL
16 - 20	42	7	0	5	0	1	24	3	0	2	16 - 20
- 16	4	1	0	1	0	0	1	1	0	0	- 16
16 - 20	38	6	0	4	0	1	23	2	0	2	16 - 20
21 - 24	59	10	0	20	2	3	11	4	4	5	21 - 24
- 16	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	- 16
16 - 20	45	7	0	16	1	3	9	3	2	4	16 - 20
21 - 24	13	3	0	4	1	0	2	1	1	1	21 - 24
25 - 29	69	12	0	16	0	8	26	1	6	0	25 - 29
- 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	33	6	0	8	0	2	14	1	2	0	16 - 20
21 - 24	33	6	0	8	0	6	10	0	3	0	21 - 24
25 - 29	3	0	0	0	0	0	2	0	1	0	25 - 29
30 - 39	95	10	1	26	2	4	36	2	13	1	30 - 39
- 16	9	0	0	1	0	1	5	0	2	0	- 16
16 - 20	35	1	0	11	1	2	13	0	6	1	16 - 20
21 - 24	21	3	0	6	1	1	6	0	4	0	21 - 24
25 - 29	17	4	1	3	0	0	7	1	1	0	25 - 29
30 - 39	13	2	0	5	0	0	5	1	0	0	30 - 39
40 - 49	76	12	1	14	0	8	27	1	12	1	40 - 49
- 16	4	1	1	0	0	0	2	0	0	0	- 16
16 - 20	21	4	0	7	0	0	7	0	2	1	16 - 20
21 - 24	9	2	0	1	0	4	0	0	2	0	21 - 24
25 - 29	18	1	0	4	0	1	9	1	2	0	25 - 29
30 - 39	15	3	0	1	0	1	7	0	3	0	30 - 39
40 - 49	9	1	0	1	0	2	2	0	3	0	40 - 49
50 και πάνω	28	7	0	6	0	0	10	0	2	3	50 and over
- 16	3	0	0	0	0	0	3	0	0	0	- 16
16 - 20	5	3	0	1	0	0	1	0	0	0	16 - 20
21 - 24	5	1	0	0	0	0	2	0	1	1	21 - 24
25 - 29	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	25 - 29
30 - 39	3	1	0	0	0	0	1	0	0	1	30 - 39
40 - 49	8	1	0	4	0	0	1	0	1	1	40 - 49
50+	3	1	0	1	0	0	1	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 60. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΠΑΡΟΥΣΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΠΡΩΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2004
TABLE 60. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY CURRENT AGE, AGE AT FIRST OFFENCE AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2004

Παρούσα ηλικία/ Ηλικία πρώτου αδικήματος	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record	Αριθμός προηγούμενων καταδικών σαν ανήλικος και σαν ενήλικας Number of previous convictions as juvenile and as adult									Current age/ Age at first offence
		1	2	3	4	5	6	7-9	10-15	15+	
ΣΥΝΟΛΟ	369	78	54	34	32	28	19	109	12	3	TOTAL
16 - 20	42	11	7	6	5	6	4	3	0	0	16 - 20
- 16	4	1	1	0	0	2	0	0	0	0	- 16
16 - 20	38	10	6	6	5	4	4	3	0	0	16 - 20
21 - 24	59	18	13	8	5	3	2	9	1	0	21 - 24
- 16	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	- 16
16 - 20	45	9	9	8	5	3	2	9	0	0	16 - 20
21 - 24	13	9	4	0	0	0	0	0	0	0	21 - 24
25 - 29	69	17	11	7	6	7	4	17	0	0	25 - 29
- 16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	- 16
16 - 20	33	6	3	3	2	1	4	14	0	0	16 - 20
21 - 24	33	10	8	2	4	6	0	3	0	0	21 - 24
25 - 29	3	1	0	2	0	0	0	0	0	0	25 - 29
30 - 39	95	14	11	9	8	5	6	35	5	2	30 - 39
- 16	9	0	0	0	2	0	0	0	5	2	- 16
16 - 20	35	2	1	3	1	3	2	23	0	0	16 - 20
21 - 24	21	4	2	2	3	2	2	6	0	0	21 - 24
25 - 29	17	4	5	2	2	0	2	2	0	0	25 - 29
30 - 39	13	4	3	2	0	0	0	4	0	0	30 - 39
40 - 49	76	12	4	4	8	6	1	37	3	1	40 - 49
- 16	4	0	0	0	0	0	0	1	2	1	- 16
16 - 20	21	1	0	0	1	4	0	14	1	0	16 - 20
21 - 24	9	0	0	0	3	0	0	6	0	0	21 - 24
25 - 29	18	2	1	2	1	2	1	9	0	0	25 - 29
30 - 39	15	4	1	2	1	0	0	7	0	0	30 - 39
40 - 49	9	5	2	0	2	0	0	0	0	0	40 - 49
50 και πάνω	28	6	8	0	0	1	2	8	3	0	50 and over
- 16	3	0	0	0	0	0	0	0	3	0	- 16
16 - 20	5	1	1	0	0	0	1	2	0	0	16 - 20
21 - 24	5	0	1	0	0	1	1	2	0	0	21 - 24
25 - 29	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	25 - 29
30 - 39	3	0	1	0	0	0	0	2	0	0	30 - 39
40 - 49	8	4	3	0	0	0	0	1	0	0	40 - 49
50+	3	1	2	0	0	0	0	0	0	0	50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 61. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004

TABLE 61. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD AND PREVIOUS CONVICTIONS BY OFFENCE GROUP, 2004

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες που κατα- δικάστη- καν Adults convicted	Ενήλικες με ποινι- κό μητρώο Adults with criminal	Προηγούμενες καταδίκες Previous convictions							Offence group
	0	1	2	3	4-8	9+				
	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΑΝΗΛΙΚΟΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS JUVENILE									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	175	58	56	1	1	0	0	0	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	7	2	1	1	0	0	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	304	87	84	3	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	14	4	4	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	96	24	23	1	0	0	0	0	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	475	134	122	7	2	0	1	2	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	44	11	10	1	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	211	37	33	2	0	0	0	2	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	80	12	12	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	1.406	369	345	16	3	0	1	4	TOTAL	
	ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΕΝΗΛΙΚΑΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS ADULT									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	175	58	0	12	14	5	20	7	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	7	2	0	0	0	0	2	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	304	87	0	19	16	7	23	22	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	14	4	0	2	0	0	1	1	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	96	24	0	9	3	0	5	7	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	475	134	1	20	12	19	34	48	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	44	11	0	5	1	1	3	1	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	211	37	0	5	5	5	12	10	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	80	12	0	6	2	0	2	2	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	1.406	369	1	78	53	37	102	98	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 62. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2004

TABLE 62. ADULTS WITH CRIMINAL RECORD CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2004

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης Previous custodial sentences				Offence group
		0	1	2	3+	
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	58	47	5	4	2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	2	1	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	87	53	15	7	12	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	3	0	0	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	24	18	2	2	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	134	72	23	10	29	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	11	9	2	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	37	20	9	3	5	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	12	8	1	2	1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	369	231	58	28	52	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	100,0	81,0	8,6	6,9	3,4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	100,0	50,0	50,0	0,0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	100,0	60,9	17,2	8,0	13,8	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	100,0	75,0	0,0	0,0	25,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100,0	75,0	8,3	8,3	8,3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	100,0	53,7	17,2	7,5	21,6	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100,0	81,8	18,2	0,0	0,0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	100,0	54,1	24,3	8,1	13,5	VIII. Forgery, coining, counter- feiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	100,0	66,7	8,3	16,7	8,3	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	62,6	15,7	7,6	14,1	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 63. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΧΕΣΗ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΜΕ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 2004
TABLE 63. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND RELATION BETWEEN PRESENT AND PREVIOUS OFFENCES, 2004

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Παρόμοιο Similar	Διαφορετικό Different	Μερικά παρόμοια και μερικά διαφορετικά Some similar and some different	Offence group
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	58	1	40	17	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	0	2	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	87	6	48	33	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	0	4	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	24	1	18	5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	134	4	60	70	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	11	1	10	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	37	0	21	16	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	12	0	10	2	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	369	13	213	143	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	100,0	1,7	69,0	29,3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	100,0	0,0	100,0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	100,0	6,9	55,2	37,9	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	100,0	0,0	100,0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100,0	4,2	75,0	20,8	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	100,0	3,0	44,8	52,2	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100,0	9,1	90,9	0,0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	100,0	0,0	56,8	43,2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	100,0	0,0	83,3	16,7	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	3,5	57,7	38,8	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 64. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ
Η' ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2004

TABLE 64. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2004

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες με ποινικό μηντρώο Adults with criminal record	Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction												Offence group		
		Μήνες - Months						Χρόνια - Years								
		- 6		6-12		1-2		2-3		3-4		4+				
		Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	58	0	3	0	1	0	8	1	4	0	2	1	21	4	13	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	87	0	5	0	5	2	9	1	8	1	6	2	21	8	19	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	1	1	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	24	0	1	0	1	0	2	0	1	0	2	1	8	1	7	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	134	0	4	1	2	3	14	5	10	1	8	5	17	25	39	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	11	0	1	0	0	0	5	0	0	0	0	0	2	1	2	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	37	0	0	0	1	0	3	0	0	0	2	6	8	7	10	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	12	0	2	0	1	1	3	0	1	0	1	0	1	2	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	369	0	16	1	11	6	46	7	24	2	21	15	80	49	91	TOTAL

Σημ: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάπραξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ'ακρίβεια αρνητικό), όταν ο παραβάτης καταδικαστεί πρώτα για αδικήματα που διέπραξε μετά το παρόν αδικήματα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative), when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

ΠΙΝΑΚΑΣ 65. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ Η' ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2004

TABLE 65. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY SEX, AGE AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2004

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record	Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction														Offence group
		Μήνες - Months						Χρόνια - Years								
		- 6		6-12		1-2		2-3		3-4		4+		Δε δηλ.- Not stat.		
		Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.			
ΣΥΝΟΛΟ 16 - 20 21 - 29 30 - 39 40 - 49 50+	369	0	16	1	11	6	46	7	24	2	21	15	80	49	91	TOTAL
	42	0	6	0	1	0	5	0	3	0	1	0	0	7	19	16 - 20
	128	0	5	0	7	1	24	3	9	0	12	2	23	15	27	21 - 29
	95	0	2	0	1	2	10	4	5	1	4	5	22	16	23	30 - 39
	76	0	3	1	1	1	6	0	5	1	3	7	22	9	17	40 - 49
	28	0	0	0	1	2	1	0	2	0	1	1	13	2	5	50+
ΑΝΤΡΕΣ 16 - 20 21 - 29 30 - 39 40 - 49 50+	358	0	16	1	11	6	45	7	22	1	20	15	77	49	88	MALES
	42	0	6	0	1	0	5	0	3	0	1	0	0	7	19	16 - 20
	126	0	5	0	7	1	24	3	9	0	12	2	21	15	27	21 - 29
	90	0	2	0	1	2	9	4	4	1	3	5	22	16	21	30 - 39
	74	0	3	1	1	1	6	0	5	0	3	7	22	9	16	40 - 49
	26	0	0	0	1	2	1	0	1	0	1	1	12	2	5	50+
ΓΥΝΑΙΚΕΣ 16 - 20 21 - 29 30 - 39 40 - 49 50+	11	0	0	0	0	0	1	0	2	1	1	0	3	0	3	FEMALES
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 - 20
	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	21 - 29
	5	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	2	30 - 39
	2	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	40 - 49
	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	50+

Σημ.: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάπραξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ'ακρίβεια αρνητικό), όταν ο παραβάτης καταδικασθεί πρώτα για αδίκημα που διέπραξε μετά το παρόν αδίκημα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative), when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

ΠΙΝΑΚΑΣ 66. ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΠΛΟ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ, 2004

TABLE 66. OFFENDERS BY AGE, SEX AND WEAPON USED, 2004

Όπλο που χρησιμοποιήθηκε	Σύνολο Total		Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Weapon used
			16-20		21-29		30-39		40-49		50+		
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
	ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΙΔΗΜΑΤΑ - SEXUAL OFFENCES												
Εκρηκτικές ύλες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives
Πυροβόλα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Firearms
Αμβλύ όργανο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Blunt instruments
Οξύ όργανο	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Sharp instruments
Επιβλαβής ουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Noxious substances
Σωματική βία	20	0	4	0	8	0	5	0	2	0	1	0	Physical force
Απειλές	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Verbal threat
Άλλο	6	0	2	0	2	0	2	0	0	0	0	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	27	0	6	0	10	0	8	0	2	0	1	0	TOTAL
	ΑΙΔΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ - OFFENCES AGAINST THE PERSON												
Εκρηκτικές ύλες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives
Πυροβόλα	8	0	0	0	2	0	1	0	3	0	2	0	Firearms
Αμβλύ όργανο	3	0	0	0	0	0	2	0	1	0	0	0	Blunt instruments
Οξύ όργανο	22	3	1	0	6	0	10	2	3	1	2	0	Sharp instruments
Επιβλαβής ουσία	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Noxious substances
Σωματική βία	95	1	12	0	49	0	19	0	11	1	4	0	Physical force
Απειλές	4	0	0	0	1	0	2	0	1	0	0	0	Verbal threat
Άλλο	8	1	2	0	4	1	1	0	1	0	0	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	141	5	15	0	63	1	35	2	20	2	8	0	TOTAL

Σημ: Άτομα που ενέχονται σε υποθέσεις που είχαν θύματα και δικάστηκαν το 2003. Το αδίκημα μπορεί να είχε διαπραχθεί πριν το 2004.

Note: Offenders of cases involving victims tried in 2004. The offences may have been committed before 2004.

ΠΙΝΑΚΑΣ 67. ΑΡΙΘΜΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ, ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 2004

TABLE 67. NUMBER, NATIONALITY, AGE AND SEX OF ADULTS CONVICTED FOR OFFENCES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 2004

Είδος ναρκωτικού/ Υπηκοότητα	Σύνολο Total			Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Type of drug/ Nationality
				16-20		21-29		30-39		40-49		50+		
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ	290	269	21	50	3	124	9	64	5	19	4	12	0	ALL OFFENDERS
Όπιο	3	2	1	0	0	0	1	2	0	0	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	17	17	0	0	0	10	0	6	0	1	0	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	10	10	0	1	0	4	0	3	0	1	0	1	0	Cocain
Ρυτίνη κάνναβης	31	30	1	3	1	12	0	10	0	3	0	2	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	138	128	10	27	0	69	4	23	4	7	2	2	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	2	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	12	10	2	3	1	3	1	4	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	10	10	0	2	0	2	0	3	0	0	0	3	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	60	53	7	11	1	22	3	13	1	4	2	3	0	Multiple
Άλλο	3	3	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	4	4	0	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹
ΚΥΠΡΙΟΙ	216	204	12	35	1	97	5	48	4	14	2	10	0	CYPRIOT
Όπιο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	13	13	0	0	0	8	0	4	0	1	0	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	4	4	0	1	0	2	0	1	0	0	0	0	0	Cocain
Ρυτίνη κάνναβης	18	18	0	2	0	8	0	5	0	1	0	2	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	110	102	8	19	0	56	4	20	3	5	1	2	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	2	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	8	6	2	1	1	2	1	3	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	8	8	0	1	0	1	0	3	0	0	0	3	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	46	44	2	8	0	18	0	12	1	4	1	2	0	Multiple
Άλλο	3	3	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	4	4	0	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹
ΞΕΝΟΙ	74	65	9	15	2	27	4	16	1	5	2	2	0	FOREIGNERS
Όπιο	3	2	1	0	0	0	1	2	0	0	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	4	4	0	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	6	6	0	0	0	2	0	2	0	1	0	1	0	Cocain
Ρυτίνη κάνναβης	13	12	1	1	1	4	0	5	0	2	0	0	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	28	26	2	8	0	13	0	3	1	2	1	0	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	4	4	0	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	2	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	14	9	5	3	1	4	3	1	0	0	1	1	0	Multiple
Άλλο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹

Σημ: 1. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται άτομα που παραδέχτηκαν χρήση ναρκωτικών χωρίς όμως να κατέχουν οποιαδήποτε ποσότητα ναρκωτικής ουσίας

Note: 1. Persons included in this category admitted use of drugs without possessing however any quantity of drugs.

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ
PART ΙΙΙ. JUVENILE DELINQUENCY

ΠΙΝΑΚΑΣ 68. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2004
TABLE 68. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE GROUP, 1976-2004

Ομάδα αδικήματος	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2002		2003		2004		Offence group
	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	
	No.		No.		No.		No.		No.		No.		No.		No.		No.		
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	108	40,0	138	49,5	231	72,2	171	77,7	217	71,6	177	78,3	64	61,0	38	64,4	154	51,3	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	3,3	5	1,8	10	3,1	6	2,7	14	4,6	7	3,1	3	2,9	3	5,1	10	3,3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,3	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	0	0,0	0	0,0	1	0,3	0	0,0	0	0,0	1	0,4	1	1,0	0	0,0	2	0,7	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	1,5	6	2,2	7	2,2	2	0,9	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	4	1,3	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0,4	5	1,8	4	1,3	0	0,0	7	2,3	3	1,3	9	8,6	4	6,8	9	3,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	88	32,6	100	35,8	175	54,7	150	68,2	163	53,8	146	64,6	42	40,0	28	47,5	91	30,3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	1,9	22	7,9	33	10,3	9	4,1	33	10,9	11	4,9	9	8,6	2	3,4	32	10,7	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	0,4	0	0,0	0	0,0	3	1,4	0	0,0	9	4,0	0	0,0	1	1,7	4	1,3	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	0,3	1	0,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,3	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	162	60,0	141	50,5	89	27,8	49	22,3	86	28,4	49	21,7	41	39,0	21	35,6	146	48,7	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	13	4,8	4	1,4	11	3,4	7	3,2	13	4,3	10	4,4	14	13,3	7	11,9	45	15,0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	5	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	11	4,1	4	1,4	6	1,9	1	0,5	1	0,3	1	0,4	1	1,0	0	0,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0,4	3	1,1	1	0,3	1	0,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	10	3,7	14	5,0	10	3,1	7	3,2	10	3,3	22	9,7	12	11,4	3	5,1	23	7,7	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	52	19,3	26	9,3	42	13,1	18	8,2	33	10,9	15	6,6	13	12,4	7	11,9	52	17,3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	1,9	2	0,7	14	4,4	7	3,2	23	7,6	0	0,0	0	0,0	4	6,8	22	7,3	VII. Malicious injuries to property
IX. Τροχαία αδικήματα	61	22,6	79	28,3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0	0,0	0	0,0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	9	3,3	3	1,1	4	1,3	5	2,3	3	1,0	0	0,0	1	1,0	0	0,0	2	0,7	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	1	0,4	1	0,3	3	1,4	3	1,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	0,7	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	270	100,0	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	105	100,0	59	100,0	300	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 69. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2004
TABLE 69. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1976-2004

Ομάδα αδικήματος	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2002		2003		2004		Offence group
	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	Αρ. No.	%	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	67	52,3	50	49,0	39	68,4	33	89,2	6	46,2	34	52,3	51	65,4	36	66,7	140	53,2	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	1,6	1	1,0	2	3,5	0	0,0	1	7,7	1	1,5	1	1,3	3	5,6	6	2,3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	II. Against lawful authority
III. Παραβάλλοντα το κοινόν εν γένει	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	0	0,0	0	0,0	1	0,4	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	2	3,5	1	2,7	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	1,1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	0	0,0	1	1,0	1	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	7	9,0	2	3,7	9	3,4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	60	46,9	45	44,1	31	54,4	31	83,8	5	38,5	32	49,2	40	51,3	28	51,9	86	32,7	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	5	3,9	3	2,9	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	3,8	2	3,7	29	11,0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο-κοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,9	4	1,5	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	1,8	1	2,7	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	61	47,7	52	51,0	18	31,6	4	10,8	7	53,8	31	47,7	27	34,6	18	33,3	123	46,8	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	3,1	0	0,0	5	8,8	1	2,7	3	23,1	7	10,8	13	16,7	6	11,1	41	15,6	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	2	2,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβάλλοντα το κοινόν εν γένει	2	1,6	3	2,9	1	1,8	0	0,0	1	7,7	1	1,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0,8	1	1,0	0	0,0	1	2,7	2	15,4	19	29,2	6	7,7	2	3,7	20	7,6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	31	24,2	8	7,8	10	17,5	0	0,0	1	7,7	3	4,6	8	10,3	7	13,0	41	15,6	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	2	1,6	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	3	5,6	18	6,8	VII. Malicious injuries to property
IX. Τροχαία αδικήματα	20	15,6	38	37,3	...	...	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	1	0,8	0	0,0	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	5,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	0,8	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	128	100,0	102	100,0	57	100,0	37	100,0	13	100,0	65	100,0	78	100,0	54	100,0	263	100,0	TOTAL
% καταδικασθέντων στο σύνολο	47,4	36,6	17,8	16,8	4,3	28,8	74,3	91,5	87,7										% convicted to total involved

ΠΙΝΑΚΑΣ 70. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 1976-2004

TABLE 70. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND CONVICTED BY SEX AND AGE, 1976-2004

Φύλο/Ηλικία	Ενέχονται σε αδίκημα Involved in the commission of offences								Καταδικάστηκαν Convicted								Sex/Age
	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	
ΣΥΝΟΛΟ	270	279	320	220	303	226	59	300	128	102	57	37	13	65	54	263	TOTAL
10 - 11	28	11	16	17	24	11	0	2	8	0	0	1	0	0	0	1	10 - 11
12 - 13	49	55	65	65	53	40	7	53	21	5	4	7	0	2	7	44	12 - 13
14 - 15	193	213	239	138	226	175	52	245	99	97	53	29	13	63	47	218	14 - 15
ΑΓΟΡΙΑ	259	262	304	201	289	221	57	293	126	101	56	36	13	63	52	257	MALES
10 - 11	28	11	16	15	24	11	0	2	8	0	0	1	0	0	0	1	10 - 11
12 - 13	46	51	65	54	48	40	7	52	20	5	4	7	0	2	7	44	12 - 13
14 - 15	185	200	223	132	217	170	50	239	98	96	52	28	13	61	45	212	14 - 15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	11	17	16	19	14	5	2	7	2	1	1	1	0	2	2	6	FEMALES
10 - 11	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 - 11
12 - 13	3	4	0	11	5	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	12 - 13
14 - 15	8	13	16	6	9	5	2	6	1	1	1	1	0	2	2	6	14 - 15

Σημ : Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια αντί 7-15.

Note: As from 1999 onwards the limit for the age of juvenile offenders is 10-15 years instead of 7-15.

ΠΙΝΑΚΑΣ 71. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΑΠΟΦΑΣΗ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΣΗ, 1980-2004

TABLE 71. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY DECISION AS TO PROSECUTION, 1980-2004

Απόφαση για ποινική δίωξη	Προσάχθηκαν σε δίκη Prosecuted								Δεν προσάχθηκαν σε δίκη Not prosecuted								Decision as to prosecution
	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004		1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004		
Επαρχ. Λειτουργός Ευημερίας	1	0	0	1	11	17	38		1	0	0	14	2	0	1		District Welfare Officer
Επαρχ. Λειτουργός Ευημερίας και Αστυ- νομικός Διευθυντής	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0		District Welfare Officer and Police Officer
Γενικός Εισαγγελέας	3	1	0	0	0	0	0		89	11	4	0	0	0	0		Attorney General
	105	65	46	29	80	41	261		80	243	170	259	133	1	0		
ΣΥΝΟΛΟ	109	66	46	30	91	58	299		170	254	174	273	135	1	1		TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 72. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΛΛΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, 1980-2004
TABLE 72. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 1980-2004

Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	1980		1985		1990		1995		2000		2002		2003		2004		Other children in the family
	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	
Κανένα	96	34,4	59	18,4	27	12,3	33	10,9	12	5,3	6	5,7	3	5,1	22	7,3	None
Ένα	23	8,2	43	13,4	33	15,0	40	13,2	9	4,0	9	8,6	5	8,5	8	2,7	One
Δύο ή τρία	77	27,6	135	42,2	108	49,1	141	46,5	65	28,8	8	7,6	11	18,6	32	10,7	Two or three
Τέσσερα και πάνω	79	28,3	73	22,8	39	17,7	45	14,9	14	6,2	1	1,0	2	3,4	10	3,3	Four or more
Δε δηλώθηκε	4	1,4	10	3,1	13	5,9	44	14,5	126	55,8	81	77,1	38	64,4	228	76,0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	105	100,0	59	100,0	300	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 73. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 1980-2004
TABLE 73. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY LIVING ARRANGEMENTS, 1980-2004

Τρόπος διαβίωσης	1980		1985		1990		1995		2000		2002		2003		2004		Living arrangements
	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	
Πατέρα και μητέρα	212	76,0	246	76,9	169	76,8	244	80,5	179	79,2	83	79,0	41	69,5	265	88,3	Father and mother
Μητέρα μόνο	15	5,4	35	10,9	37	16,8	35	11,6	19	8,4	14	13,3	4	6,8	7	2,3	Mother only
Πατέρα μόνο	3	1,1	15	4,7	3	1,4	11	3,6	14	6,2	0	0,0	3	5,1	6	2,0	Father only
Θετοί γονείς	0	0,0	1	0,3	0	0,0	2	0,7	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Foster parents
Παππού και γιαγιά	0	0,0	0	0,0	3	1,4	1	0,3	1	0,4	5	4,8	2	3,4	0	0,0	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0,0	0	0,0	0	0,0	6	2,0	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Other relatives
Σχολή Λάμπουσας	31	11,1	12	3,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Lambousa School
Οικοτροφείο	12	4,3	4	1,3	4	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Hostel
Άλλού	6	2,2	7	2,2	2	0,9	4	1,3	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0,0	0	0,0	2	0,9	0	0,0	10	4,4	3	2,9	9	15,3	22	7,3	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	105	100,0	59	100,0	300	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 75. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2004

TABLE 75. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND AND RESIDENCE, 2004

Επαρχία	Σύνολο Total			Ηλικία / Φύλο - Age/sex						%	District
				10-11		12-13		14-15			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
Αστικές περιοχές	188	182	6	1	0	29	1	152	5	62,7	Urban areas
Λευκωσία	54	54	0	0	0	6	0	48	0	18,0	Lefkosia
Λάρνακα	47	44	3	0	0	7	1	37	2	15,7	Larnaka
Λεμεσός	69	66	3	1	0	11	0	54	3	23,0	Lemesos
Πάφος	18	18	0	0	0	5	0	13	0	6,0	Pafos
Ευρύτερες αστικές περιοχές	27	27	0	0	0	3	0	24	0	9,0	Greater urban areas
Λευκωσία	9	9	0	0	0	2	0	7	0	3,0	Lefkosia
Λάρνακα	2	2	0	0	0	0	0	2	0	0,7	Larnaka
Λεμεσός	2	2	0	0	0	0	0	2	0	0,7	Lemesos
Πάφος	14	14	0	0	0	1	0	13	0	4,7	Pafos
Αγροτικές περιοχές	83	82	1	1	0	20	0	61	1	27,7	Rural areas
Λευκωσία	18	18	0	0	0	6	0	12	0	6,0	Lefkosia
Αμμόχωστος	23	23	0	0	0	4	0	19	0	7,7	Ammochostos
Λάρνακα	36	35	1	1	0	7	0	27	1	12,0	Larnaka
Λεμεσός	4	4	0	0	0	3	0	1	0	1,3	Lemesos
Πάφος	2	2	0	0	0	0	0	2	0	0,7	Pafos
Εξωτερικό	2	2	0	0	0	0	0	2	0	0,7	Abroad
ΣΥΝΟΛΟ	300	293	7	2	0	52	1	239	6	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 76. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ Ή ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004

TABLE 76. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE GROUP, EDUCATIONAL LEVEL, OR TRAINING AND SEX, 2004

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total		Μόρφωση ή εκπαίδευση - Education or training												Offence group
			Δημοτικό Primary		Γυμνάσιο Secondary		Σύστημα μαθητείας Apprentiship		Δεν πήγαιναν σχολείο Not attending		Δε δηλώθηκε Not stated				
Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ			
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ I. Κατά της δημοσίας τάξεως II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει IV. Σεξουαλικά αδικήματα V. Κατά του προσώπου VI. Κατά της περιουσίας VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ. XI Ποικίλα αδικήματα	154	152	2	34	1	94	0	3	0	8	0	13	1	SERIOUS OFFENCES I. Against public order II. Against Lawful authority III. Injurious to the public in general IV. Sexual offences V. Against the person VI. Against property VII. Malicious injuries to property VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc XI Miscellaneous Offences	
	10	10	0	0	0	10	0	0	0	0	0	0	0		
	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0		
	2	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0		
	4	4	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0		
	9	9	0	0	0	3	0	0	0	0	0	6	0		
	91	90	1	21	0	53	0	3	0	8	0	5	1		
	32	32	0	13	0	18	0	0	0	0	0	1	0		
	4	4	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0		
	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0		
	146	141	5	7	1	132	4	0	0	1	0	1	0		MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως V. Κατά του προσώπου VI. Κατά της περιουσίας VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία X. Παραβάσεις διάφορων κανονιστικών διατάξεων XI. Ποικίλα αδικήματα	45	45	0	1	0	44	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order	
	23	22	1	0	0	22	1	0	0	0	0	0	0	V. Against the person	
	52	49	3	4	1	45	2	0	0	0	0	0	0	VI. Against property	
	22	21	1	2	0	19	1	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property	
	2	2	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	X. Regulatory offences	
	2	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous	
	300	293	7	41	2	226	4	3	0	9	0	14	1	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 79. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2004
TABLE 79. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2004

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Συνένοχοι - Accomplices					Offence group
		Κανένας None	Ένας ανήλικος One juvenile	Δύο ανήλικοι Two juveniles	Σπείρα ανηλίκων Gang of juveniles	Ανήλικος/οι & ενηλίκας/ες Juvenile/s & adult/s	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	154	15	26	27	42	43	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	10	1	0	3	4	2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	1	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	1	0	0	0	1	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	1	0	3	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	9	1	2	0	6	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	91	9	14	11	26	30	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	32	0	9	10	6	7	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσώπια κλπ.	4	1	1	0	0	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	0	1	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	146	48	40	26	23	9	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	45	21	10	3	10	1	I. Against public order
V. Κατά του προσώπου	23	10	4	5	0	4	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	52	14	19	14	2	3	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	22	2	5	4	11	0	VII. Malicious injuries to property
X. Παραβάσεις διάφορων κανονιστικών διατάξεων	2	1	0	0	0	1	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2	0	2	0	0	0	XI. Miscellaneous Offences
ΣΥΝΟΛΟ	300	63	66	53	65	52	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	21,0	22,0	17,7	21,7	17,3	PERCENTAGES
						0,3	

ΠΙΝΑΚΑΣ 80. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004
TABLE 80. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP NATIONALITY AND SEX, 2004

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved		Υπηκοότητα - Nationality						Offence group	
			Κύπριοι - Cypriots			Ξένοι - Foreigners				
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ		
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ I. Κατά της δημοσίας τάξεως II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει IV. Σεξουαλικά αδικήματα V. Κατά του προσώπου VI. Κατά της περιουσίας VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία VIII. Πλαστογραφία, νομισηματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ. XI. Ποικίλα αδικήματα	154 10 1 2 4 9 91 32 4 1	152 10 1 2 4 9 90 32 4 0	2 0 0 0 0 0 1 0 0 1	138 10 1 1 3 9 78 32 4 0	138 10 1 1 3 9 78 32 4 0	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	16 0 0 1 1 0 13 0 0 1	14 0 0 1 1 0 12 0 0 0	2 0 0 0 0 0 1 0 0 0	SERIOUS OFFENCES I. Against public order II. Against lawful authority III. Injurious to the public in general IV. Sexual offences V. Against the person VI. Against property VII. Malicious injuries to property VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ I. Κατά της δημοσίας τάξεως V. Κατά του προσώπου VI. Κατά της περιουσίας VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία X. Παραβάσεις διάφορων κανονιστικών διατάξεων XI. Ποικίλα αδικήματα	146 45 23 52 22	141 45 22 49 21	5 0 1 3 1	137 43 20 50 22	5 43 19 47 21	9 2 3 2 0	9 2 3 2 0	0 0 0 0 0	0 0 0 0 0	MINOR OFFENCES I. Against public order V. Against the person VI. Against property VII. Malicious injuries to property X. Regulatory offences XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	300 100,0	293 97,7	7 2,3	275 91,7	5 90,0	25 8,3	23 7,7	2 0,7	TOTAL PERCENTAGES	

ΠΙΝΑΚΑΣ 81. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ, 2004
TABLE 81. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME AND PLACE, 2004

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Κατοικίες Residential	Τόποι ψο- χαγωγίας Recreation places	Σχολεία Schools	Εκκλησίες Churches	Μηχανο- κίνητα Motor vehicles	Πλεύουµενα Πλοία Vessels	Γραφεία, κα- ταστήµατα, εργοστάσια Offices, shops, factories	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι Streets, open spaces	Άλλού Other	Άγνωστος Unknown	Time when the offence was committed
Καθημερινή	96	18	0	9	0	3	0	37	20	7	2	Weekday
Μέρα	47	13	0	2	0	2	0	14	10	6	0	Day
Νύκτα	35	1	0	7	0	1	0	16	7	1	2	Night
Άγνωστο	14	4	0	0	0	0	0	7	3	0	0	Unknown
Σαββατοκυριακό	26	0	2	7	0	1	0	11	2	1	2	Weekend
Μέρα	13	0	0	7	0	1	0	3	2	0	0	Day
Νύκτα	8	0	0	0	0	0	0	8	0	0	0	Night
Άγνωστο	5	0	2	0	0	0	0	0	0	1	2	Unknown
Δημόσια Αργία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Public Holiday
Μέρα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Day
Νύκτα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Night
Άγνωστο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Unknown
Άγνωστο	21	4	0	0	0	1	0	7	2	4	3	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	143	22	2	16	0	5	0	55	24	12	7	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	15,4	1,4	11,2	0,0	3,5	0,0	38,5	16,8	8,4	4,9	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 83. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ, 2004
TABLE 83. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY TYPE OF WEAPON, 2004

Αδίκημα	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Είδος όπλου - Type of weapon							Offence	
		Εκρηκτικές ύλες Explo-sives	Πυροβόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt in-strument	Οξύ όργανο Sharp in-strument	Επιβλαβής ουσία Noxious subst.	Σωματική βία Physical force	Γραπτές απειλές Verbal threat		
		Other								
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ IV. Σεξουαλικά αδικήματα Βιασμός Παραφύση ασέλγεια V. Αδικήματα κατά του προσώπου Πρόκληση σοβαρής σωματικής βλάβης ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ V. Αδικήματα κατά του προσώπου Απερίσκεπτες και αμελής πράξεις Κοινή επίθεση Επίθεση προκαλούσα πραγματική σωματική βλάβη	13	0	0	0	0	0	10	0	3	SERIOUS OFFENCES IV. Sexual offences Rape Unnatural offences V. Offences against the person Causing grievous bodily harm e.t.c MINOR OFFENCES V. Offences against the person Reckless and negligent acts Common assault Assaults causing actual bodily harm
	4	0	0	0	0	0	1	0	3	
	1	0	0	0	0	0	1	0	0	
	3	0	0	0	0	0	0	0	3	
	9	0	0	0	0	0	9	0	0	
	9	0	0	0	0	0	9	0	0	
	23	0	0	3	0	0	18	0	2	
	23	0	0	3	0	0	18	0	2	
	2	0	0	0	0	0	0	0	2	
	9	0	0	0	0	0	9	0	0	
12	0	0	3	0	0	9	0	0		
ΣΥΝΟΛΟ	36	0	0	3	0	0	28	0	5	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 84. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΔΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤ'Α ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2004

TABLE 84. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY AGE AND SEX OF VICTIM, 2004

Αδίκημα	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved		Ηλικία/φύλο θύματος -Age/sex of victim								Offence	
			0-9		10-14		15-19		20+			
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	Γ/Φ		
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ <i>IV. Σεξουαλικά αδικήματα</i> Βιασμός Παρά φύση ασέλγεια	13	13	0	2	0	0	0	2	1	1	0	SERIOUS OFFENCES <i>IV. Sexual offences</i> Rape Unnatural offences
	4	4	0	2	0	0	0	0	1	0	0	
	1	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	
	3	3	0	2	0	0	0	0	0	0	0	
<i>V. Αδικήματα κατά του προσώπου</i> Πρόκληση σοβαρής σωματικής βλάβης	9	9	0	0	0	0	0	2	0	1	0	<i>V. Offences against the person</i> Causing grievous bodily harm e.t.c
	9	9	0	0	0	0	0	2	0	1	0	
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	23	22	1	0	0	0	1	7	2	6	0	MINOR OFFENCES
<i>V. Αδικήματα κατά του προσώπου</i> Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις Κοινή επίθεση Επίθεση προκαλούσα πραγματική σωματική βλάβη	23	22	1	0	0	0	1	7	2	6	0	<i>V. Offences against the person</i> Reckless and negligent acts Common assault Assaults causing actual bodily harm
	2	2	0	0	0	0	0	1	0	0	0	
	9	9	0	0	0	0	1	3	0	3	0	
	12	11	1	0	0	0	0	3	2	3	0	
ΣΥΝΟΛΟ	36	35	1	2	0	0	1	9	3	7	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 85. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΔΙΚΗ, 2004
TABLE 85. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2004

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted						Offence
	ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			Επαρχ. Λειτουργός Ειςαγγ. Γενικός			ΣΥΝΟΛΟ TOTAL			Επαρχ. Λειτουργός Ειςαγγ. Γενικός			
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	153	151	2	32	0	121	1	1	0	1	0	0	SERIOUS OFFENCES I. Against public order Explosives substances law Firearms law II. Against lawful authority Destroying evidence III. Injurious to the public in general Narcotic drugs law IV. Sexual offences Rape Unnatural offences V. Against the person Causing grievous bodily harm VI. Against property Thefts (over £500) Burglary, housebreaking and similar offences Receiving etc (over £500) VII. Malicious injuries to property Arson attempt to commit arson Setting fire to crops & plants Malicious injury (over £500) VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation Forgery etc. XI. Miscellaneous Conspiracies (cont'd - cont d)
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	9	0	0	0	9	1	1	0	1	0	0	
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	8	8	0	0	0	8	0	0	0	0	0	0	
Νόμος για πορνοβόλα όπλα	1	1	0	0	0	1	1	1	0	1	0	0	
II. Κατά της ασκήσεως της νομίμου εξουσίας	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	2	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	
Νόμος για ναρκωτικά	2	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	4	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	
Βιασμός	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	
Παραφύση ασέλγεια	3	3	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	
V. Κατά του προσώπου	9	9	0	1	0	8	0	0	0	0	0	0	
Πρόκληση οδοντικής βλάβης	9	9	0	1	0	8	0	0	0	0	0	0	
VI. Κατά της περιουσίας	91	90	1	21	0	70	0	0	0	0	0	0	
Κλοπή (πάνω από £500)	30	29	1	8	0	22	0	0	0	0	0	0	
Διάρρηξη εν καρώ νυκτός και παρόμοια πονικά αδικήματα	59	59	0	11	0	48	0	0	0	0	0	0	
Κλεπταποδοχή (πάνω από £500)	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	32	32	0	8	0	24	0	0	0	0	0	0	
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	12	12	0	0	0	12	0	0	0	0	0	0	
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	
Κακόβουλη βλάβη (πάνω στο £500)	19	19	0	8	0	11	0	0	0	0	0	0	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσώπια κ.λπ.	4	4	0	1	0	3	0	0	0	0	0	0	
Πλαστογραφία	4	4	0	1	0	3	0	0	0	0	0	0	
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	
Συνωμοσίες	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	

(συνεχ. - cont d)

ΠΙΝΑΚΑΣ 85 (συνεχ.). ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΔΙΚΗ, 2004
TABLE 85 (cont'd). JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2004

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted						Offence	
	ΣΥΝΟΛΟ			ΣΥΝΟΛΟ			ΣΥΝΟΛΟ			ΣΥΝΟΛΟ				
	Σ/Τ	A/M	I/F	Σ/Τ	A/M	I/F	Σ/Τ	A/M	I/F	Σ/Τ	A/M	I/F		
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	146	141	5	6	0	140	0	0	0	0	0	0	MINOR OFFENCES <i>I. Against public order</i> Knives and daggers Forcible entry and detainee Drunkenness Explosive substances law Unauthorized entry to playground Law 5 (1)/94 Sec.4 <i>V. Against the person</i> Reckless and negligent acts Common assault Assaults causing actual bodily harm <i>VI. Against property</i> Stealing property (under £500) Criminal trespass <i>VII. Malicious injuries to property</i> Malicious damage (under £500) <i>X. Regulatory offences</i> Aliens and immigration law Employment Law <i>XI. Miscellaneous offences</i> Various other misdemeanours TOTAL	
	45	45	0	1	0	44	0	0	0	0	0	0		
	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0		
	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0		
	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0		
	25	25	0	0	0	25	0	0	0	0	0	0		
	17	17	0	1	0	16	0	0	0	0	0	0		
	23	22	1	0	0	23	0	0	0	0	0	0		
	2	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0		
	9	9	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0		
VI. Κατά της περιουσίας	12	11	1	0	0	12	0	0	0	0	0	0		
	52	49	3	2	0	50	0	0	0	0	0	0		
	46	43	3	2	0	44	0	0	0	0	0	0		
	6	6	0	0	0	6	0	0	0	0	0	0		
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	22	21	1	2	0	20	0	0	0	0	0	0		
	22	21	1	2	0	20	0	0	0	0	0	0		
X. Παραβάσεις διάφορων κανονιστικών διατάξεων	2	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0		
	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0		
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0		
	2	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0		
ΣΥΝΟΛΟ	299	292	7	38	0	261	1	1	0	1	0	0		

ΠΙΝΑΚΑΣ 86. ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ Ή ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2004
TABLE 86. PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2004

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted						Offence	
	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						Ηλικία/Φύλο - Age/Sex							
	Σύνολο Total			14-15			Σύνολο Total			14-15				
	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ		
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	153	1	0	35	0	115	2	1	0	0	0	1	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	0	0	3	0	6	0	1	0	0	0	1	0	I. Against public order
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	8	0	0	3	0	5	0	0	0	0	0	0	0	Explosives substances law
Νόμος για πορνοβόλα όπλα	1	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	1	Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως της νομίμου εξουσίας	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Destroying evidence
III. Πραβιάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
Νόμος για ναρκωτικά	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Narcotic drugs law
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	0	0	1	0	3	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
Βιασμός	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Rape
Παραφύση ασέλγεια	3	0	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Unnatural offences
V. Κατά του προσώπου	9	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	V. Against the person
Πρόκληση οδοντρής βλάβης κ.λ.π.	9	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm
VI. Κατά της περιουσίας	91	1	0	25	0	64	1	0	0	0	0	0	0	VI. Against property
Κλοπή (πάνο από £500)	30	0	0	3	0	26	1	0	0	0	0	0	0	Thefts (over £500)
Διάρρηξη εν καρώ νυκτός και παρόμοια πονικά αδικήματα	59	1	0	22	0	36	0	0	0	0	0	0	0	Burglary, housebreaking and similar offences
Κλεπταποδοχή (πάνο απο £500)	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	Receiving etc (over £500)
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	32	0	0	6	0	26	0	0	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	12	0	0	3	0	9	0	0	0	0	0	0	0	Arson etc., attempt to commit arson
Εμπρησμός εσοδείας και φυντείας	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Setting fire to crops & plants
Κακόβουλη ζημιά (πάνο από £500)	19	0	0	3	0	16	0	0	0	0	0	0	0	Malicious injury (over £500)
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσώπα κλπ.	4	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation
Πλαστογραφία	4	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	Forgery etc.
XI. Ποκία αδικήματα	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous
Συννομισίες	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Conspiracies
(συνεχ.- cont'd)														

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 86 (συνεχ.). ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΤΗ ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΔΙΚΗΜΑ, 2004
TABLE 86 (cont'd). PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2004

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted										Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted										Offence
	Σύνολο					Ηλικία/Φύλο - Age/Sex					Σύνολο					Ηλικία/Φύλο - Age/Sex					
	Total		10-11		14-15	Total		10-11		12-13	Total		10-11		12-13	Total		10-11		14-15	
	A/M	I/F	A/M	I/F	A/M	I/F	A/M	I/F	A/M	I/F	A/M	I/F	A/M	I/F	A/M	I/F	A/M	I/F	A/M	I/F	
ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ	146	1	0	17	1	123	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MINOR OFFENCES
<i>I. Κατά της δημοσίας τάξεως</i>	45	0	0	4	0	41	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<i>I. Against public order</i>
Αμφιστομία μαχαίρια	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Knives and daggers
Βίαιη είσοδος και κατακράτηση	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Forcible entry and detainee
Μέθη	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Drunkenness
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	25	0	0	2	0	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives substances law
Είσοδος σε αγωνιστικό χώρο χωρίς άδεια Νόμος 5 (1)/94 Κεφ.4	17	0	0	2	0	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Unauthorized entry to playground Law 5 (1)/94 Sec.4
<i>V. Κατά των προσώπων</i>	23	0	0	1	0	21	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<i>V. Against the person</i>
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	9	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Common assault
Επίθεση προκαλούσα πραγματική σωματική βλάβη	12	0	0	1	0	10	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Assaults causing actual bodily harm
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i>	52	1	0	8	1	40	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<i>VI. Against property</i>
Κλοπή περιουσίας (κάτω £500)	46	1	0	7	1	35	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stealing property (under £500)
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	6	0	0	1	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Criminal trespass
<i>VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν</i>	22	0	0	4	0	17	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<i>VII. Malicious injuries to property</i>
Κακόβουλη βλάβη αξίας (μέχρι £500)	22	0	0	4	0	17	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Malicious damage (under £500)
<i>X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων</i>	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<i>X. Regulatory offences</i>
Νόμος για αλλοδαπούς και μεταναστευσει	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Aliens and immigration law
Νόμος για απασχόληση	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Employment law
<i>XI. Ποικίλα αδικήματα</i>	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<i>XI. Miscellaneous</i>
Διάφορα άλλα αδικήματα	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Various other misdemeanours
ΣΥΝΟΛΟ	299	2	0	52	1	238	6	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 87. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2004
TABLE 87. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL AND OFFENCE, 2004

Αδίκημα	Σύνολο Total	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικα- στηρίου ως "παι- δί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία" Before the Court as a child in need of care and protection	Προληπτική επιβλεψη Preventive supervision	Νουθέτηση Caution	Offence
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ Ι. Κατα της δημοσίας τάξεως	1	1	0	0	0	SERIOUS OFFENCES
Νόμος για πυροβόλα όπλα	1	1	0	0	0	1. Offences against public order Firearms law
ΣΥΝΟΛΟ	1	1	0	0	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 88. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2004
TABLE 88. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL, SEX AND AGE, 2004

Φύλο και Ηλικία	Σύνολο Total	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικα- στηρίου ως "παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία" Before the Court as a child in need of care and protection	Προληπτική επιβλεψη Preventive supervision	Νουθέτηση Caution	Sex and age
ΣΥΝΟΛΟ	1	1	0	0	0	TOTAL
10	0	0	0	0	0	10
11	0	0	0	0	0	11
12	0	0	0	0	0	12
13	0	0	0	0	0	13
14	0	0	0	0	0	14
15	1	1	0	0	0	15
ΑΓΟΡΙΑ	1	1	0	0	0	MALES
10	0	0	0	0	0	10
11	0	0	0	0	0	11
12	0	0	0	0	0	12
13	0	0	0	0	0	13
14	0	0	0	0	0	14
15	1	1	0	0	0	15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	0	0	0	0	0	FEMALES
10	0	0	0	0	0	10
11	0	0	0	0	0	11
12	0	0	0	0	0	12
13	0	0	0	0	0	13
14	0	0	0	0	0	14
15	0	0	0	0	0	15
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	1 100,0	1 100,0	0 0,0	0 0,0	0 0,0	TOTAL PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 89. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ, 2004
TABLE 89. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY SEX, AGE AND RESULT OF PROCEEDINGS, 2004

Φύλο και Ηλικία	Ανήλικοι που προσάχθηκαν σε δίκη Juveniles proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή δίωξης Nolle Prosequi	Δικάστηκαν από				Δικάστηκαν από Επαρχιακό Δικαστήριο Tried by District Court	Δικάστηκαν από Κακουργιο-δικείο Tried by Assize Court	Sex and Age
					Δικαστήριο Ανηλίκων Tried by Juvenile Court		Καταδικά-στηκαν Convicted				
					Αθωώθηκαν Acquitted		Αθωώθηκαν Acquitted				
					Αθωώθηκαν Acquitted		Αθωώθηκαν Acquitted				
ΣΥΝΟΛΟ	299	10	7	9	0	0	0	10	263	0	TOTAL
10-11	2	0	1	0	0	0	0	0	1	0	10-11
12-13	53	5	1	1	0	0	0	2	44	0	12-13
14-15	244	5	5	8	0	0	0	8	218	0	14-15
ΑΓΟΡΙΑ	292	9	7	9	0	0	0	10	257	0	MALES
10-11	2	0	1	0	0	0	0	0	1	0	10-11
12-13	52	4	1	1	0	0	0	2	44	0	12-13
14-15	238	5	5	8	0	0	0	8	212	0	14-15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	7	1	0	0	0	0	0	0	6	0	FEMALES
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	12-13
14-15	6	0	0	0	0	0	0	0	6	0	14-15

ΠΙΝΑΚΑΣ 90. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ
ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2004

TABLE 90. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2004

Ομάδα αδικήματος	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against										Καταδικάστηκαν Convicted		Offence group
	Σύνολο Total	Σύνολο	Απόσυρση κατη- γορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή δίωξης Nolle Prosequi	Αθωώθηκαν Acquitted	Σύνολο Total	Ομολογία ενοχής Guilty		Μη ομολογία ενοχής Not guilty			
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ I. Κατά της δημόσιας τάξεως II. Κατα της ασκήσεως νομίμου εξουσίας III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει IV. Σεξουαλικά αδικήματα V. Κατά του προσώπου VI. Κατά της περιουσίας VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ. XI. Ποικίλα αδικήματα	153	13	3	3	5	2	2	140	138	2	SERIOUS OFFENCES I. Against public order II. Against lawful authority III. Injurious to the public in general IV. Sexual offences V. Against the person VI. Against property VII. Malicious injuries to property VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation, etc XI. Miscellaneous offences		
	9	3	0	0	3	0	0	6	6	0			
	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0			
	2	1	0	0	1	0	0	1	1	0			
	4	1	1	0	0	0	3	3	3	0			
	9	0	0	0	0	0	9	9	9	0			
	91	5	1	2	0	2	86	84	2	2			
	32	3	1	1	1	0	29	29	29	0			
	4	0	0	0	0	0	4	4	4	0			
	1	0	0	0	0	0	1	1	1	0			
	146	23	7	4	4	8	123	123	123	0			
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ I. Κατά της δημοσίας τάξεως V. Κατά του προσώπου VI. Κατά της περιουσίας VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν X. Παραβάσεις διάφορων κανονιστικών διατάξεων XI. Ποικίλα αδικήματα	45	4	1	1	1	1	1	41	41	0	MINOR OFFENCES I. Against public order V. Against the person VI. Against property VII. Malicious injuries to property X. Regulatory offences XI. Miscellaneous offences		
	23	3	0	0	1	2	20	20	20	0			
	52	11	2	3	1	5	41	41	41	0			
	22	4	4	0	0	0	18	18	18	0			
	2	1	0	0	1	0	1	1	1	0			
	2	0	0	0	0	0	2	2	2	0			
	299	36	10	7	9	10	263	261	261	2			
	100,0	12,0	3,3	2,3	3,0	3,3	88,0	87,3	87,3	0,7			
	ΣΥΝΟΛΟ											TOTAL	
	ΠΟΣΟΣΤΑ											PERCENTAGES	

ΠΙΝΑΚΑΣ 91. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ Η ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2004

TABLE 91. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2004

Αδίκημα	Σύνολο Total	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)										Μέσος χρόνος Average time	Offence
		0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24	25+				
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	154	3	0	1	0	14	45	42	49	23,2	SERIOUS OFFENCES		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	10	0	0	0	0	1	4	2	3	19,1	I. Against public order		
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	8	0	0	0	0	0	4	1	3	19,7	Explosives substances		
Νόμος για πυροβόλα όπλα	2	0	0	0	0	1	0	1	0	16,7	Firearms law		
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	0	0	0	1	0	0	13,2	II. Against lawful authority		
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	1	0	0	0	0	0	1	0	0	13,2	Destroying evidence		
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	2	0	0	0	0	0	1	1	0	19,8	III. Injurious to the public in general		
Νόμος για ναρκωτικά	2	0	0	0	0	0	1	1	0	19,8	Narcotic drugs law		
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	0	0	1	0	0	0	3	0	18,0	IV. Sexual offences		
Βιασμός	1	0	0	1	0	0	0	0	0	5,1	Rape		
Παραφύση ασέλγεια	3	0	0	0	0	0	0	3	0	22,3	Unnatural offences		
V. Κατά του προσώπου	9	0	0	0	0	0	2	0	7	30,4	V. Against the person		
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κ.λ.π.	9	0	0	0	0	0	2	0	7	30,4	Causing grievous bodily harm etc.		
VI. Κατά της περιουσίας	91	2	0	0	0	10	24	21	34	24,4	VI. Against property		
Κλοπή (πάνω από £500)	30	1	0	0	0	4	6	5	14	24,3	Thefts (over £500)		
Διάρρηξη εν καιρώ νυκτός και παρόμοια ποινικά αδικήματα	59	1	0	0	0	6	16	16	20	24,6	Burglary, house- breaking etc.		
Κλεπταποδοχή (πάνω απο £500)	2	0	0	0	0	0	2	0	0	17,3	Receiving etc (over £500)		
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	32	0	0	0	0	3	11	14	4	20,9	VII. Malicious injuries to property		
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	12	0	0	0	0	0	2	8	2	22,7	Arson etc., attempt to commit arson		
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας	1	0	0	0	0	0	0	0	1	49,7	Setting fire to crops & growing plants		
Κακόβουλη βλάβη (πάνω από £500)	19	0	0	0	0	3	9	6	1	18,2	Malicious injury (over £500)		
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	4	0	0	0	0	0	2	1	1	23,6	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation		
Πλαστογραφία	4	0	0	0	0	0	2	1	1	23,6	Forgery etc.		
XI. Ποινικά αδικήματα	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1,0	XI. Miscellaneous offences		
Συνωμοσίες	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1,0	Conspiracies (συνέχ - cont'd)		

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 91(συνεχ.). ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ Η ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2004

TABLE 91 (cont'd). TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2004

Αδίκημα	Σύνολο Total	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)							Μέσος χρόνος Average time	Offence
		0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24		
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	146	7	0	3	5	63	57	11	0	12,0
<i>I. Κατά της δημοσίας τάξεως</i>	<i>45</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>2</i>	<i>15</i>	<i>26</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>12,1</i>
Αμύπητομα μαχαίρια	1	0	0	0	0	0	1	0	0	16,3
Βίαση είσοδος και κατακράτηση	1	0	0	0	0	1	0	0	0	7,1
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	1	0	0	0	1	0	0	0	0	6,1
Μέθη	25	0	0	0	0	9	16	0	0	13,0
Είσοδος σε αγωνιστικό χώρο χωρίς άδεια Νόμος 5 (1)/94 Κεφ.4	17	2	0	0	1	5	9	0	0	11,2
<i>V. Κατά των προσώπων</i>	<i>23</i>	<i>3</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>7</i>	<i>10</i>	<i>3</i>	<i>0</i>	<i>11,6</i>
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	2	0	0	0	0	0	2	0	0	13,2
Κοινή επίθεση	9	0	0	0	0	1	7	1	0	14,9
Επίθεση προκαλούσα πραγματική σωματική βλάβη	12	3	0	0	0	6	1	2	0	8,8
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i>	<i>52</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>1</i>	<i>29</i>	<i>14</i>	<i>6</i>	<i>0</i>	<i>12,4</i>
Κλοπή περιουσίας (κάτω των £500)	46	1	0	1	1	25	14	4	0	12,3
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	6	0	0	0	0	4	0	2	0	13,2
<i>VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν</i>	<i>22</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>12</i>	<i>6</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>12,0</i>
Κακόβουλη βλάβη αξίας (μέχρι £500)	22	0	0	2	0	12	6	2	0	12,0
<i>X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>7,1</i>
Νόμος για αλλοδαπούς και μεταναστεύσεις	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1,0
Νόμος για απασχόληση	1	0	0	0	0	0	1	0	0	13,2
<i>XI. Ποικίλα αδικήματα</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>6,1</i>
Διάφορα άλλα αδικήματα	2	0	0	0	2	0	0	0	0	6,1
ΣΥΝΟΛΟ	300	10	0	4	5	77	102	53	49	17,7

MINOR OFFENCES

I. Against public order

Knives and daggers

Forcible entry and detainee

Drunkenness

Explosive substances law

Unauthorized entry to playground

Law 5 (1)/94 Sec.4

V. Against the person

Reckless and negligent acts

Common assault

Assaults causing actual bodily harm

VI. Against property

Stealing property (under £500)

Criminal trespass

VII. Malicious injuries to property

Malicious damage (under £500)

X. Regulatory offences

Aliens and immigration law

Employment law

XI. Miscellaneous

Various other misdemeanours

TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 92. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2004
TABLE 92. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2004

Αδίκημα	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν	Απαλλαγή χωρίς όρους	Ανάθεση παιδιών στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου	Κηδεμονευτικό διάταγμα	Πρόστιμο και δέσμευση	Πρόστιμο	Δέσμευση με εργασία	Φυλάκιση με αναστολή	Φυλάκιση	Offence
	Juveniles Convicted	Absolute discharge	Committed to the care of fit person	Probation order	Fine and binding over	Fine	Binding over	Imprisonment	Suspended term of imprisonment	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	140	3	1	31	16	52	26	2	9	SERIOUS OFFENCES
<i>I. Κατά της δημοσίας τάξεως</i>	6	0	0	0	4	2	0	0	0	<i>I. Against public order</i>
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	5	0	0	0	4	1	0	0	0	Explosives substances law
Νόμος για πυροβόλα όπλα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	Firearms law
<i>II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας</i>	1	0	0	0	0	0	0	0	1	<i>II. Against lawful authority</i>
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου	1	0	0	0	0	0	0	0	1	Destroying evidence
<i>III. Αδικήματα παραβιάζοντα το κοινό εν γένει</i>	1	0	0	1	0	0	0	0	0	<i>III. Injurious to the public in general</i>
Νόμος για ναρκωτικά	1	0	0	1	0	0	0	0	0	Narcotic drugs law
<i>IV. Σεξουαλικά αδικήματα</i>	3	0	0	0	0	0	0	0	3	<i>IV. Sexual offences</i>
Παραφύση ασέλγεια	3	0	0	0	0	0	0	0	3	Unnatural offences
<i>V. Κατά του προσώπου</i>	9	0	0	1	0	8	0	0	0	<i>V. Against the person</i>
Πρόκληση οδοντικής βλάβης	9	0	0	1	0	8	0	0	0	Causing grievous bodily harm etc.
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i>	86	2	1	23	6	33	15	1	5	<i>VI. Against property</i>
Κλοπή (πάνω από £500)	26	0	1	4	3	13	4	1	0	Thefts (over £500)
Διάρρηξη εν καιρώ νυκτός και παρόμοια ποινικά αδικήματα	58	2	0	19	3	18	11	0	5	Burglary, housebreaking etc.
Κλεπταποδοχή (πάνω από £500)	2	0	0	0	0	2	0	0	0	Receiving etc (over £500)
<i>VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν</i>	29	1	0	5	6	6	11	0	0	<i>VII. Malicious injuries to property</i>
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	10	1	0	5	0	2	2	0	0	Arson etc., attempt to commit arson
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας	1	0	0	0	0	1	0	0	0	Setting fire to crops & growing plants
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από £500)	18	0	0	0	6	3	9	0	0	Malicious injury (over £500)
<i>VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.</i>	4	0	0	1	0	3	0	0	0	<i>VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation</i>
Πλαστογραφία	4	0	0	1	0	3	0	0	0	Forgery etc.
<i>XI. Ποινικά αδικήματα</i>	1	0	0	0	0	0	0	1	0	<i>XI. Miscellaneous offences</i>
Συνωμοσίες	1	0	0	0	0	0	0	1	0	Conspiracies

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 92 (συνεχ.). ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΕΛΤΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣ ΠΟΙΝΗ, 2004
TABLE 92(cont'd). JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2004

Αδίκημα	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν	Απόλυτη χωρίς φόρο	Ανάθεση παιδιών στην φροντίδα κατάλληλου προσώπου	Κηδεμονευτικό διάταγμα	Πρόστιμο και δέσμευση	Πρόστιμο	Δέσμευση με εργασία	Φυλάκιση	Φυλάκιση με αναστολή	Offence
Juveniles Convicted	Absolute discharge	Committed to the care of fit person	Probation order	Fine and binding over	Fine	Imprisonment	Suspended term of imprisonment			
ΜΙΚΡΟΔΕΛΤΗΜΑΤΑ	123	0	0	30	7	71	9	4	2	MINOR OFFENCES
<i>I. Κατά της δημοσίας τάξεως</i>	<i>41</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>34</i>	<i>0</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>I. Against public order</i>
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	25	0	0	2	2	20	0	0	1	Explosive substances law
Είσοδος σε αγωνιστικό χώρο χωρίς άδεια Νόμος 5 (1)/94 Κεφ.4	16	0	0	0	0	14	0	2	0	Unauthorized entry to playground Law 5 (1)/94 Sec.4
<i>V. Κατά του προσώπου</i>	<i>20</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>4</i>	<i>1</i>	<i>11</i>	<i>4</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>V. Against the person</i>
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	1	0	0	0	0	1	0	0	0	Reckless and negligent acts
Κοινή επίθεση	8	0	0	0	1	7	0	0	0	Common assault
Επίθεση προκαλούσα πραγματική σωματική βλάβη	11	0	0	4	0	3	4	0	0	Assaults causing actual bodily harm
<i>VI. Κατά της περιουσίας</i>	<i>41</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>13</i>	<i>4</i>	<i>17</i>	<i>4</i>	<i>2</i>	<i>1</i>	<i>VI. Against property</i>
Κλοπή περιουσίας (κάτω £500)	37	0	0	11	4	15	4	2	1	Stealing property (under £500)
Εγκληματική επέμβαση, παράνομη είσοδος	4	0	0	2	0	2	0	0	0	Criminal trespass
<i>VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν</i>	<i>18</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>11</i>	<i>0</i>	<i>7</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>VII. Malicious injuries to property</i>
Κακόβουλη βλάβη αξίας (μέχρι £500)	18	0	0	11	0	7	0	0	0	Malicious damage (under £500)
<i>X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>X. Regulatory offences</i>
Νόμος για αλλοδαπούς και μεταναστεύσεις	1	0	0	0	0	0	1	0	0	Aliens and immigration law
<i>XI. Ποικίλα αδικήματα</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>XI. Miscellaneous</i>
Διάφορα άλλα αδικήματα	2	0	0	0	0	2	0	0	0	Various other misdemeanours
ΣΥΝΟΛΟ	263	3	1	61	23	123	35	6	11	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 93. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2004
TABLE 93. JUVENILES CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2004

Ποινή	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν			Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						%	Sentence
	Juveniles convicted			10-11		12-13		14-15			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
Απαλλαγή χωρίς όρους	3	3	0	0	0	2	0	1	0	1,1	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Conditional discharge
Ανάθεση παιδιού στη φροντί- δα κατάλληλου προσώπου	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0,4	Committed to the care of fit person
Κηδεμονευτικό διάταγμα	61	59	2	0	0	12	0	47	2	23,2	Probation order
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	23	23	0	0	0	5	0	18	0	8,7	Fine and binding over
Πρόστιμο	123	121	2	1	0	13	0	107	2	46,8	Fine
Δέσμευση με εγγύηση	35	35	0	0	0	10	0	25	0	13,3	Binding over
Φυλάκιση	6	4	2	0	0	1	0	3	2	2,3	Imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή	11	11	0	0	0	1	0	10	0	4,2	Suspended term of imprisonment
ΣΥΝΟΛΟ	263	257	6	1	0	44	0	212	6	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 94. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2004

TABLE 94. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2004

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικά- στηκαν Juveniles Convicted	Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη Number of offences taken into consideration				Offence group
		0	1-3	4-6	7+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	140	124	14	2	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	6	6	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	1	1	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	0	1	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	3	3	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	9	9	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	86	75	11	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	29	27	0	2	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	4	3	1	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Διάφορα αδικήματα	1	0	1	0	0	XI. Miscellaneous
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	123	121	0	0	2	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	41	41	0	0	0	I. Against public order
V. Κατά του προσώπου	20	20	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	41	39	0	0	2	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	18	18	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	1	1	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2	2	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	263	245	14	2	2	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	93,2	5,3	0,8	0,8	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 95. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2004

TABLE 95. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2004

[illegible]

ΠΙΝΑΚΑΣ 96. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2004
TABLE 96. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2004

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles Convicted	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης Previous custodial sentences			Offence group
		0	1	2+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	140	140	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	6	6	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	1	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	3	3	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	9	9	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	86	86	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	29	29	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	4	4	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	123	123	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	41	41	0	0	I. Against public order
V. Κατά του προσώπου	20	20	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	41	41	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	18	18	0	0	VII. Malicious injuries to property
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	1	1	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2	2	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	263	263	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	100,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΜΕΡΟΣ IV. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ
PART IV. JUDICIAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 97. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2004

TABLE 97. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 1976-2004

[illegible]

ΠΙΝΑΚΑΣ 98. ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ ΠΟΙΝΩΝ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1976-2004

TABLE 98. COMPARATIVE USE OF SENTENCES IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 1976-2004

[illegible]

ΠΙΝΑΚΑΣ 99. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΑΠΟ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2004

TABLE 99. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2004

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	0	0	0	0	0	1	0	0	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	0	0	0	0	0	2	0	0	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	0	0	0	0	0	0	0	0	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησης εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	6	6	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Πρόκλησις θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως μη αναγομένης εις υπαί- τιον αμέλειαν	38	16	19	15	31	29	17	19	7. Causing death by want of precaution not amoun- ting to culpable negligence
8. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	52	30	51	119	33	51	109	134	8. Wounding and grievous bodily harm
9. Ποινικά αδικήματα θέτοντα σε κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	5	14	15	0	11	10	4	6	9. Offences endangering life or health
10. Διγαμία	3	1	0	0	0	1	0	0	10. Bigamy
11. Σκληρότης προς ανηλίκους	10	5	0	0	0	0	10	7	11. Cruelty to children
12. Επιθέσεις	630	440	493	357	449	484	626	755	12. Assaults
13. Άλλη εγκληματική αμέλεια	3	0	19	1	2	18	18	14	13. Other criminal recklessness and negligence
14. Βιασμός	0	0	0	0	0	4	0	0	14. Rape
15. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	0	1	0	0	15. Attempt to rape
16. Αρπαγή προσώπου και απα- γωγή	0	0	2	0	1	0	0	3	16. Kidnapping and abduction
17. Απαγωγή θήλεος	1	0	5	5	0	0	0	2	17. Abduction of female
18. Απαγωγή θήλεος κάτω των 16 ετών	5	2	1	0	1	0	1	6	18. Abduction of girls under 16 years
19. Μαστροπεία, άγρα παλατών και αποζείν εκ των κερδών πορνείας	5	2	2	0	1	6	0	15	19. Procurement, soliciting and living on the earnings of prostitution
20. Άσεμνος επίθεσις κατ' άρ- ρενος	2	0	2	3	1	1	0	0	20. Indecent assault on male
21. Αιμομιξία	0	0	0	0	0	0	0	0	21. Incest
22. Άσεμνος επίθεσις κατά θή- λεος	6	5	11	0	7	4	7	12	22. Indecent assault on female
23. Παράνομος συνουσία μετά θήλεος ηλικίας κάτω των 13 ετών	1	2	0	0	0	0	0	0	23. Defilement of girls under 13 years
24. Αμβλώσις και απόκρυψις τοκετού	0	0	0	0	0	0	0	0	24. Abortion and concealment of birth
25. Παρά φύσιν ασέλγεια	1	7	5	0	1	0	6	2	25. Unnatural offences
26. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	16	19	16	10	12	70	129	181	26. Other offences against the person
27. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	13	3	12	16	22	51	127	123	27. Burglary
28. Διάρρηξις και παρόμοια ποι- νικά αδικήματα	139	77	140	154	158	112	97	132	28. Housebreaking and similar offences
29. Κατοχή διαρρηκτικών ορ- γάνων	1	0	0	0	1	0	2	7	29. Possession of housebreaking instruments

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνεχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΑΠΟ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2004
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2004

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	Offence
30. Ληστεία	1	0	5	0	6	2	15	8	30. Robbery
31. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	39	0	0	3	0	3	9	7	31. Extortion and demanding property by written threats
32. Κλοπή	494	248	450	323	281	390	479	584	32. Larceny
33. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	29	32	30	15	13	22	58	18	33. Stealing from the person or in a dwelling
34. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργιών	3	1	1	2	9	0	1	1	34. Stealing by persons in public service
35. Κλοπή υπο γραμματέων και υπηρετών	15	8	21	5	7	13	33	22	35. Stealing by clerks and servants
36. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	0	1	0	0	0	4	3	36. Stealing by directors and officers of companies
37. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικώς	1	0	2	0	0	0	1	3	37. Stealing postal matter
38. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	73	4	27	5	3	2	2	4	38. Stealing cattle, crops etc
39. Ψευδείς λογαριασμοί	0	0	5	2	4	0	0	0	39. Falsification of accounts
40. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος και παρόμοια αδικήματα	83	41	137	246	522	1.508	779	562	40. False pretences, fraud and similar offences
41. Κλεπταποδοχή	42	10	5	33	6	14	50	49	41. Receiving
42. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	0	4	15	19	20	13	42. Offences in bankruptcy
43. Εμπρησμός	0	5	10	0	2	1	10	11	43. Arson
44. Βλάβη εις ζώα	4	1	20	15	19	6	23	11	44. Injuring animals
45. Άλλαι κακόβουλοι βλάβαι εις περιουσία	83	44	67	88	134	95	138	175	45. Other malicious injuries to property
46. Παράνομος είσοδος ζώων εις ξένην περιουσία και πρόκλησις ζημίας	36	23	2	8	4	10	4	0	46. Trespass and damage by animals
47. Πλαστογραφία	12	17	36	33	37	55	157	196	47. Forgery
48. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	0	8	15	7	0	0	6	48. Uttering false documents
49. Παραχάραξις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	0	1	49. Counterfeit coin
50. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παρακεχαραγμένα νομίσματα	0	0	1	0	0	0	0	0	50. Uttering counterfeit coin
51. Παραχαγαγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	51. Counterfeit stamps
52. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της κυβερνήσεως	0	0	0	0	0	0	0	0	52. Use of armed force against the Government
53. Οχλαγωγία και συμπλοκή	131	105	162	146	126	89	124	144	53. Riot and affray
54. Συμμετοχή εις παράνομον σύνδεσμον	17	0	0	0	0	0	0	1	54. Unlawful association
55. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	140	52	121	93	65	97	228	282	55. Firearms and offensive weapons
56. Δημοσία εξύβρισις	317	163	155	164	106	145	145	199	56. Public insult
57. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρήσιν/κατοχή ναρκωτικών	1	9	21	40	84	133	184	356	57. Drug offences

(συνεχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνεχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΑΠΟ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2004
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1976-2004

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	Offence
58. Συνομοσία	5	0	4	2	20	20	50	172	58. Conspiracy
59. Ψευδορκία και άλλα ποινικά αδικήματα περί την απονομήν της Δικαιοσύνης	6	7	2	4	71	16	42	45	59. Perjury and other offences against the administration of justice
60. Δεκασμός και κατάχρησις εξουσίας	2	0	2	0	0	0	1	2	60. Corruption and abuse of office
61. Είσοδος εις αλλοτρίαν περιουσίαν επί σκοπώ ποινικού αδικήματος	72	63	52	47	42	58	66	115	61. Criminal trespass
62. Κακομεταχείρισις ζώων	0	0	1	2	0	13	4	11	62. Cruelty to animals
63. Στοιχήματα και κυβεία	1.048	1.199	1.136	1.563	1.012	760	337	346	63. Betting and gaming
64. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Προσόδων Νομοθεσίας	382	413	855	1.303	1.601	1.309	1.192	1.022	64. Offences against revenue laws
65. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Δήμων Νομοθεσίας	5.574	3.515	7.514	8.434	8.910	13.066	4.086	10.599	65. Offences against municipal legislation (incl. bye-laws)
66. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Ρυθμίσεως Οδών και Οικοδομών Νομοθεσίας και Κανονισμών	341	703	1.055	1.047	810	627	382	507	66. Offences under the streets and buildings regulation law
67. Νοθεία Τροφίμων και Φαρμάκων	30	51	486	118	129	72	21	62	67. Adulteration of food, drugs, etc.
68. Ποινικά αδικήματα δυνάμει της περί Δασών Νομοθεσίας	77	26	31	0	6	10	5	4	68. Offences against forest laws
69. Η περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νομοθεσία	3.905	1.839	8.973	6.971	3.702	9.670	4.932	6.528	69. Social Insurance Law
70. Η περί Εργοστασίων Νομοθεσία	0	10	23	49	111	27	21	19	70. Factories Law
71. Η περί Απασχολήσεως Νομοθεσία	0	6	11	0	15	19	26	98	71. Employment Law
72. Λοιπή Εργατική Νομοθεσία	1	1	7	1	50	75	94	207	72. Other labour laws
73. Απρόσκετος ή επικίνδυνος οδήγησις	980	1.441	2.850	1.399	1.674	286	1.098	1.092	73. Reckless or dangerous driving
74. Αμελής οδήγησις	939	1.182	984	3.087	3.600	1.953	2.169	2.250	74. Negligent driving
75. Οδήγησις υπό την επήρειαν οινοπνευματωδών ποτών και ναρκωτικών	5	13	10	13	25	336	1.040	746	75. Driving under the influence drinks or drugs
76. Ποινικά αδικήματα κατά του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων Νόμου (Ασφάλεια υπέρ Τρίτου)	745	550	1.814	1.183	843	1.912	2.212	2.172	76. Offences under the Motor Vehicles Law (Third party insurance)
77. Άλλα τροχαία αδικήματα	37.919	28.714	42.328	69.428	71.113	27.487	27.064	21.442	77. Other motoring offences
78. Αλητεία ή επαιτεία	24	40	10	3	1	4	4	10	78. Vagrancy
79. Άλλα αδικήματα μη περιλαμβανόμενα ανωτέρω	4.513	4.418	7.015	8.799	8.046	8.153	6.175	6.943	79. Offences not elsewhere included
ΣΥΝΟΛΟ	59.026	45.583	77.243	105.373	103.962	69.322	54.638	58.466	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 100. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟ,
1976-2004**

TABLE 100. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1976-2004

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	1	1	5	1	0	2	2	5	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	2	2	2	4	0	1	1	0	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	2	0	1	1	0	1	1	3	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησης εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	0	0	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	0	0	1	2	0	5	2	1	7. Wounding and grievous bodily harm
8. Ποινικά αδικήματα θέτοντα εις κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	0	0	0	0	0	1	2	0	8. Offences endangering life of health
9. Σκληρότης προς ανηλίκους	0	0	0	0	0	0	0	0	9. Cruelty to children
10. Άλλη εγκληματική αμέλεια	0	5	0	1	0	4	0	2	10. Other criminal recklessness and negligence
11. Βιασμός	0	0	0	0	0	1	6	7	11. Rape
12. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	0	0	0	0	12. Attempt to rape
13. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	0	0	0	0	0	0	0	13. Kidnaping and abduction
14. Απαγωγή θήλεος	0	0	0	2	0	0	4	0	14. Abduction of female
15. Παράνομος συνουσία μετά θήλεος ηλικίας κάτω των 13 ετών	1	0	0	0	0	1	1	0	15. Defilement of girls under 13 years
16. Άμβλωση	0	0	0	0	0	0	0	0	16. Abortion
17. Παρά φύσιν ασέλγεια	2	2	0	0	0	4	2	0	17. Unnatural offences
18. Αιμομιξία	1	0	0	0	2	0	0	0	18. Incest
19. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	1	0	0	0	0	0	5	2	19. Other offences against the person
20. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	3	14	3	7	9	1	0	0	20. Burglary
21. Διάρρηξις και παρόμοια ποινικά αδικήματα	12	3	8	3	0	9	2	2	21. Housebreaking and similar offences
22. Κατοχή διαρρηκτικών οργάνων	0	0	0	0	0	1	0	0	22. Possession of housebreaking instruments
23. Ληστεία	0	1	0	2	5	22	3	10	23. Robbery
24. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	0	0	0	1	0	0	0	0	24. Extortion and demanding property by written threats
25. Κλοπή	2	42	1	0	0	3	3	1	25. Larceny
26. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	0	0	0	0	0	0	0	0	26. Stealing from the person or in a dwelling
27. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργών	0	0	0	0	0	0	0	0	27. Stealing by persons in public service
28. Κλοπή υπο γραμματέων/υπηρετών	0	0	0	3	0	2	0	0	28. Stealing by clerks and servants
29. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	0	0	0	0	0	0	2	29. Stealing by directors or officers of companies
30. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικώς	0	0	0	0	0	0	0	0	30. Stealing postal matter
31. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	2	0	0	0	0	0	0	0	31. Stealing cattle, crops etc
32. Ψευδείς λογαριασμοί	0	0	0	0	0	0	0	0	32. Falsification of accounts

(συνεχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 100 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΑΠΟ ΤΟ
ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΟ, 1976-2004**
TABLE 100 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1976-2004

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2003	2004	Offence
33. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος κλπ	1	1	0	0	0	2	0	3	33. False pretences, fraud etc
34. Κλεπταποδοχή	0	0	0	0	0	1	0	0	34. Receiving
35. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	0	0	0	0	0	0	35. Offences in bankruptcy
36. Εμπρησμός	2	2	4	0	0	1	2	3	36. Arson
37. Βλάβη εις ζώα	0	0	0	0	0	0	0	0	37. Injuring animals
38. Πλαστογραφία	3	0	6	4	3	4	3	0	38. Forgery
39. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	0	2	0	0	0	0	0	39. Uttering false documents
40. Παραχαράξεις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	0	0	40. Counterfeit coin
41. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παρακεχα- ραγμένα νομίσματα	0	0	0	0	0	0	0	0	41. Uttering counterfeit coin
42. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	42. Counterfeit stamps
43. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της Κυβερνήσεως	1	0	0	0	0	0	0	0	43. Use of armed force against the Government
44. Συμμετοχή εις παράνομον Σύνδε- δεσμον	0	0	0	0	0	0	0	0	44. Unlawful association
45. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρή- σιν και κατοχήν ναρκωτικών	24	9	22	29	3	25	7	28	45. Drug offences
46. Ψευδορκία	0	0	0	0	0	0	0	0	46. Perjury
47. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	26	1	4	4	4	3	5	3	47. Firearms / offensive weapons
48. Συνωμοσία	0	0	0	0	0	0	0	0	48. Conspiracies
ΣΥΝΟΛΟ	86	83	59	64	26	94	51	72	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 102. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2004
TABLE 102. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2004

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα ¹ που προέχθησαν σε δίκη Persons ¹ proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία Unfit to plead	Αθωώθηκαν Acquitted	Κατα- δικάστηκαν Convicted	Offence group
ΑΝΤΡΕΣ	80.145	30.951	2	2.030	47.162	MALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	743	95	0	54	594	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	65	20	0	10	35	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	518	86	0	40	392	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	62	18	2	10	32	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1.695	439	0	235	1.021	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	10.414	7.939	0	1.107	1.368	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	262	55	0	16	191	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	258	59	0	22	177	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	25.248	3.460	0	64	21.724	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	32.122	16.928	0	155	15.039	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	8.758	1.852	0	317	6.589	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	19.541	7.919	0	246	11.376	FEMALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	52	12	0	5	35	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	21	5	0	4	12	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	35	15	0	3	17	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	189	52	0	29	108	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	2.656	2.309	0	161	186	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	15	4	0	2	9	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	35	8	0	1	26	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	6.679	687	0	14	5.978	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	8.536	4.518	0	11	4.007	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	1.323	309	0	16	998	XI. Miscellaneous

Σημ.: 1. Πρόσωπα που προσήχθησαν σε δίκη των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν
Note: 1. Persons proceeded against whom criminal proceedings are completed.

ΠΙΝΑΚΑΣ 103. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 2004
TABLE 103. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT COURTS, 2004

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη Persons proceeded against	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία Tried by Summary Court	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Ανέκνοι να απαντήσουν στην κατηγορία Unfit to plead	Αθωώθηκαν δικάστηκαν Convicted	Παραπέμφθη- καν στο κακού- ρητοδικείο Committed for trial by Assize Court	Offence group
ΑΝΤΡΕΣ I. Κατά της δημοσίας τάξεως II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει IV. Σεξουαλικά αδικήματα V. Κατά του προσώπου VI. Κατά της περιουσίας VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ. IX. Τροχαία αδικήματα X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων XI. Ποικίλα αδικήματα	80.067 738 65 488 53 1.677 10.395 260 257 25.248 32.122 8.764	80.042 738 65 484 50 1.674 10.392 255 256 25.248 32.122 8.758	30.937 94 20 85 16 432 7.939 52 59 3.460 16.928 1.852	2 0 0 0 2 0 0 0 0 0 0 0	2.010 53 10 33 7 233 1.103 15 20 64 155 317	25 0 0 4 3 3 3 5 1 0 0 6	MALES I. Against public order II. Against lawful authority III. Injurious to the public in general IV. Sexual offences V. Against the person VI. Against property VII. Malicious injuries to property VIII. Forgery, coining etc. IX. Motoring offences X. Regulatory offences XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ I. Κατά της δημοσίας τάξεως II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει IV. Σεξουαλικά αδικήματα V. Κατά του προσώπου VI. Κατά της περιουσίας VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ. IX. Τροχαία αδικήματα X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων XI. Ποικίλα αδικήματα	19.538 52 21 33 0 188 2.656 15 35 6.679 8.536 1.323	19.538 52 21 33 0 188 2.656 15 35 6.679 8.536 1.323	7.919 12 5 15 0 52 2.309 4 8 687 4.518 309	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	246 5 4 3 0 29 161 2 1 14 11 16	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	FEMALES I. Against public order II. Against lawful authority III. Injurious to the public in general IV. Sexual offences V. Against the person VI. Against property VII. Malicious injuries to property VIII. Forgery, coining etc. IX. Motoring offences X. Regulatory offences XI. Miscellaneous

ΠΙΝΑΚΑΣ 104. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2004
TABLE 104. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN ASSIZE COURTS, 2004

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη Persons proceeded against	Αναστολή δίωξης Nolle procequi	Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία Unfit to plead	Αθωώθηκαν Acquitted	Κατα- δικάστηκαν Convicted	Offence group
ΑΝΤΡΕΣ	103	14	0	20	69	MALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	5	1	0	1	3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	34	1	0	7	26	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	12	2	0	3	7	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	21	7	0	2	12	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	22	0	0	4	18	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	7	3	0	1	3	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	2	0	0	2	0	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	3	0	0	0	3	FEMALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	0	0	0	2	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0	0	0	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	0	0	0	0	0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous

ΠΙΝΑΚΑΣ 105. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004
TABLE 105. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND OFFENCE GROUP, 2004

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total		Καταδικάστηκαν - Convicted						Offence group
	Επαρχιακό Δικαστήριο District Court			Κακοουργοδικείο Assize Court					
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ		
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	629	594	35	591	35	3	0	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	47	35	12	35	12	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	409	392	17	366	15	26	2	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	32	32	0	25	0	7	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	1.129	1.021	108	1.009	107	12	1	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	1.554	1.368	186	1.350	186	18	0	VI. Against property	
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	200	191	9	188	9	3	0	VII. Malicious injuries to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισηματοκοπία κλπ.	203	177	26	177	26	0	0	VIII. Forgery, coining etc.	
IX. Τροχαία αδικήματα	27.702	21.724	5.978	21.724	5.978	0	0	IX. Motoring offences	
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	19.046	15.039	4.007	15.039	4.007	0	0	X. Regulatory offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	7.587	6.589	998	6.589	998	0	0	XI. Miscellaneous	
ΣΥΝΟΛΟ	58.538	47.162	11.376	47.093	11.373	69	3	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 106. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2004
TABLE 106. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND SENTENCE IMPOSED, 2004

Επιβληθείσα ποινή	Σύνολο Total		Καταδικάστηκαν - Convicted						Sentence Imposed
			Επαρχιακό Δικαστήριο District Court			Κακουργιοδικείο Assize Court			
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ		
Απαλλαγή χωρίς όρους	539	502	37	498	35	4	2	Absolute discharge	
Απαλλαγή με όρους	7	6	1	6	1	0	0	Conditional discharge	
Κηδεμονευτικό διάταγμα	95	85	10	85	10	0	0	Probation order	
Πρόστιμο	55.967	44.777	11.190	44.776	11.190	1	0	Fine	
Φυλάκιση με αναστολή	370	326	44	323	43	3	1	Suspended sentence of imprisonment	
Άλλη ιδρυματική ποινή	1	1	0	1	0	0	0	Other custodial sentences	
Φυλάκιση	1.132	1.072	60	1.012	60	60	0	Imprisonment	
Ισόβια	1	1	0	0	0	1	0	Life sentence	
Θανατική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence	
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	426	392	34	392	34	0	0	Bound over or otherwise dealt with	
ΣΥΝΟΛΟ	58.538	47.162	11.376	47.093	11.373	69	3	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 107. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΛΘΕΙΣ ΠΟΙΝΗ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2004

TABLE 107. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND SENTENCE IMPOSED IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2004

Ποινή	Ομάδα αδικημάτων - Offence group											Sentence	
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI		
Σύνολο Total													
ΑΝΤΡΕΣ	47.162	594	35	392	32	1.021	1.368	191	177	21.724	15.039	6.589	MALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	502	25	7	20	1	51	136	9	16	26	41	170	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	6	0	0	2	0	3	0	0	0	0	1	0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	85	1	0	0	0	18	52	2	0	8	0	4	Probation order
Πρόστιμο	44.777	521	19	202	18	759	823	141	49	21.485	14.942	5.818	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	326	6	0	50	1	69	95	7	13	23	7	55	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	1.072	19	6	109	11	85	204	15	97	12	43	471	Imprisonment
Ισόβια	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	392	21	3	9	1	35	58	17	2	170	5	71	Bound over or otherwise dealt with
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	11.376	35	12	17	0	108	186	9	26	5.978	4.007	998	FEMALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	37	1	0	1	0	7	5	0	0	0	10	13	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	10	0	0	0	0	6	3	0	0	0	0	1	Probation order
Πρόστιμο	11.190	28	10	7	0	85	148	9	8	5.967	3.993	935	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	44	0	0	2	0	8	10	0	11	4	0	9	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	60	0	0	7	0	1	12	0	7	0	4	29	Imprisonment
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	34	6	2	0	0	1	8	0	0	7	0	10	Bound over or otherwise dealt with

ΜΕΡΟΣ V. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ
PART V. PRISON STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 108. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 1976-2004
TABLE 108. RECEPTIONS AND RELEASES BY MONTH, 1976-2004

Μήνας	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2003		2004		Month
	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	Εισδ. Rec.	Απολ. Rel.	
Ιανουάριος	13	7	19	11	35	31	75	17	27	14	91	88	101	79	131	73	January
Φεβρουάριος	29	18	21	17	39	39	30	48	76	50	117	113	104	73	114	123	February
Μάρτιος	23	8	17	22	43	34	48	40	67	72	113	83	90	145	146	118	March
Απρίλιος	13	24	14	16	29	39	52	56	59	57	56	108	83	109	118	103	April
Μάϊος	23	13	22	18	61	41	54	37	80	53	83	67	172	79	122	134	May
Ιούνιος	40	15	21	22	42	50	53	41	64	86	102	95	94	95	140	108	June
Ιούλιος	21	26	25	25	41	35	27	45	48	67	110	101	102	110	140	103	July
Αύγουστος	29	24	14	23	37	51	12	33	39	54	94	83	69	88	101	105	August
Σεπτέμβριος	36	29	25	19	32	73	33	49	46	59	87	97	117	108	92	135	September
Οκτώβριος	45	34	41	24	50	36	70	35	66	72	87	106	156	95	92	96	October
Νοέμβριος	38	27	14	23	32	40	81	43	47	53	144	92	116	130	91	90	November
Δεκέμβριος	21	69	15	43	38	29	15	100	66	69	66	111	109	170	98	125	December
ΣΥΝΟΛΟ	331	294	248	263	479	498	550	544	685	706	1.150	1.144	1.313	1.281	1.385	1.313	TOTAL

Σημ.: Εισδ.= Εισδοχές Απολ.= Απολύσεις
Note: Rec = Receptions Rel.= Releases

ΠΙΝΑΚΑΣ 109. ΕΙΣΛΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 1976-2004
TABLE 109. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SEX AND MONTH, 1976-2004

Μήνας	1976			1980			1985			1990			1995			2000			2003			2004			Month
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F			
Ιανουάριος	12	1	19	0	35	0	75	0	25	2	84	7	95	6	123	8	January								
Φεβρουάριος	29	0	19	2	39	0	29	1	72	4	109	8	97	7	103	11	February								
Μάρτιος	23	0	17	0	43	0	46	2	65	2	104	9	83	7	136	10	March								
Απρίλιος	13	0	14	0	28	1	52	0	58	1	54	2	76	7	112	6	April								
Μάιος	23	0	22	0	59	2	53	1	76	4	79	4	162	10	113	9	May								
Ιούνιος	40	0	20	1	42	0	52	1	62	2	96	6	87	7	131	9	June								
Ιούλιος	20	1	25	0	40	1	27	0	46	2	106	4	92	10	132	8	July								
Αύγουστος	28	1	11	3	37	0	12	0	38	1	86	8	63	6	94	7	August								
Σεπτέμβριος	35	1	24	1	31	1	32	1	44	2	76	11	104	13	83	9	September								
Οκτώβριος	45	0	41	0	48	2	64	6	62	4	75	12	141	15	81	11	October								
Νοέμβριος	37	1	13	1	31	1	80	1	46	1	135	9	110	6	85	6	November								
Δεκέμβριος	21	0	15	0	37	1	15	0	65	1	65	1	101	8	86	12	December								
ΣΥΝΟΛΟ	326	5	240	8	470	9	537	13	659	26	1.069	81	1.211	102	1.279	106	TOTAL								

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
 Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΙΝΑΚΑΣ 110. ΕΙΣΛΟΧΕΣ ΚΑΤΑΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 1976-2004
TABLE 110. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SENTENCE IMPOSED, 1976-2004

Ποινή	1990						1995						2000						2003						2004						Sentence
	Κατάδικοι			Κατάδικοι			Κατάδικοι			Κατάδικοι			Κατάδικοι			Κατάδικοι			Κατάδικοι			Κατάδικοι			Κατάδικοι						
	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα Penal	Offenders	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα Penal	Offenders	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα Penal	Offenders	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα Penal	Offenders	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα Penal	Offenders	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα Penal	Offenders	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα Penal	Offenders	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα Penal	Offenders	Σύνολο Total	για ποινικά αδικήματα Penal	Offenders				
1976	ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS																														
	56	56	33	47	29	94	76	129	128	195	198	195	198	195	198	195	198	195	198	195	198	195	198	195	198	195	198	195	198	- 1 month	
	102	177	104	278	188	317	229	443	439	357	359	357	359	357	359	357	359	357	359	357	359	357	359	357	359	357	359	357	359	1 - 3 months	
	57	103	60	123	76	214	130	210	197	290	295	290	295	290	295	290	295	290	295	290	295	290	295	290	295	290	295	290	295	3 - 6 "	
	44	101	48	112	34	170	81	165	99	135	178	135	178	135	178	135	178	135	178	135	178	135	178	135	178	135	178	135	178	6 - 12 "	
	19	52	20	97	14	268	44	311	23	35	250	35	250	35	250	35	250	35	250	35	250	35	250	35	250	35	250	35	250	12 - 18 "	
	27	22	22	8	8	13	12	8	8	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	1,5 - 2 years ²	
	15	23	23	14	14	41	41	33	33	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	2 - 5 " ²	
	7	11	11	3	3	22	22	8	8	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	5 - 10 "	
	3	4	4	3	3	11	11	6	6	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	10 years & over	
	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Life sentence	
	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence	
	331	550	326	685	369	1.150	646	1.313	941	1.117	1.385	1.117	1.385	1.117	1.385	1.117	1.385	1.117	1.385	1.117	1.385	1.117	1.385	1.117	1.385	1.117	1.385	1.117	1.385	1.117	TOTAL
	ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES																														
	16,9	10,2	10,1	6,9	7,9	8,2	11,8	9,8	13,6	17,5	14,3	17,5	14,3	17,5	14,3	17,5	14,3	17,5	14,3	17,5	14,3	17,5	14,3	17,5	14,3	17,5	14,3	17,5	14,3	17,5	- 1 month
	30,8	32,2	31,9	40,6	50,9	27,6	35,5	33,7	46,7	31,9	25,9	31,9	25,9	31,9	25,9	31,9	25,9	31,9	25,9	31,9	25,9	31,9	25,9	31,9	25,9	31,9	25,9	31,9	25,9	31,9	1 - 3 months
	17,2	18,7	18,4	18,0	20,6	18,6	20,1	16,0	20,9	26,0	21,3	26,0	21,3	26,0	21,3	26,0	21,3	26,0	21,3	26,0	21,3	26,0	21,3	26,0	21,3	26,0	21,3	26,0	21,3	26,0	3 - 6 "
	13,3	18,4	14,7	16,4	9,2	14,8	12,5	12,6	10,5	12,1	12,9	12,1	12,9	12,1	12,9	12,1	12,9	12,1	12,9	12,1	12,9	12,1	12,9	12,1	12,9	12,1	12,9	12,1	12,9	12,1	6 - 12 "
	5,7	9,5	6,1	14,2	3,8	23,3	6,8	23,7	2,4	3,1	18,0	3,1	18,0	3,1	18,0	3,1	18,0	3,1	18,0	3,1	18,0	3,1	18,0	3,1	18,0	3,1	18,0	3,1	18,0	3,1	12 - 18 "
	8,2	4,0	6,7	1,2	2,2	1,1	1,9	0,6	0,9	1,5	1,2	1,5	1,2	1,5	1,2	1,5	1,2	1,5	1,2	1,5	1,2	1,5	1,2	1,5	1,2	1,5	1,2	1,5	1,2	1,5	1,5 - 2 years ²
4,5	4,2	7,1	2,0	3,8	3,6	6,3	2,5	3,5	5,2	4,2	5,2	4,2	5,2	4,2	5,2	4,2	5,2	4,2	5,2	4,2	5,2	4,2	5,2	4,2	5,2	4,2	5,2	4,2	5,2	2 - 5 " ²	
2,1	2,0	3,4	0,4	0,8	1,9	3,4	0,6	0,9	1,9	1,5	1,9	1,5	1,9	1,5	1,9	1,5	1,9	1,5	1,9	1,5	1,9	1,5	1,9	1,5	1,9	1,5	1,9	1,5	1,9	5 - 10 "	
0,9	0,7	1,2	0,4	0,8	0,9	1,7	0,5	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	10 years & over	
0,0	0,2	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Life sentence	
0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Death sentence	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
10,8	10,5	13,7	7,3	7,2	11,0	12,2	8,4	6,5	8,9	9,8	8,9	9,8	8,9	9,8	8,9	9,8	8,9	9,8	8,9	9,8	8,9	9,8	8,9	9,8	8,9	9,8	8,9	9,8	8,9	9,8	Mean length
3,4	4,2	4,3	3,4	2,7	5,3	3,4	4,2	2,6	3,1	4,4	3,1	4,4	3,1	4,4	3,1	4,4	3,1	4,4	3,1	4,4	3,1	4,4	3,1	4,4	3,1	4,4	3,1	4,4	3,1	Median length	

Σημ.: 1. Στον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας της ποινής δε λήφθηκαν υπόψη τα ισόβια και η θανατική ποινή.
2. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια ποινής σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.
Notes: 1. For the computation of the mean and median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.
2. As from 1994 certain groups of length of sentence are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 112. ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΕΙΣΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΑΠΟΛΥΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 1976-2004
TABLE 112. TIME BETWEEN RECEPTION AND LAST RELEASE FROM PRISON, 1976-2004

Περίοδος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	Period
Πρώτη ποινή φυλάκισης - 6 μήνες 6 - 12 " 1 - 2 χρόνια 2 - 3 " 3 - 5 " 5 χρόνια και πάνω ΣΥΝΟΛΟ	ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS										First custodial sentence - 6 months 6 - 12 " 1 - 2 years 2 - 3 " 3 - 5 " 5 years and over TOTAL
	232	191	341	427	496	803	909	831	1.007	1.145	
	16	14	20	27	29	81	57	47	30	22	
	11	13	25	22	25	91	148	128	74	37	
	11	13	37	24	42	68	106	111	84	55	
	6	1	11	13	22	21	42	46	40	47	
	22	3	13	17	21	27	17	45	32	33	
	33	13	32	20	50	59	39	46	46	46	
	331	248	479	550	685	1.150	1.318	1.254	1.313	1.385	
	ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES										
Πρώτη ποινή φυλάκισης - 6 μήνες 6 - 12 " 1 - 2 χρόνια 2 - 3 " 3 - 5 " 5 χρόνια και πάνω ΣΥΝΟΛΟ	70,1	77,0	71,2	77,6	72,4	69,8	69,0	66,3	76,7	82,7	First custodial sentence - 6 months 6 - 12 " 1 - 2 years 2 - 3 " 3 - 5 " 5 years and over TOTAL
	4,8	5,6	4,2	4,9	4,2	7,1	4,3	3,7	2,3	1,6	
	3,3	5,2	5,2	4,0	3,6	7,9	11,2	10,2	5,6	2,7	
	3,3	5,2	7,7	4,4	6,1	5,9	8,0	8,8	6,4	3,9	
	1,8	0,4	2,3	2,4	3,2	1,8	3,2	3,7	3,1	3,4	
	6,6	1,2	2,7	3,1	3,1	2,4	1,3	3,6	2,4	2,4	
	10,0	5,2	6,7	3,6	7,3	5,1	3,0	3,7	3,5	3,3	
	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
	ΠΕΡΙΟΔΟΣ (μήνες) - PERIOD (months)										
	Μέση περίοδος (εκτός της πρώτης ποινής φυλάκισης) Διάμεση περίοδος (εκτός της πρώτης ποινής φυλάκισης)	39,7	26,3	30,4	27,1	33,5	24,4	22,0	25,9	29,9	
41,1		13,4	19,8	18,2	23,6	12,3	12,0	15,9	19,0	25,5	

ΠΙΝΑΚΑΣ 114. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 1976-2004
TABLE 114. RELEASE OF PRISONERS BY FORM OF RELEASE, 1976-2004

Τρόπος απόλυσης	1976	1980	1985	1990	1995	1999	2000	2001	2002	2003	2004	Form of release
<i>ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS</i>												
Κανονική χάρη	126	127	253	204	257	105	87	116	146	399	591	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη ¹	0	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Progressive remission ¹
Ειδική χάρη/ Προεδρική	39	57	51	144	98	0	0	0	0	0	0	Special remission/ Presidential
Με όρο	10	8	2	1	0	0	0	0	0	0	0	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	19	31	79	136	260	283	125	92	105	120	110	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή	100	38	113	59	88	129	97	58	111	300	473	Completion of sentence without remission
Έφεση	...	...	...	...	0	3	3	7	3	8	11	Appeal
Αναστολή ποινής	...	...	...	...	3	597	832	1.069	832	454	76	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50	Reduction of sentence
Μεταφορά	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Transfer
Πέθανε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Died
ΣΥΝΟΛΟ	294	263	498	544	706	1.117	1.144	1.342	1.197	1.281	1.313	TOTAL
<i>ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES</i>												
Κανονική χάρη	42,9	48,3	50,8	37,5	36,4	9,4	7,6	8,6	12,2	31,2	45,0	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη ¹	0,0	0,8	...	...	...	..	..	...	...	...	...	Progressive remission ¹
Ειδική χάρη/ Προεδρική	13,3	21,7	10,2	26,5	13,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Special remission/ Presidential
Με όρο	3,4	3,0	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	6,5	11,8	15,9	25,0	36,8	25,3	10,9	6,9	8,8	9,4	8,4	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή	34,0	14,4	22,7	10,8	12,5	11,5	8,5	4,3	9,3	23,4	36,0	Completion of sentence without remission
Έφεση	...	...	...	...	0,0	0,3	0,3	0,5	0,2	0,6	0,8	Appeal
Αναστολή ποινής	...	...	...	...	0,4	53,4	72,7	79,7	69,5	35,4	5,8	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,8	Reduction of sentence
Μεταφορά	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Transfer
Πέθανε	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	Died
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Σημ.: ¹ Η προοδευτική χάρη έχει καταργηθεί από το 1982.

Note: ¹ Progressive remission has been abolished as from 1982.

ΠΙΝΑΚΑΣ 115. ΕΙΣΔΟΧΕΣ, ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2004
TABLE 115. RECEPTIONS, PREVIOUS CONVICTIONS AND CUSTODIAL SENTENCES BY OFFENCE GROUP, 2004

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Χωρίς προηγούμενη καταδίκη Without previous conviction	Αριθμός προηγούμενων ποινών φυλάκισης Number of previous custodial sentences				Offence group
			0	1	2	3+	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	6	4	2	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παράβλαπτοντα το κοινόν εν γένει	77	35	22	10	4	6	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	26	7	12	3	1	3	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	109	59	38	3	3	6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	246	160	52	13	7	14	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν	16	10	2	2	1	1	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	64	42	7	7	3	5	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	13	7	6	0	0	0	IX. Motoring offences
X. Παράβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	34	13	17	3	1	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	794	529	125	63	21	56	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.385	866	283	104	41	91	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 116. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004
TABLE 116. RECEPTIONS OF CONVICTED PRISONERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2004

Μήνας	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex																Month																
	Σύνολο				-16				16-20				21-24					25-29				30-39				40-49				50+			
	Total																																
	Σ/T	A/M	Γ/F	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F		A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F				
Ιανουάριος	131	123	8	8	1	0	0	19	0	23	0	25	0	30	2	20	4	5	2	January													
Φεβρουάριος	114	103	11	11	0	0	8	0	17	2	24	0	26	5	22	1	6	3	February														
Μάρτιος	146	136	10	10	0	0	13	1	33	2	25	1	30	4	25	1	10	1	March														
Απρίλιος	118	112	6	6	0	1	12	0	18	2	30	0	24	2	23	1	5	0	April														
Μάιος	122	113	9	9	0	0	8	0	27	0	27	1	30	5	14	2	7	1	May														
Ιούνιος	140	131	9	9	0	0	13	0	30	2	32	1	29	1	19	5	8	0	June														
Ιούλιος	140	132	8	8	0	0	17	3	22	2	32	1	35	1	20	1	6	0	July														
Αύγουστος	101	94	7	7	0	0	4	0	21	1	23	0	26	6	15	0	5	0	August														
Σεπτέμβριος	92	83	9	9	0	0	4	0	23	1	13	1	11	5	15	1	17	1	September														
Οκτώβριος	92	81	11	11	0	0	11	0	15	1	11	1	23	4	14	2	7	3	October														
Νοέμβριος	91	85	6	6	0	0	12	0	17	1	16	0	19	3	14	1	7	1	November														
Δεκέμβριος	98	86	12	12	0	0	12	0	22	2	15	3	16	4	18	3	3	0	December														
ΣΥΝΟΛΟ	1.385	1.279	106	106	1	1	133	4	268	16	273	9	299	42	219	22	86	12	TOTAL														

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΙΝΑΚΑΣ 117. ΕΙΣΑΓΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΤΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2004
TABLE 117. RECEPTIONS OF PENAL OFFENDERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2004

Μήνας	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex																								Month
	Σύνολο Total						-16		16-20		21-24		25-29		30-39		40-49		50+						
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ				
Ιανουάριος	107	102	5	1	0	18	0	21	0	24	0	27	1	9	2	2	2	2	2	2	2	January			
Φεβρουάριος	87	78	9	0	0	8	0	15	2	21	0	20	4	12	1	2	2	2	2	2	2	February			
Μάρτιος	121	111	10	0	0	13	1	30	2	21	1	22	4	16	1	9	1	9	1	9	1	March			
Απρίλιος	98	92	6	0	1	12	0	17	2	26	0	23	2	13	1	1	1	1	0	0	0	April			
Μάιος	106	100	6	0	0	7	0	27	0	27	0	25	3	8	3	6	0	6	0	0	0	May			
Ιούνιος	117	110	7	0	0	13	0	29	2	28	1	22	1	14	3	4	0	4	0	0	0	June			
Ιούλιος	121	114	7	0	0	17	3	22	2	31	1	29	1	12	0	3	0	3	0	0	0	July			
Αύγουστος	85	79	6	0	0	3	0	20	1	20	0	20	5	11	0	5	0	5	0	0	0	August			
Σεπτέμβριος	51	46	5	0	0	3	0	19	1	9	1	7	3	7	0	1	0	1	0	0	0	September			
Οκτώβριος	67	59	8	0	0	9	0	15	1	10	1	17	3	6	2	2	1	2	1	1	1	October			
Νοέμβριος	73	67	6	0	0	11	0	16	1	14	0	14	3	10	1	2	1	2	1	1	1	November			
Δεκέμβριος	84	74	10	0	0	12	0	22	1	13	3	14	3	13	3	0	0	0	0	0	0	December			
ΣΥΝΟΛΟ	1.117	1.032	85	1	1	126	4	253	15	244	8	240	33	131	17	37	7	7	7	7	7	TOTAL			

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο για ποινικά αδικήματα.
 Note: The figures include court-martial prisoners convicted of criminal offences.

ΠΙΝΑΚΑΣ 119. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2004

TABLE 119. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2004

Μήνας	Σύνολο Total	Περίοδος - period									Month
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years				
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+	
Ιανουάριος	73	41	30	2	0	0	0	0	0	0	January
Φεβρουάριος	123	48	55	7	8	2	1	2	0	0	February
Μάρτιος	118	52	49	12	1	1	2	1	0	0	March
Απρίλιος	103	42	40	10	8	1	1	1	0	0	April
Μάιος	134	25	28	38	26	12	1	2	1	1	May
Ιούνιος	108	49	38	12	1	4	0	4	0	0	June
Ιούλιος	103	41	35	17	6	1	0	1	2	0	July
Αύγουστος	105	23	21	41	11	6	2	0	1	0	August
Σεπτέμβριος	135	42	49	20	13	6	0	5	0	0	September
Οκτώβριος	96	35	32	13	10	3	0	1	2	0	October
Νοέμβριος	90	24	30	21	12	2	1	0	0	0	November
Δεκέμβριος	125	41	40	32	5	0	1	6	0	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	1.313	463	447	225	101	38	9	23	6	1	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	35,3	34,0	17,1	7,7	2,9	0,7	1,8	0,5	0,1	PERCENTAGES

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 120. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2004

TABLE 120. RELEASE OF PENAL OFFENDERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2004

Μήνας	Σύνολο Total	Περίοδος - period									Month
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years				
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+	
Ιανουάριος	43	20	23	0	0	0	0	0	0	0	January
Φεβρουάριος	112	38	54	7	8	2	1	2	0	0	February
Μάρτιος	97	33	47	12	1	1	2	1	0	0	March
Απρίλιος	78	24	36	10	5	1	1	1	0	0	April
Μάιος	120	24	28	38	24	1	1	2	1	1	May
Ιούνιος	89	36	32	12	1	4	0	4	0	0	June
Ιούλιος	82	21	35	17	5	1	0	1	2	0	July
Αύγουστος	91	11	21	41	11	5	1	0	1	0	August
Σεπτέμβριος	100	17	46	19	12	1	0	5	0	0	September
Οκτώβριος	69	12	30	13	9	2	0	1	2	0	October
Νοέμβριος	68	10	26	19	10	2	1	0	0	0	November
Δεκέμβριος	100	22	36	32	3	0	1	6	0	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	1.049	268	414	220	89	20	8	23	6	1	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	25,5	39,5	21,0	8,5	1,9	0,8	2,2	0,6	0,1	PERCENTAGES

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 121. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 2004
TABLE 121. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND FORM OF RELEASE, 2004

Μήνας	Απόλυση - Release										Month
	Σύνολο Total	Κανονική χάρη Ordinary remission	Ειδική χά- ρη/Προεδρική Special remission /Presidential	Με όρο On licence	Πληρωμή χρέους ή προστίμου debt or fine	Αφού συμπλη- ρώθηκε η ποινή Completion of sentence without remission	Έφεση Appeal	Αναστολή ποινής Suspension sentence	Μείωση ποινής Reduction of sentence	Μετα- φορά Transfer	Πέθανε Died
Ιανουάριος	73	22	0	0	11	39	1	0	0	0	0
Φεβρουάριος	123	58	0	0	11	48	1	5	0	0	0
Μάρτιος	118	59	0	0	11	43	1	4	0	0	0
Απρίλιος	103	51	0	0	8	40	1	3	0	0	0
Μάιος	134	38	0	0	7	34	2	53	0	0	0
Ιούνιος	108	49	0	0	6	52	1	0	0	0	0
Ιούλιος	103	39	0	0	9	53	1	0	0	1	0
Αύγουστος	105	73	0	0	8	24	0	0	0	0	0
Σεπτέμβριος	135	73	0	0	11	43	2	6	0	0	0
Οκτώβριος	96	53	0	0	6	34	1	2	0	0	0
Νοέμβριος	90	52	0	0	9	29	0	0	0	0	0
Δεκέμβριος	125	24	0	0	13	34	0	3	50	0	1
ΣΥΝΟΛΟ	1.313	591	0	0	110	473	11	76	50	1	1

ΠΙΝΑΚΑΣ 122. ΥΠΟΔΙΚΟΙ, 1976-2004
TABLE 122. PRISONERS AWAITING TRIAL, 1976-2004

Έκβαση ποινικής διαδικασίας	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	Outcome of proceedings
<i>ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS</i>											
Εισδοχές υποδικών	103	202	148	182	195	503	673	550	653	1.005	Receptions of prisoners awaiting trial
Δικάστηκαν	102	187	146	184	212	494	681	559	625	972	Tried
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	42	46	68	97	98	237	324	234	290	474	Returned to custody on conviction
Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	60	141	78	87	114	257	357	325	335	498	Acquitted or given non custodial sentences
Από όσους δικάστηκαν (%)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Of those tried (%)
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	41,2	24,6	46,6	52,7	46,2	48,0	47,6	41,9	46,4	48,8	Returned to custody on conviction
Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	58,8	75,4	53,4	47,3	53,8	52,0	52,4	58,1	53,6	51,2	Acquitted or given non custodial sentences

ΠΙΝΑΚΑΣ 123. ΥΠΟΔΙΚΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 2004
TABLE 123. PRISONERS AWAITING TRIAL BY MONTH, 2004

Μήνας	Υπόδικοι - Prisoners awaiting trial					Month
	Από προηγούμενο μήνα From previous month	Εισδοχές Receptions	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση Return to custody on conviction	Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές Acquitted or convicted to noncustodial sentence	Υπόδικοι στο τέλος του μήνα Prisoners awaiting trial at the end of the month	
Ιανουάριος	50	100	34	50	66	January
Φεβρουάριος	66	85	31	48	72	February
Μάρτιος	72	143	64	60	91	March
Απρίλιος	91	55	42	29	75	April
Μάιος	75	83	44	41	73	May
Ιούνιος	73	124	39	55	103	June
Ιούλιος	103	96	45	58	96	July
Αύγουστος	96	69	38	24	103	August
Σεπτέμβριος	103	60	25	35	103	September
Οκτώβριος	103	59	27	40	95	October
Νοέμβριος	95	70	48	25	92	November
Δεκέμβριος	92	61	37	33	83	December
ΣΥΝΟΛΟ	..	1.005	474	498	..	TOTAL

ΜΕΡΟΣ VI. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
PART VI. INTERNATIONAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2003
TABLE I. INTERNATIONAL STATISTICS, 2003

Δείκτες ¹	Κύπρος ² Cyprus ²	Ελλάδα Greece	Ισραήλ Israel	Ισπανία Spain	Γαλλία France	Ιορδανία Jordan	Αλβανία Albania	Βουλγαρία Bulgaria	Σλοβενία Slovenia	Indicators ¹
Φόνος Υποθέσεις που καταγγέθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	26 4 3,6 0,6	248 268 2,3 2,4	193 298 3,0 4,6	1.274 1.557 3,0 3,6	2.173 1.840 3,6 3,1	348 559 6,4 10,2	445 465 14,4 15,1	403 377 5,1 4,8	58 66 2,8 3,2	Murder Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Σεξουαλικά εγκλήματα Υποθέσεις που καταγγέθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	54 13 7,5 1,8	899 1.194 8,2 10,9	3.478 2.439 53,5 37,5	7.234 4.448 16,9 10,4	40.577 26.594 68,1 44,6	1.788 2.422 32,6 44,2	98 101 3,2 3,3	1.062 1.201 13,5 15,3	420 417 20,4 20,3	Sexual offences Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Σοβαρές επιθέσεις Υποθέσεις που καταγγέθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	136 82 18,9 11,4	7.663 8.452 70,0 77,3	3.232 3.845 49,7 59,2	10.143 7.911 23,7 18,5	135.003 100.919 226,4 169,3	568 1.030 10,4 18,8	132 135 4,3 4,4	90 80 1,1 1,0	313 317 15,2 15,4	Serious assault Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Κλοπή Υποθέσεις που καταγγέθηκαν στην Αστυνομία Αριθμός παραβατών Δείκτης σοβαρού εγκλήματος κάθε 100.000 κατοίκους Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	4.762 419 660,8 58,1	75.369 12.523 688,9 114,5	219.199 17.965 3.372,3 276,4	732.833 82.760 1.715,6 193,7	2.380.770 275.476 3.992,8 462,0	8.647 10.679 157,8 194,9	1.766 1.516 57,2 49,1	89.188 31.720 1.136,8 404,3	43.733 11.738 2.124,0 570,1	Theft Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. (συνεχ.) ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2003
TABLE I. (cont'd) INTERNATIONAL STATISTICS, 2003

Δείκτες ¹	Κύπρος ² Cyprus ²	Ελλάδα Greece	Ισραήλ Israel	Ισπανία Spain	Γαλλία France	Ιορδανία Jordan	Αλβανία Albania	Βουλγαρία Bulgaria	Σλοβενία Slovenia	Indicators ¹
Απάτη Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	1.154	824	11.219	24.168	346.700	1.601	74	5.696	4.378	Fraud Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Αριθμός παραβατών	343	551	5.468	5.515	75.578	2.435	87	3.165	4.652	
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος	160,1	7,5	172,6	56,6	581,5	29,2	2,4	72,6	212,6	
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	47,6	5,0	84,1	12,9	126,8	44,4	2,8	40,3	225,9	
Υποθέσεις ναρκωτικών Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	477	10.556	24.054	10.355	125.479	1.277	227	2.006	1.046	Drug offences Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Αριθμός παραβατών	179	15.189	21.326	15.424	124.549	2.119	284	2.023	1.167	
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος	66,2	96,5	370,1	24,2	210,4	23,3	7,4	25,6	50,8	
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	24,8	138,8	328,1	36,1	208,9	38,7	9,2	25,8	56,7	
Σύνολο υποθέσεων στις εγκλημα- τολογικές στατιστικές της χώρας Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	7.337	434.497	390.185	916.623	3.974.694	29.756	5.816	143.921	76.643	Number of offences in national crime statistics Cases known to the Police Number of offenders Volume of crime per 100.000 population Offenders per 100.000 population
Αριθμός παραβατών	1.326	386.219	130.102	200.601	956.423	...	6.350	71.283	41.036	
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος	1.018,2	3.971,7	6.002,8	2.145,8	6.666,1	543,0	188,4	1.834,4	3.722,4	
Παραβάτες κάθε 100.000 κατοίκους	184,0	3.530,4	2.001,6	469,6	1.604,0	...	205,7	908,5	1.993,0	

Σημ: 1. Τονίζεται ότι τα στοιχεία που παρουσιάζονται μπορεί να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα καθώς οι διάφορες χώρες μπορεί να διαλέξουν διαφορετικούς τρόπους επεξεργασίας και παρουσιάσης των στοιχείων, ανάλογα με τη σοβαρότητα των αδικημάτων, τη σχετική νομοθεσία και διαδικασίες.

2. Κατά το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται με αποτέλεσμα την καταχώρηση περισσότερων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιουσίας. Έτσι τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Notes: 1. It must be stressed that the data provided may not be strictly comparable as different countries may choose to process their national crime statistics in a different way, depending on the severity of the offence, the relevant legislation and procedures.

2. In 2003 the Police has changed the practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases are reported, mainly against property. Thus figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Κατάλογος αδικημάτων που περιλαμβάνονται στις κύριες ομάδες
Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν**

APPENDIX

**List of offences included in each major group
Questionnaires used**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ
ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΚΥΡΙΕΣ
ΟΜΑΔΕΣ**

I. Κατά της δημοσίας τάξεως

Σοβαρά αδικήματα

Εσχάτη προδοσία
Εξύβριση κλπ. του Αρχηγού της Πολιτείας
Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά
δημοσιεύματα κλπ.

Συμμετοχή σε παράνομο Σύνδεσμο
Δυσφήμιση ξένων ηγεμόνων
Πειρατεία
Οχλαγωγία και παράνομη συνάρθρωση
Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό την
πρόκληση βλάβης
Παρακώλυση εκλογής με βία ή με απειλές
Νόμος για εκρηκτικές ύλες
Νόμος για πυροβόλα όπλα
Αεροπειρατεία

Μικροαδικήματα

Οπλοφορία προς διέγερση τρόμου
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.
Βίαη είσοδος/κατακράτηση
Συμπλοκή
Πρόκληση σε μονομαχία
Απειλή βιαιοπραγίας
Συνάρθρωση για σκοπούς λαθρεμπορίου

Μέθη
Ανησυχία
Καταστροφή επισήμων κοινοποιήσεων
Μουσουλμανικές γιορτές
Δημόσια εξύβριση
Νόμος για συγκεντρώσεις και παρελάσεις
Νόμος για πυροβόλα όπλα

Θραύση επιτραπεζίων σκευών σε δημόσια
κέντρα
Νόμος για εκρηκτικές ύλες
Είσοδος σε αγωνιστικό χώρο χωρίς άδεια
Νόμος 5 (1)/94 Κεφ.4

APPENDIX

**LIST OF OFFENCES INCLUDED IN EACH
MAJOR GROUP**

I. Offences against public order

Serious offences

Treason
Insulting the President of the Republic
Seditious intention, seditious conspiracy,
unlawful oaths, unlawful drilling and
publication false news
Unlawful association
Defamation of foreign princes
Piracy
Riot and unlawful assembly
Possessing firearms with intent to injure

Prevention of election by force or threats
Explosive substances law
Firearms law
Hijacking

Minor Offences

Carrying arms to terrorise
Knives and daggers
Forcible entry and detainer
Affray
Challenge to fight a duel
Threatening violence
Assembling for the purposes
of smuggling
Drunkenness
Disturbance
Destruction of notices
Moslem feasts
Public insult
Assemblies and processions law
Firearms law

Breaking of tableware in public places of
entertainment
Explosive substances law
Unauthorized entry to playground
Law 5 (1)/94 Sec. 4

II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας

Σοβαρά αδικήματα

Δεκάσμος δημόσιου λειτουργού και κατάχρηση εξουσίας
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία
Κατάρτηση πλαστών αποδεικτικών στοιχείων (πλαστή μαρτυρία)
Υποκίνηση μαρτύρων να δώσουν ψευδή ή να αποκρύψουν αληθή μαρτυρία
Εξαπάτηση μάρτυρα
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου (μαρτυρίας)
Συνομοσία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία
Αποδοχή αμοιβής κατά τρόπο που δηλώνει δεκάσμο
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.
Αντιποίηση εξουσίας, πλαστοπροσωπία δημοσίου λειτουργού κλπ.
Δόλος και κατάχρηση εμπιστοσύνης από δημόσιο λειτουργό
Παραβίαση υπηρεσιακού απόρρητου

Μικροαδικήματα

Αντιφατικές μαρτυρικές καταθέσεις
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό

Δημόσια βλάβη
Ψευδής όρκος/δήλωση
Συμβιβασμός κακουργημάτων
Συμβιβασμός ποινικών αγωγών
Διαφημίσεις κλοπιμαίων
Απόδραση κρατουμένου
Παρακώλυση δικαστικών λειτουργών
Παραμέληση υπηρεσιακού καθήκοντος
Απειθία σε διατάξεις νόμων που επιβάλλουν καθήκον
Απειθία σε νόμιμες διαταγές
Περιφρόνηση του Δικαστηρίου
Παραβίαση κατασχέσεως

II. Offences against administration of lawful authority

Serious offences

Corruption and extortion by public officers
Perjury and subornation of perjury
Fabricating evidence

Inducing witnesses to give false or to withhold true testimony
Deceiving witnesses
Destroying evidence

Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses
Deterrence of judges etc. and interference with judicial proceedings
Corruptly taking a reward

Aiding rescues and escapes from lawful custody
False assumption of authority, personating public officers etc.
Frauds and breaches of trust by public officers
Disclosure of official secrets

Minor Offences

Contradictory statements by witnesses
Giving false information to Police Officers
Effecting public mischief
False swearing
Compounding felonies
Compounding penal actions
Advertisements for stolen property
Escape from lawful custody
Obstructing Court Officers
Neglect of official duty
Disobedience to statutory duty

Disobedience of lawful orders
Contempt to Court
Removal, etc of property under lawful seizure

III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει

Σοβαρά αδικήματα

Καταστολή οίκων ανοχής
Μαστροπία
Ανοχή σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο να συχνάζει σε οίκους ανοχής
Προαγωγή διαφθοράς θηλυκού με απειλές, δόλους ή χορήγηση φαρμάκων
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά θηλυκού κάτω των 13 χρόνων στο υποστατικό του
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά θηλυκού κάτω των 16 χρόνων στο υποστατικό του
Παράνομη κατακράτηση θηλυκού
Συνωμοσία για διαφθορά θηλυκού
Απόπειρα άμβλωσης
Προμήθεια φαρμάκων ή οργάνων για άμβλωση
Δόλια υπόκριση γάμου
Διγαμία
Δόλια τελετή γάμου

Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα και ψυχοτροπικές ουσίες
Απόκρυψη τοκετού

Μικροαδικήματα

Εκμετάλλευση πορνών και επίμονη άγρα πελατών για ανήθικους σκοπούς
Γυναίκα που βοηθά κλπ. την πορνεία άλλης γυναίκας για κέρδος
Άσεμνη πράξη
Ανήθικες προβολές
Αδικήματα κατά της θρησκείας
Κοινή οχληρία, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.
Λίβελλος και δυσφήμιση
Προσβολή μνήμης νεκρού
Νόμος για κινηματογραφικές ταινίες
Νόμος για φαρμακευτική και δηλητήρια
Νόμος για γεωργικά φάρμακα
Νόμος για φάρμακα (έλεγχος ποιότητας, προμήθειας και τιμών)
Νόμος για τη διασφάλιση και προστασία της κοινής ησυχίας

III. Offences injurious to public in general

Serious offences

Suppression of brothels
Procuration
Allowing child or young person to frequent a brothel
Procuring defilement of woman by threats or fraud or administering drugs
Householder, etc. permitting defilement of woman under 13 years of age on his premises
Householder, etc. permitting defilement of woman under 16 years of age on his premises
Detention with intent or in brothel
Conspiracy to defile
Attempt to procure abortion
Supplying drugs or instruments to procure abortion
Fraudulent pretence of marriage
Bigamy
Marriage ceremony, fraudulently gone through, without lawful marriage
Narcotic drugs law

Concealing the birth of child

Minor offences

Persons living in earnings of prostitution or persistently soliciting
Woman aiding, etc. for gain, prostitution of another woman
Indecency
Obscene publications and exhibitions
Offences relating to Religion
Nuisances

Defamation
Presumption as to good faith
Cinematograph films law
Pharmacy and poisons law
Test control products law
Drugs (control of quality, supply and prices) law
Noise abatement law

IV. Σεξουαλικά αδικήματα

Σοβαρά αδικήματα

Βιασμός
Απόπειρα βιασμού
Αιμομιξία
Απαγωγή
Εξαναγκασμός σε γάμο
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων
Διαφθορά θηλυκού ηλικίας 13-16 χρόνων

Διαφθορά ηλιθίας γυναίκας
Παρά φύση ασέλγεια
Κτηνοβασία

Μικροαδικήματα

Απαγωγή θήλεως ηλικίας κάτω των 16 χρόνων
Άσεμνη επίθεση εναντίον θηλυκού
Άσεμνη επίθεση εναντίον αρσενικού

V. Αδικήματα κατά του προσώπου

Σοβαρά αδικήματα

Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία και παιδοκτονία
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρείται η πρόκληση θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)
Απόπειρα φόνου
Γραπτές απειλές θανατώσεως
Συνωμοσία θανατώσεως
Παρακίνηση σε αυτοκτονία
Περιοχή σε κατάσταση ανικανότητας για αντίσταση με σκοπό τη διάπραξη κακουργήματος ή πλημμελήματος
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις
Επίδειξη απατηλού φωτός, σημείου, ή σημαντήρα
Αρπαγή/Απαγωγή
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης κλπ.

IV. Sexual offences

Serious offences

Rape
Attempt to commit rape
Incest
Abduction
Compulsion of marriage
Defilement of girls under 13 years of age`

Defilement of girls between 13 and 16 years of age
Defilement of idiots or imbeciles
Unnatural offences
Bestiality

Minor offences

Abduction of girls under 16 years

Indecent assault on females
Indecent assault on males

V. Offences against the person

Serious offences

Exposure of child

Child stealing
Premeditated murder, homicide, killing on provocation and infanticide
Causing death by want of precaution or by carelessness (excluding causing death in a traffic accident)
Attempt to kill
Written threats to murder
Conspiracy to murder
Abetting suicide
Disabling and stupefying in order to commit felony or misdemeanour

Causing grievous bodily harm etc.
Wounding and similar acts
Exhibition of false light, mark or buoy

Kidnapping abduction
Attempt causing grievous bodily harm

Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις
Βία στην οικογένεια Νόμος 47(Ι)/94

Μικροαδικήματα

Παραμέληση υποχρεώσεως διατροφής γονέων
Παραμέληση της υποχρεώσεως διατροφής υπηρετών ή μαθητευομένων
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις
Παράλειψη προμήθειας των αναγκαίων αγαθών για τη ζωή
Μεταφορά προσώπου με αμοιβή μέσα σε ανασφαλές ή σε βαρυφορτωμένο πλεούμενο σκάφος
Κίνδυνος ή παρακώλυση σε δημόσιο δρόμο ή σε γραμμή ναυσιπλοΐας
Κοινή επίθεση
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη
Παράνομη καταναγκαστική εργασία
Νόμος για θανατικούς ανακριτές (αιφνίδιοι και αφύσικοι θάνατοι)
Κακομεταχείριση παιδιών

VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας

Σοβαρά αδικήματα

Κλοπή (πάνω από £250)
Κλοπή ζώων

Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας (πάνω από £250)
Απόκρυψη μητρώων, διαθηκών, τίτλων κλπ. με πρόθεση δόλου
Ληστεία και Εκβιασμός
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα

Ψευδείς παραστάσεις, απάτη κλπ.
Εξασφάλιση εκτελέσεως αξιόγραφου με ψευδείς παραστάσεις
Εξασφάλιση πιστώσεως κλπ. με ψευδείς παραστάσεις
Συνομοσία για καταδολίευση
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή (πάνω από £250)
Δόλοι από επιτρόπους/ψευδείς λογαριασμοί

Νόμος για πτώχευση

Attempt wounding and similar acts

Violence within family Law 47(1)94

Minor offences

Neglect of filial duty

Master not providing for servants or apprentices
Reckless and negligent acts
Failure to supply necessities

Conveying persons by water for hire in unsafe or overloaded vessel

Danger of obstruction in public way or line on navigation
Common assault
Assaults causing actual bodily harm

Unlawful compulsory labour.
Sudden and unnatural deaths

Cruelty to children

VI. Offences against property

Serious offences

Thefts (over £250)
Stealing cattle and killing animals with intent to steal
Stealing crops etc, (over £250)

Concealing registers, will, deeds etc.

Robbery and extortion
Burglary, housebreaking and similar offences
False pretences and cheating
Obtaining execution on security by false pretences
Obtaining credit etc., by false pretences

Conspiracy to defraud
Fraud on sale or mortgage of property

Receiving etc. (over £250)

Frauds by trustees and persons in a position of trust and false accounting
Bankruptcy law

Απόπειρα διαρρήξεως
Εξασφάλιση εγγραφής με ψευδείς
παραστάσεις
Απόπειρα κλοπής
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με
ψευδείς παραστάσεις
Απόπειρα ληστείας

Μικροαδικήματα

Κλοπή περιουσίας αξίας μέχρι £250
Ποδηλατοκλοπή, κλεπταποδοχή και
παράνομη κατοχή ποδηλάτων
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας αξίας
μέχρι £250
Άσκηση μαγείας ή μαντείας με αμοιβή
κέρδος
Εξασφάλιση εγγραφής κλπ. με ψευδείς
παραστάσεις
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή
περιουσίας αξίας μέχρι £250
Μετακίνηση οροσήμων με πρόθεση
καταδολιεύσεως
Αξιόποινος παράνομος είσοδος

VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσίαν

Σοβαρά αδικήματα

Εμπρησμός/απόπειρα εμπρησμού
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας
Πρόκληση ναυαγίου
Βλάβη σε ζώα
Κακόβουλη βλάβη (πάνω από £ 250)
Γραπτές απειλές εμπρησμού
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με
εκρηκτικές ύλες
Απόπειρα πρόκλησης βλάβης σε ζώα

Μικροαδικήματα

Καταστροφή ή ζημιά σε δημόσιες οικοδομές,
μνημεία και δέντρα
Κακόβουλη βλάβη αξίας μέχρι £250
Εσκεμμένη ζημιά κλπ. σε χωρομετρικά
σημεία και ορόσημα
Διάδοση μολυσματικής ασθένειας στα ζώα

Είσοδος και ζημιά από ζώα

Attempt breaking
Obtaining registration by false pretences

Attempt to steal
Attempt to defraud or cheat by false
pretences
Attempted robbery

Minor offences

Stealing property (up to £250)
Stealing, receiving and unlawful
possession of bicycles
Stealing crop (up to £250)

Pretending to exercise withcraft or tell
fortunes
Obtaining registration etc. by false
pretences
Receiving and unlawful possession of
property (up to £250)
Removing boundary marks with intent to
defraud
Criminal trespass

VII. Malicious injuries to property

Serious offences

Arson etc., attempt to commit arson
Setting fire to crops and growing plants
Casting away ships
Injuring animals
Malicious injury (over £250)
Threats to burn etc.
Attempt to destroy property by
explosives
Attempt to injure animals

Minor offences

Destroying or damaging public buildings
and trees
Malicious damage (up to £250)
Withful damage etc. to survey and
boundary marks
Communicating infections diseases to
animals
Trespass and damage by animals

VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, παραχάραξις, παρόμοια αδικήματα και πλαστοπροσωπία

Σοβαρά αδικήματα

Πλαστογραφία
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα
Αδικήματα σχετικά με χαρτόσημα/
γραμματόσημα
Πλαστοπροσωπία

IX. Τροχαία αδικήματα

Μικροαδικήματα

Απρόσεκτος ή επικίνδυνος οδήγησις

Οδήγησις υπό την επίρρειαν
οινοπνευματωδών ποτών ή ναρκωτικών
Αδικήματα κατά του περί Μηχανοκινήτων
Οχημάτων (Ασφάλεια υπέρ Τρίτου) Νόμου
Νόμος και κανονισμοί σχετικά με την άδεια
οδήγησις
Άλλα τροχαία αδικήματα
Πρόκλησις θανάτου σε οδικά δυστυχήματα
από 1.1.1982

X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων

Μικροαδικήματα

Νόμος για άγρια πτηνά
Νόμος για εγγραφή των κατοίκων
Νόμος για εράνους στους δρόμους και από
σπίτι σε σπίτι
Νόμος για Αλλοδαπούς και Μεταναστεύσεις
Νόμος για πώληση οινοπνευματωδών ποτών
Νόμος για ρύθμιση Μαρίνων
Νόμος για Ηλεκτρισμό
Νόμοι για απασχόληση
Νόμος για Αρχαιότητες
Νόμος για σκύλους
Νόμος για βοηθούς καταστημάτων
Νόμος για θερινή μεταμεσημβρινή ανάπαυση
Νόμος για την Αστυνομία
Νόμος για Τηλεγράφους
Νόμος για ασύρματη τηλεγραφία
Νόμος για εμπορεύματα και υπηρεσίες
(κανονισμός και έλεγχος)
Νόμος για εκλογή Μελών της Βουλής

Νόμος για τον τύπο
Νόμος για εγγραφή σωματείων

VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and personation

Serious offences

Forgery etc.
Offences relating to coin
Counterfeit stamps

Personation

IX. Motoring offences

Minor offences

Reckless, negligent and careless driving
and cycling
Driving under the influence of drinks or
drugs
Offences against the Motor Vehicles
(Third Party Insurance)
Law and regulations relating to driving
licence
Other motoring offences
Causing death in a traffic accident since
1.1.1982

X. Offences against various other laws /Regulatory offences

Minor offences

Game and Wild Birds (Protection) law
Registration of residents law
Street and house to house collection law

Alliens and immigration law
Intoxicating liquors law
Marina's regulation law
Electricity law
Employment law
Antiquities law
Dogs law
Shop assistants law
Summer afternoon recess law
Police law
Telegraphs law
Wireless telegraphy law
Goods and services (regulation and
check)
Election of members of the House of
Representatives law
Press law
Clubs (registration) law

Νόμος για πετρελαιοειδή
Νόμος για ταχυδρομεία
Νόμος για Εθνική Φρουρά
Νόμος για Πολιτική Άμυνα
Νόμος για συντεχνίες
Νόμος για έλεγχο ενοικιαγοράς κλπ.

Νόμος για Ασφαλιστικές Εταιρείες
Νόμος για ξενοδοχεία κλπ.
Αδικήματα κατά παράβασιν της περί
Προσόδων Νομοθεσίας
Αδικήματα κατά παράβασιν της περί Δήμων
Νομοθεσίας
Αδικήματα κατά παράβασιν της περί
Ρυθμίσεως Οδών και Οικοδομών Νομοθεσίας
Νοθεία τροφίμων και φαρμάκων
Αδικήματα δυνάμει της περί Δασών
Νομοθεσίας
Νόμος για τις Κοινωνικές Ασφαλίσεις
Νόμος για Εργοστάσια
Άλλη Εργατική Νομοθεσία

Petroleum law
Post Office law
National guard law
Civil defence law
Trade unions law
Hire-purchase, credit-sale and hiring of
property (control) law
Insurance companies law
Hotels and tourist establishments law
Offences against revenue laws

Offences against municipal legislation
(incl. bye-laws)
Offences under the streets and
buildings regulation law
Adulteration of food, drugs, etc.
Offences against forest laws

Social Insurance law
Factories law
Other labour laws

XI. Ποικίλα αδικήματα

Σοβαρά αδικήματα

Υποκίνηση για διάπραξη ποινικού
αδικήματος
Συνομοσίες
Νόμος για ναυάγια
Νόμος για νομίσματα
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό
Αθλητισμού
Αδικήματα κατά της ασφάλειας της
Πολιτικής Αεροπορίας

Μικροαδικήματα

Παράλειψη αποτροπής κακουργήματος
Διάφορα ποινικά αδικήματα

Νόμος για προστασία των ζώων και για τις
μεταδοτικές ασθένειες των ζώων
Νόμος για λαχεία
Νόμος για οίκους στοιχημάτων, κυβείας και
για παρεμπόδιση της κυβείας
Νόμος για έλεγχο συναλλάγματος
Άλλες παραβάσεις

XI. Miscellaneous offences

Serious offences

Incitement to commit an offence

Conspiracies
Wrecks law
Currency law
Cyprus Athletic Organization law

Offences against the security of Civil
Aviation

Minor offences

Neglect to prevent felony
Various minor offences of the criminal
Code
Cruelty to animals and contagious
diseases (animal) law
Lotteries law
Betting and gaming law

Exchange control law
Various other misdemeanors

ΣΤΑΤ.31Α

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ -ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

Αστυνομική Διεύθυνση.....

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Σταθμός: Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/.....

7-13							
------	--	--	--	--	--	--	--

1. Αδίκημα και Άρθρο νόμου

.....

14-18						
-------	--	--	--	--	--	--

2. Καταγγέλθηκε από:

Επηρεασθέν πρόσωπο

19	1
----	---

Φίλο

	2
--	---

Συγγενικό πρόσωπο

	3
--	---

Άλλο πρόσωπο

	4
--	---

Ανακαλύφθηκε από αστυνομία

	5
--	---

3. Το αδίκημα διαπράχθηκε:

Μέρα

20	1
----	---

Νύχτα

	2
--	---

Άγνωστο

	3
--	---

Καθημερινή

21	1
----	---

Σάββατοκυριακό

	2
--	---

Δημόσια αργία

	3
--	---

Άγνωστο

	4
--	---

Μήνας:..... Χρόνος:.....

22-23		
-------	--	--

24-25		
-------	--	--

4. Τόπος διαπράξεως αδικήματος:

Κατοικία

26-27	1
-------	---

Τόπος ψυχαγωγίας

	2
--	---

Σχολείο

	3
--	---

Εκκλησία

	4
--	---

Τροχοφόρο

	5
--	---

Πλεούμενο

	6
--	---

Γραφείο, κατάστημα, εργοστάσιο

	7
--	---

Δρόμος, ανοικτός χώρος

	8
--	---

Αλλού

	9
--	---

Άγνωστος

	10
--	----

Πόλη/Χωριό:

Επαρχία:

28-29		
-------	--	--

5. Αριθμός προσώπων που ενέχονται:

Κύπριοι

30	
----	--

Αλλοδαποί

31	
----	--

6. Είδος κλοπιμαίας περιουσίας:

Κοσμήματα

32	1
----	---

Μετρητά

	2
--	---

Αυτοκίνητα

	3
--	---

Μοτοσυκλέτες

	4
--	---

Άλλο (διευκρινισε)

--	--

7. Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίας περιουσίας:

Δεν ισχύει

33	1
----	---

Τίποτε

	2
--	---

Κ€ κάτω των 100

	3
--	---

Κ€ 101 – 500

	4
--	---

Κ€ 501 – 1000

	5
--	---

Κ€ 1001 – 5000

	6
--	---

Κ€ 5001 και πάνω

	7
--	---

Άγνωστη

	8
--	---

8. Ιδιοκτήτης:

Κυβέρνηση

34	1
----	---

Κύπριος

	2
--	---

Αλλοδαπός κάτοικος

	3
--	---

Αλλοδαπός τουρίστας

	4
--	---

Άλλος (εταιρεία, εκκλησία, σχολείο κλπ.)

	5
--	---

Άγνωστος

	6
--	---

9. Ανεύρεση κλοπιμαίων:

Πλήρως

35	1
----	---

Μερικώς

	2
--	---

Τίποτε

	3
--	---

Από αστυνομία

36	1
----	---

Από άλλους

	2
--	---

Δεν ισχύει

	3
--	---

10. **Ναρκοτικά:**

<u>Είδος</u>	<u>Ποσότητα</u>	
	<u>Κιλά</u>	<u>Γραμμ.</u>
Όπιο	37-40	41-43
Μορφίνη	44-47	48-50
Ηρωίνη	51-54	55-57
Κοκαΐνη	58-61	62-64
Ρητίνη κάνναβης	65-68	69-71
Χασισέλαιο	72-75	76-78
Φύλλα και κορυφές κάνναβης	79-82	83-85
Διεγερτικά/ Αμφιταμίνες	86-89	90-92
Έκσταση MDMA	93-96	97-99
Άλλα (προσδιορίστε).....	100-103	104-106

Φυτά κάνναβης Αρ. 107-108

11. **Είδος όπλου (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)**

Εκρηκτικές ύλες	109	1
Πυροβόλα όπλα		2
Αμβλύ όργανο		3
Οξύ όργανο		4
Επιβλαβής ουσία		5
Σωματική βία		6
Προφορική απειλή		7
Άλλο		8

12. **Σε περίπτωση θυμάτων (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)**

Αριθμός θυμάτων..... 110-111

Στοιχεία θυμάτων

<u>Ηλικία</u>	<u>Φύλο</u> Α Θ	<u>Υπηκοότητα</u>
112-113	1 2 114	Κύριος 1 115 Αλλοδαπός 2 115 Κατοίκος 119 119 1 2 123 Αλλοδαπός 3 115 Τουρίστας 119 119 3 123
116-117	1 2 118	
120-121	1 2 122	

13. **Τρόπος διάθεσης:**

Ανύπαρκτη	124	1
Ψευδής		2
Ανεξιχνίαστη		3
Άλλως διατεθείσα		4
Παράδοση στην: Εθνική Φρουρά		5
Ειρηνευτική Δύναμη		6
Βρετανική Δύναμη		7
Προσαγωγή σε δίκη: Δικάστηκε		8
Αναμένει εκδίκηση		9

14. **Πρόσωπα των οποίων η υπόθεση:**

Λήφθηκε υπόψη:

125-126

Δικάστηκε:

127-128

Αναμένει εκδίκηση:

129-130

15. **Χρόνος διάθεσης:**

Μήνας: 131-132

Χρόνος: 133-134

Η

16. **Παραμένει υπό εξέταση στο τέλος του χρόνου:**

Εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε 135 1

Εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη 2

17. **Αριθμός εντύπων**

ΣΤΑΤ. 31Β 136

ΣΤΑΤ. 31Γ 137

ΣΤΑΤ.31Β

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ -ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ

Αστυνομική Διεύθυνση.....

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου:

7-11					
------	--	--	--	--	--

A. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ

1. Φύλο

Ανδρας

12	1
----	---

Γυναίκα

2

2. Ηλικία.....

13-14		
-------	--	--

3. Μόρφωση:

Αγράμματος/η

15	1
----	---

Δημοτικό Σχολείο

2

Μέση Εκπαίδευση

3

Πανεπιστήμιο ή Κολλέγιο

4

Δε δηλώθηκε

5

4. Οικογενειακή υπόσταση:

Άγαμος/η

16	1
----	---

Παντρεμένος/η

2

Χωρισμένος/η, διαζευγμένος/η

3

Χήρος/α

4

Δε δηλώθηκε

5

5. Αρ. εξαρτωμένων παιδιών:

17	
----	--

6. Τρόπος Διαβίωσης

Μόνος/η

18	1
----	---

Με σύζυγο και παιδιά (αν υπάρχουν)

2

Με παιδιά μόνο

3

Με τους δυο γονείς

4

Με ένα γονιό

5

Τρόφιμος φυλακών

6

Τρόφιμος σε ίδρυμα αναμόρφωσης

7

Αλλού

8

Δε δηλώθηκε

9

7. Τόπος Διαμονής

Πόλη/Χωριό:.....

19-20		
-------	--	--

8. Επάγγελμα.....

21-22		
-------	--	--

9. Όταν διάπραξε το αδίκημα:

Εργαζόμενος

23	1
----	---

Άνεργος

2

10. Υπηκοότητα.....

24-25		
-------	--	--

B. ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

11. Λεπτομέρειες εμφάνισης ενώπιον:

Κακουργιοδικείο/Επαρχιακό Δικαστήριο

26	
----	--

Μήνας:..... Χρόνος:.....

27-28		
-------	--	--

29-30		
-------	--	--

12. Είχε Συνήγορο;

Ναι

31	1
----	---

Όχι

2

13. Περιμένοντας εκδίκαση:

Υπό κράτηση για μέρες

32	1
----	---

Με εγγύηση

2

Δεν ισχύει

3

33-34		
-------	--	--

14. Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:

Απόσυρση κατηγορίας

35	1
----	---

Απόρριψη υπόθεσης

2

Αναστολή δίκης

3

Συνοπτική εκδίκαση

4

Από Κακουργιοδικείο

5

Παραπέμφθηκε πίσω στο Επαρχιακό
Δικαστήριο μετά από παραπομπή
στο Κακουργιοδικείο

6

15. **Απολογία:**

Ένοχος
Αθώος
Ανίκανος ν' απολογηθεί
Ειδική απολογία

36	1
	2
	3
	4

16. **Αθώωση ή καταδίκη:**

Αθώωθηκε
Καταδικάστηκε

37	1
	2

17. **Ποινή (αν καταδικάστηκε):**

Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο
Φυλάκιση
Φυλάκιση και πρόστιμο
Ισόβια φυλάκιση
Θανατική ποινή

38-39	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	10
	11
	12
	13

Συμπληρώστε αν ισχύει

18. **Διάταγμα αποζημιώσεων**

40	1
----	---

19. **Απόδοση περιουσίας**

1

20. **Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε**

Κ€.....

41-44				
-------	--	--	--	--

21. **Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)**

45-47			
-------	--	--	--

22. **Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με**

αναστολή)

48-50			
-------	--	--	--

23. **Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη**

51-52		
-------	--	--

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

24. **Ποινικό Μητρώο Αρ.**

53-59						
-------	--	--	--	--	--	--

25. **Προηγούμενα αδικήματα:**

Όμοια με το παρόν αδίκημα
Διαφορετικά από παρόν αδίκημα
Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά

60	1
	2
	3

26. **Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο**

καταδικάστηκε.....

61-62		
-------	--	--

27. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως**

ΑΝΗΛΙΚΟΣ.....

63	
----	--

28. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως**

ΕΝΗΛΙΚΑΣ.....

65	
----	--

29. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε**

φυλάκιση

66	
----	--

30. **Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος**

.....

67-69			
-------	--	--	--

31. **Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος**

.....

70-72			
-------	--	--	--

32. **Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;**

Όχι
Ναι – Συνεχίζει
Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή

74	1
	2
	3

33. **Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχύ;**

Όχι
Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται
Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης

75	1
	2
	3

ΣΤΑΤ.31Γ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - ΔΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΑΝΗΛΙΚΟΙ

Αστυνομική Διεύθυνση.....

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Σταθμός: Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/.....

7-13						
------	--	--	--	--	--	--

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου:

14-18					
-------	--	--	--	--	--

Α. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΗΛΙΚΟΥ

1. Φύλο

Αγόρι

19	1
----	---

Κορίτσι

2

2. Ηλικία.....

20-21		
-------	--	--

3. Σχολείο που φοιτούσε όταν διαπράχθηκε το αδίκημα:

Δημοτικό

22	1
----	---

Μέση Εκπαίδευση

2

Μαθητείας

3

Δεν φοιτούσε σε σχολείο

4

Δε δηλώθηκε

5

4. Τόπος Διαμονής

Πόλη/Χωριό:.....

Επαρχία:.....

23-24		
-------	--	--

5. Υπηκοότητα.....

25-26		
-------	--	--

6. Τρόπος Διαβίωσης

Με πατέρα και μητέρα

27-28	1
-------	---

Μητέρα μόνο

2

Πατέρα μόνο

3

Θετοί γονείς

4

Παππού και γιαγιά

5

Άλλους συγγενείς

6

Οικοτροφείο

7

Άλλού

8

Δε δηλώθηκε

9

7. Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια:

Κανένα

29	1
----	---

Ένα

2

Δύο ή τρία

3

Τέσσερα και πάνω

4

Άγνωστος

5

8. Συνένοχοι:

Κανένας

30	1
----	---

Ένας ανήλικος

2

Δύο ανήλικοι

3

Σπείρα ανηλίκων

4

Ανήλικος/οι και ενήλικας/ες

5

Άγνωστο

6

Β. ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ

9. Απόφαση:

Να προσαχθεί σε δίκη

31	1
----	---

Να μην προσαχθεί σε δίκη

2

10. Αποφασίστηκε από:

Επαρχιακό Λειτουργό Ενημερίας

32	1
----	---

Επαρχιακό Λειτουργό Ενημερίας και Αστυνομικό Διευθυντή

2

Γενικό Εισαγγελέα

3

Σε περίπτωση ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ στο δικαστήριο

11. Τρόπος διάθεσης:

Στη φροντίδα του Διευθυντή

33	1
----	---

Υπηρεσιών Κοινωνικής Ενημερίας

2

Ενώπιον του δικαστηρίου ως παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία

3

Προληπτική επίβλεψη

4

Νουθεσία

Σε περίπτωση ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ σε δίκη

12. **Απολογία**
Ένοχος

34	1
	2
	3

Αθώος
Ανίκανος ν' απαντήσει
και ειδική απολογία
13. **Δικαστήριο:**
Αηλίκων

35	1
	2
	3

Επαρχιακό
Κακουργιοδικείο
14. **Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:**
Απόσυρση κατηγορίας

36	1
	2
	3
	4
	5

Απόρριψη υπόθεσης
Αναστολή ποινικής δίωξης
Αθώωση
Καταδίκη
15. **Ποινή (μόνο αν καταδικάστηκε):**
Απαλλαγή χωρίς όρους

37	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9

Απαλλαγή με όρους
Στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Δέσμευση με εγγύηση
Φυλάκιση
Φυλάκιση με αναστολή
16. **Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε**
Κ€.....

38-40			
-------	--	--	--
17. **Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)**
.....

41-43			
-------	--	--	--
18. **Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)**
.....

44-46			
-------	--	--	--
19. **Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη**
.....

47-48		
-------	--	--
20. **Ημερομηνία συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας**
Μήνας:..... Χρόνος:.....

49-50		
-------	--	--

51-52		
-------	--	--

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

21. **Ποινικό Μητρώο Αρ.**

53-58						
-------	--	--	--	--	--	--
22. **Προηγούμενα αδικήματα:**
Όμοια με το παρόν αδίκημα

59	1
	2
	3

Διαφορετικά από παρόν αδίκημα
Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά
23. **Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκε.....**

60-61		
-------	--	--
24. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών**
.....

62	
----	--
25. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε φυλάκιση**

63	
----	--
26. **Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

64-66			
-------	--	--	--
27. **Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

67-69			
-------	--	--	--
28. **Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;**
Όχι

71	1
	2
	3

Ναι – Συνεχίζει
Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή
29. **Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχύ;**
Όχι

72	1
	2
	3

Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται
Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης